

경기다문화뉴스

The Gyeonggi Multicultural Family News

PAPAYA STORY

외국인주민을 위한 토달정보서비스 파파야 스토리

www.papayastory.com

지금 스마트폰에서 papayastory를 검색하세요

제289호 2025년 03월 16일 (격주간) 발행인 겸 편집인 송하성 등록번호 경기 다 50340 전화 031-8001-0211 경기도 용인시 기흥구 동백죽전대로 444, 7층(주네브 선월드 메디컬동) 8호 인쇄인 장용호 경기도 부천시 수도로 164 (주)아이피디 / danews1@daum.net 후원계좌 경기다문화뉴스 110-408-662725 신한은행 <2쇄>

경기도외국인인권지원센터·경기지역다문화가족지원센터 상호협력 협약식

· 일시 : 2025년 3월 9일(목) 11:00 · 장소 : 외국인인권지원센터

'외국인 지원 기관별로 운영한 업무 종합해 이주민 지원체계에 효율화'

▲경기도외국인인권지원센터(소장 오경석)가 이주민 지원체계 구축을 위해 경기도외국인복지센터장협의회, 경기지역다문화가족지원센터와 업무협약을 체결했다. 그동안 이주민 지원 업무는 기관마다 개별적으로 운영돼 효과적인 대응에 한계가 있었다. 이번 협약은 이러한 기존 시스템의 한계를 극복하고, 이주민들의 다양하고 복잡한 요구에 종합적으로 대응하기 위해 마련됐다. <관련 기사 2, 16면> 송하성 기자

경기도, 전국 최초 '이민자 사회통합 실태조사'...경기도형 사회통합 정책 수립

경기도는 도내 거주 이민자들의 실태를 파악해 맞춤형 사회통합정책을 수립하기 위해 전국 지방자치단체 최초로 '이민자 사회통합 실태조사'를 실시한다고 12일 밝혔어요.

지난해 기준 경기도의 외국인주민 수는 80만 9,801명으로 전국에서 가장 많지만, 이민자 사회통합 정책은 지역별·분야별로 다르게 운영되고 있어 실효성 있는 정책 마련이 필요한 상황이에요. 이에 경기도는 이번 실태조사를 통해 이민자의 생활 여건, 고용, 교육, 사회참여 등을 종합적으로 조사하고 경기도형 사회통합 정책을 수립할 계획이에요.

조사는 경기도 권역별 거주 외국인주민 500명 이상을 대상으로 하며 ▲사회통합 수준 ▲이민자의 한국 생활에서의 어려움 ▲정책 인지도 및 서비스 이용 경험 ▲필요한 지원 정책 등 다양한 영역

을 포함해요. 특히 의사소통, 안전, 노동, 교육, 주거, 보건복지, 사회 기여도 등 주요 항목을 집중 분석해 정책 기초자료로 활용할 뿐만 아니라, 조사 결과를 31개 시군에 공유해 경기도 사회통합 정책 발전에 기여할 방침이에요.

경기도는 이달 중 조사표를 개발한 뒤 올해 하반기까지 실태조사와 정책개발을 완료하고, 관련 기관 및 전문가와의 협력을 통해 지속 가능한 사회통합 모델을 설정할 예정이에요.

경기도는 김원규 이민사회국장이 부임한 이래로 외국인주민의 인권과 사회적응 및 정착을 실질적으로 지원하기 위한 노력을 다양하게 진행하고 있어요.

이번 실태조사에 대해 이문환 경기도 이민사회지원과장은 "객관적이고 정량적인 데이터를 확보해 이민자 맞춤형 지원 정책을 강화하고, 이민자와 지역사회의

조화로운 공존을 위한 환경을 조성해 나가겠다"고 말했어요.

京畿道将对移民生活状况进行调查, 制定定制化政策

京畿道12日表示, 为了掌握居住在道内的移民者的实际情况, 制定针对性社会统合政策, 全国地方自治团体将首次实施"移民者社会统合实态调查".

以去年为基准, 京畿道的外国居民数为80万9801名, 全国最多, 但是移民社会统合政策根据地区、领域运营方式不同, 因此需要制定有效的政策. 对此京畿道计划通过此次实态调查, 综合调查移民者的生活条件、雇佣、教育、社会参与等, 并制定京畿道类型社会统合政策.

调查以居住在京畿道各区域的500名以上外国居民为对象, 包括▲社会融合水平 ▲移民者在韩国生活的困难 ▲政策认知

度及服务使用经验▲必要的支援政策等多个领域.

特别地, 将重点分析沟通、安全、劳动、教育、居住、保健福利、社会贡献度等主要项目, 不仅用作政策基础资料, 还将调查结果共享给31个市郡, 为京畿道社会统合政策的发展做出贡献.

京畿道计划在本月内开发调查问卷, 并计划在今年下半年完成实态调查和政策开发, 并通过与相关机构和专家的合作, 设定可持续的社会融合模型.

自京畿道移民社会局长金元圭上任以来, 为实质性地支援外国居民的人权和社会适应及定居, 正在做出各种努力.

对于此次实态调查, 京畿道移民社会支援科长李文焕(音)表示: "将确保客观、定量数据, 强化移民者针对性支援政策, 为移民者和地区社会的和谐共存营造环境."

파파야스토리



지자체별
지면 안내

헤드라인 1 경기도 2 안산 3~10 과천 11 파주 12~15 부천 16~20 시흥 21~27 광명 28~31 김포 32~36



언어별
지면 안내

중국어(Chinese) 中文 19, 23, 26, 29 베트남어(Vietnamese) Tiếng Việt 6, 14, 26, 33 러시아어(Russian) Русский 8, 13, 17 태국어(Thai) ภาษาไทย 6, 14, 19, 24 영어(English) 5, 13, 33 일본어(Japanese) 日本語 8, 19



섹션별
지면 안내

정책 Policy 1, 2 생활정보 Information 7, 20, 24, 31 나의 학습 My Study 4, 12, 30 도서관 Library 27 보건 Health 3, 25, 34 주거 Residence 15 행사 Event 18 취업지원 21 여가 Leisure 14, 29 다자녀 12 출입국 Immigration 14 이주배경청소년 6, 8, 9, 17, 26, 33 비자 Visa 8, 23, 24, 26 문화 Culture 5, 19, 33



이주민 지원체계 강화 업무협약 체결 경기도외국인인권지원센터, 이주민 지원체계 효율화

경기도에서 위탁운영 중인 경기도외국인인권지원센터가 이주민 지원체계 구축을 위해 경기도외국인복지센터장협의회, 경기지역다문화가족지원센터와 업무협약을 체결했다고 7일 밝혔다.

경기도외국인인권지원센터는 외국인 주민의 권리구제, 권익 증진, 정책개발, 네트워크 활성화 등 4개 분야를 중점으로 다양한 사업을 추진하는 기관이다.

이번 협약에 참여하는 '경기도외국인복지센터장협의회'는 용인시 등 9개 지자체에서 운영하는 외국인주민복지 관련 지원센터가 모여 만든 협의체로, 외국인 주민의 정착을 돕기 위해 의료지원, 생활상담, 인재 양성 등 정책을 개발하고 지원한다.

'경기지역다문화가족지원센터'는 결혼이민자와 다문화가족의 안정적인 정착과 사회 적응을 위해 교육, 상담, 취업지원, 자녀교육, 문화프로그램을 지원하는 기관이다. 도내 총 4개소가 운영되고 있다.

그간 이주민 지원 업무는 기관마다 개별적으로 운영

돼 효과적인 대응에 한계가 있었다. 이번 협약은 이러한 기존 시스템의 한계를 극복하고, 이주민들의 다양하고 복합적인 요구에 종합적으로 대응하기 위해 마련됐다.

주요 협력 영역은 ▲상담 네트워크 구축 및 공동 시책 개발 ▲종사자 역량 강화 ▲공동 조사 및 포럼 추진 ▲기관 및 종사자 위상 제고 등이다.

경기도외국인인권지원센터는 이번 협약을 통해 이주민의 생활 상담, 지원사업 연계, 네트워크 등의 기능을 확대한 '이주민정 플랫폼'을 구축하고, 상반기 중 '(가칭)경기도 외국인주민 종합지원센터'로 전환할 계획이다.

김원규 경기도 이민사회국장은 "각 센터의 개별적 경험과 지역적 특성을 상호 공유하고, 협력의 힘으로 경기도가 이민사회를 선도하는 데 함께 노력해 주길 바란다"고 당부했다.

경기도는 다양성과 평등의 가치를 실현하는 포용적 이민사회모델을 만들기 위해 이주민의 의견을 수렴하고 함께 성장하는 정책을 펼쳐 나갈 방침이다. 송하성 기자

김영희 도의원, 가족돌봄수당 더 많은 가정이 혜택 받아야

경기도의회 교육기획위원회 김영희 의원(더불어민주당, 오산1)은 지난 12일 경기도 여성가족국 아동돌봄과와 정담회를 갖고, '경기형 가족돌봄수당' 지원사업의 접수기간 확대 및 신청 절차 개선 방안을 논의했다. 경기형 가족돌봄수당은 맞벌이 등으로 양육공백이 발생한 가정을 지원하기 위해 조부모 등 돌봄 조력자에게 월 최대 60만 원을 지급하는 사업으로, 현재 경기도 내 17개 시·군에서 올 6월까지 시범사업으로 운영될 예정이다.

현재 신청을 희망하는 가정은 매월 1일부터 10일까지 경기민원24 홈페이지를 통해 접수해야 하며, 돌봄 조력자는 지원을 받기 위해 반드시 온라인 의무교육을 이수하고 교육 이수증을 제출해야 한다.

이에 대해 김영희 의원은 "저출생 시대에 조부모 등 가족과 이웃에서 육아를 지원하는 것만으로도 감사한 상황인데, 신청 기간이 짧아 많은 가정이 신청 기회를 놓치고 있다"며, "접수기간을 확대해 더 많은 가정이 혜택을 받을 수 있도록 해야 한다"고 강조했다. 이에 운영미 여성가족국장은 "각 지자체 주민센터에서 열흘 간 신청 접수를 받은 후 서류 검토 및 선정 절차를 진행하다 보니, 운영상 불가피한 부분이 있다"며, "시범사업을 통해 현장의 애로사항을 반영해 접수기간 확대 방안 등을 논의 검토하겠다"고 밝혔다.

김영희 의원은 "경기형 가족돌봄수당이 아이 키우기 좋은 환경 조성에 실질적인 도움이 될 수 있도록 의회 차원에서도 적극 지원할 것"이라고 말했다.

송하성 기자

박재용 의원, 외국인 간병 인력 도입 정책 정담회...간병인력 부족 심화 대책 절실



경기도의회 보건복지위원회 박재용 의원(더불어민주당, 비례)은 3월 13일 오후, 경기도의회 제1정담회의실에서 외국인 간병 인력 도입을 위한 정책 정담회를 개최했다.

이번 정담회는 경기도 외국인 간병제도의 운영 및 지원에 관한 조례안 시행에 따라, 보다 구체적인 이행 전략과 민관협력 방안을 모색하기 위해 마련되었다.

정담회에는 박재용 의원을 비롯해 경기도 보건의료정책과장, 돌봄의료팀장, 이민유치전략팀장 등 경기도 관계 공무원이 참석하였으며, 경기북부사회적경제네트워크 맹두열 회장, 강상열 연구소장, 최혜영 사무처장 등 사회적경제조직 관계자들이 함께 자리하여 논의를 진행

했다. 박재용 의원은 인사말을 통해 "경기도는 초고령 사회로 접어들고 있으며, 간병 인력 부족 문제가 심화되고 있다. 이에 대한 현실적인 대책 마련이 절실하다"며, "외국인 간병 인력 도입을 통해 돌봄 서비스의 질을 높이고, 경기북부 지역의 사회적경제조직과 협력해 효과적인 운영 방안을 모색하겠다"고 밝혔다.

이번 정담회에서는 경기북부 사회적경제조직을 중심으로 외국인 간병 인력을 도입하고, 이를 안정적으로 운영하기 위한 방안이 주요 논의 주제로 다뤄졌다. 특히, 경기북부 5개 시군(의정부, 양주, 동두천, 연천, 포천)에서 사회적경제조직을 활용해 외국인 간병 인력 채용과 교육, 관리까지 담당하는 체계를 구축하는 방안이 제안되었다.

참석자들은 외국인 간병 인력을 활용할 경우 예상되는 법적, 행정적 과제와 함께, 사회적경제조직이 간병인 관리 및 지원에 있어 어떤 역할을 수행할 수 있을지에 대해 의견을 교환하였다. 또한, 경기도의 기존 요양보호사 정책과의 충돌 방지 방안, 외국인 간병 인력의 정착을 돕기 위한 주거 및 복지 대책, 불법 체류 문제를 방

지하기 위한 관리 방안 등도 함께 논의되었다.

또한, 참석자들은 외국인 간병 인력 도입 시 비자 발급 문제, 한국어 교육 지원, 근로환경 개선 방안, 이탈 방지 대책 등을 마련해야 한다는 점을 지적하며, 경기도 차원의 종합적인 정책 설계가 필요함을 강조하였다.

특히, 경기북부사회적경제네트워크는 인도네시아 등 동남아시아 국가의 국립대학과 협력해 간병인 교육 및 송출 프로그램을 운영하는 방안을 제안하였다. 이를 통해 사전 교육을 이수한 외국인 간병 인력을 경기도로 도입하고, 일정 기간 근무 후 정착할 수 있도록 지원하는 방식이 논의되었다.

경기도 보건의료정책과 관계자는 "경기도에서도 외국인 간병 인력 도입 필요성을 인지하고 있으며, 법무부 및 보건복지부와 협력해 관련 법·제도를 검토하고 있다"고 밝혔다.

박재용 의원은 회의를 마무리하며, "오늘 정담회에서 논의된 내용을 바탕으로 경기도가 실효성 있는 외국인 간병 인력 도입 정책을 마련할 수 있도록 지속적으로 노력하겠다"고 강조했다.

송하성 기자



안산시 부부로 공영주차장 이어 공공건축물 부설주차장(95대) 기공식



안산시가 다문화마을특구에 차량 300대를 수용할 수 있는 부부로 공영주차장 조성에 이어 두 번째 주차타워 건립을 추진하며 주차 공간 확충에 나섰다.

안산시(시장 이민근)는 주차난 해소를 위해 추진하는 '원곡동 공공건축물 부설주차장(원곡동 991-1번지) 고도화 사업' 기공식을 5일 오후 개최했다.

안산시 외국인주민지원본부 야외무대에서 진행된 이번 행사는 이민근 안산시

장을 비롯해 내빈 및 지역 주민 120명이 참석한 가운데 진행됐다.

총사업비 40억 원을 투입해 조성되는 주차장은 지상 2층 3단 형태로 건설된다. 대지면적 1,050.5㎡, 연 면적 2,099.4㎡의 규모로, 오는 10월 중 완공될 예정이다.

민선8기 안산시는 다문화마을특구 내 주차 문제를 해결해야 지역 활성화를 연계할 수 있다는 판단하에 장기 계획을 수립해 추진하고 있다. 앞서 지난해 11월 완공된 부부로 공영주차장(기존 89면→변경 300면)으로 첫걸음을 뒀다. 부부로 공영주차장 조성 이후 주차 불편이 해소되고, 지역 상권 활성화에도 긍정적인 영향을 주고 있다는 평가가 나오고 있다.

이런 가운데 안산시는 상업·문화 복합

공간으로 재탄생할 '원곡동 스트리트몰'을 하반기 착공할 예정이다. 원곡동 스트리트몰에도 주차 공간이 조성(155면)되면 ▲부부로 공영주차장(300면) ▲원곡동 부설주차장(95면)까지 총 550면에 달하는 주차 인프라를 확보할 수 있게 될 전망이다.

이민근 안산시장은 "이번 주차타워 조성을 통해 다문화마을특구 내 주차 환경이 한층 개선될 것으로 기대한다"고 운을 뗐다. 이 시장은 이어 "앞으로 '원곡동 스트리트몰' 조성까지 박차를 가해 안산 다문화마을특구가 안산을 넘어 대한민국을 대표하는 명소로 자리할 수 있도록 최선을 다하겠다"고 말했다.

송하성 기자

임산부 건강 UP! 농산물 소비촉진

안산시(시장 이민근)는 임산부에게 건강한 먹거리를 제공하고 친환경 농산물 소비를 돕기 위한 '임산부 친환경농산물 지원사업'을 시행한다.

지원 대상은 2024년 1월 1일 이후 출산한 산모나 신청일 현재 임신부다. 다만, 지난해 동일 자녀로 임산부 친환경농산물 지원사업의 혜택을 받았거나 보건소에서 추진하는 지역사회 통합건강증진사업(영양플러스)의 지원을 받는 경우는 대상에서 제외된다.

안산시는 오는 3월 28일까지 경기민원24 누리집에서 온라인으로 접수를 받는다. 오프라인의 경우 임산부 본인이 신분증과 임신·출산 확인 서류를 지참해 주민등록상 주소지 행정복지센터를 방문하면 신청할 수 있다.

신청 기간 내 자격 검증이 완료된 임산부를 대상으로 전산 자동추첨을 통해 1,200명을 선정한다. 선정이 되면 오는 12월 15일까지 공급업체 쇼핑몰에서 원하는 친환경 농산물을 선택해 주문할 수 있다. 지원 금액은 1인당 40만 원(본인 부담금 8만 원)이다. 031-481-3392 이지은 기자

안산시, 농업농촌진흥기금 접수해

안산시(시장 이민근)는 오는 28일까지 농어업경영체의 경영 안정을 지원하고 경쟁력을 강화하기 위한 '2025년 제2차 농업농촌진흥기금 농어업경영체·농어업 시설자금 지원사업' 접수를 진행한다고 11일 밝혔다.

안산시는 이번 농어업경영체자금과 농어업시설자금을 합쳐 총 4억 원 규모를 지원한다. 농어업경영체자금은 농업 경영에 소용되는 경영비로 농가당 개인에게는 최대 6천만 원을, 법인 등 단체에는 2억 원 이내 연리 1%, 2년 이내 일시 상환 조건으로 지원한다.

신청 대상은 안산시에 주소와 사업장을 둔 농어업인과 농어업법인이다. 오는 28일까지 사업장 소재지 관할 구청 도시주택과(농업·축산업)와 해양수산과(수산업)에 신용조사서와 신청서 등 증빙서류를 제출하면 된다.

문의 031-481-2324

이지은 기자

안산시, 여성청소년 생리용품 보편지원 사업 접수

관내 등록 외국인과 외국국적동포 여성 청소년도 신청 가능해요



안산시(시장 이민근)는 오는 6일부터 관내 여성 청소년에게 생리용품 구입비를 지원하는 '여성청소년 생리용품 보편지원 사업'을 접수받겠다고 5일 밝혔다.

안산시는 여성 청소년의 건강권을 보장하기 위해 관내 주민등록·외국인등록·

국내거소 신고가 된 11세~18세(2007년 1월 1일~2014년 12월 31일 출생) 여성 청소년에게 월 1만 4천 원, 연 최대 16만 8천 원의 생리용품 구입비를 지원한다.

신청은 청소년 본인이나 부모가 할 수 있다. 상반기 온라인 신청은 오는 6일부터 4월 11일까지 '경기민원24'에서 접수받는다. 오프라인 신청은 11월 14일까지 주소지 행정복지센터에서 상시 가능하다.

지원금은 안산 지역화폐 '다운' 모바일 카드로 지급된다. 지역화폐 가맹점에 가입된 ▲GS25 ▲CU ▲세븐일레븐 ▲이마트24 편의점에서 생리용품 구입 시에만

사용 가능하다. 사용 기한은 올해 12월 31일까지다.

다만, 사업 지원을 신청하기 전 안산시 지역화폐에 반드시 가입해야 하며, 취약계층 여성청소년 생리용품 지원사업과 중복 신청은 불가하다. 또한, 지난해에 신청했다더라도 올해 새로 신청해야 지원받을 수 있다.

자세한 사항은 안산시 민원콜센터(1666-1234) 또는 안산시 교육청소년과(031-481-2219), 주소지 동 행정복지센터로 문의하면 안내받을 수 있다.

이지은 기자

“다문화가족의 자립정착과 자녀성장 지원 강화를 위한 의견 나눴다”

안산시다문화가족지원센터에 여가부 황윤정 청소년가족정책실장 방문 현장간담회 개최



지난 12일, 안산시다문화가족지원센터(센터장 문숙현)에 황윤정 여성가족부 청소년가족정책실장이 방문해 다문화가족 지원 정책 운영현황을 살피고 현장의 의견을 들었다.

이날 현장을 방문한 황윤정 실장은 안산시다문화가족지원센터의 결혼이민자 직업훈련 프로그램 및 다문화자녀 교육활동비 지원사업 등 지난해 신규 사업 추진 현황을 확인하고 프로그램을 참관했으며 현장의견도 청취했다.

여성가족부는 최근 학령기 다문화가족 자녀가 빠르게 증가하는 추세에 맞추어 영유아기 언어발달, 취학전후 기초학습 및 청소년기 진로설계와 이중언어 학습 지원 등 자녀 성장단계별 맞춤형 지원을 확대하고 있다.

특히, 2024년에는 다문화 아동·청소년의 학습능력 향상을 위한 교육활동비 지원 사업을 신규 운영하여, 약 4만 6천여 명의 다문화 자녀가 도움을 받았다.

교육활동비는 다문화가족 자녀 1인당 초등학교생은 연 40만원, 중학생 연 50만원, 고등학생 연 60만원을 지원한다. 올해는 5월 2일부터 30일까지 그리고 7월 1일부터

31일까지 각 가족센터(다문화가족지원센터)에서 접수 받는다.

또한 여성가족부는 지난해부터 취·창업에 희망하는 결혼이민자의 특성과 강점을 반영한 맞춤형 직업훈련과정을 신설하여 결혼이민자가 활발히 경제활동에 참여하도록 지원을 지속적으로 확대하고 있다.

이 훈련과정은 가족센터와 직업교육훈련기관(여성새로일하기센터 운영기관 등)이 협업하여 취업 기초교육부터 직업교육훈련, 일자리 연계까지 전 과정을 지원한다. 올해 81개 센터에서 70개 과정이 운영된다.

황윤정 여성가족부 청소년가족정책실장은 “다문화가족지원센터(가족센터), 전문가, 관계기관 등과 유기적인 소통을 통해 다문화가족 지원서비스가 현장에서 더욱 세심하고 효율적으로 제공될 수 있도록 노력하겠다.”라고 밝혔다. 송하성 기자

안산시 소속 공무원 통·번역 서포터즈, '톡톡이음' 닷 올려...국제협력 네트워크 강화



안산시(시장 이민근)는 시 소속 직원으로 구성된 통·번역 서포터즈 '톡톡이음'이 국제협력 네트워크 강화를 위한 본격적 여정을 시작했다고 4일 밝혔다.

'톡톡이음'은 통·번역에 쓰이는 '말'을 상징하는 '톡(Talk)'과 '도시 관계를 잇는다'는 의미 '이음'의 합성어로 안산시 통·번역 서포터즈의 명칭이다.

안산시는 지난 2월 내부 모임을 통해 영어·중국어·독일어에 재능이 있는 시 직원 10명을 올해의 서포터즈 '톡톡이음'으로 선발했다.

20대부터 50대, 8급 주무관부터 6급 팀장까지 다양한 직렬·직급으로 구성된 서포터즈는 외빈 영접, 국제교류 등을 위해 통·번역이나 감수 등의 업무를 수행하게 된다. 이번 '톡톡이음'의 첫 활동은 다음 달 우호협력도시인 '미국 부에나파르시' 대표단 영접 행사 참여로 시작된다. 향후 간담회 및 환영 오찬, 관내 시찰 등 일련의

행사 진행 가운데 의사소통을 도와 시 국제 관계 강화에 기여할 예정이다.

이민근 안산시장은 “국제교류도시 간 협력관계 활성화를 위해 언어 재능 기부에 적극 참여해 준 직원들에게 감사하다”며 “앞으로 '톡톡이음'과 함께 안산시가 세계 무대에서 국제도시로서의 위상을 높일 수 있도록 다양한 분야에서 적극적으로 교류를 추진해 나가겠다”고 말했다.

한편, 안산시는 올해 2월 기준 12개국 22개 도시·기관과 국제협력 관계를 맺고 있으며, 경제·기업·문화·예술·청소년 등의 분야에서 활발한 교류를 추진하고 있다. 송하성 기자

원곡보건지소
치과진료 운영 안내
월 2회 / 매월 2,4째주 화요일
운영방법 : 예약제 (전화 및 방문 예약 필수)
운영내용 : 구강검진 및 상담, 치아홈메우기, 충치치료, 스케일링, 불소도포 등
준비물 : 신분증(주민등록증, 외국인등록증, 여권 등)
*진료비 : 65세 미만 내국인 보건소 수가 조례 적용, 외국인, 65세 이상 무료

그 외 원곡보건지소 사업 안내
· 일차진료 : 한방진료(한방침 시술, 한방약 처방, 건강상담 등)
· 건강생활실천사업 : 임신부등록관리, 결핵검진(월 1회), 금연클리닉 등록, 건강교육 등
· 제증명발급(건강진단결과서, 예방접종증명서) 등
※건강진단결과서(구,보건증) 단원보건소에서 검사 7일 후 발급 가능
*재발급 수수료 : 300원

예약문의
원곡보건지소 단원구 부부로 43 (원곡동), 외국인주민지원본부 3층
☎ 031-481-6833-4

2025년 결혼이민자 직업훈련프로그램
컴퓨터ITQ한글 자격취득과정
일시 : 2025.3.24.(월)~5.9.(금) 매주 월, 수, 금 10:00~13:00
대상 : 안산시에 거주하는 토픽3급 수준 이상의 결혼이민자 15명 [면접을 통한 선발]
- 면접시 타자프로그램을 이용하여 타수 확인합니다.
장소 : 안산시다문화가족지원센터 2층 컴퓨터실
내용 : 컴퓨터ITQ한글 시험대비반(5월10일 시험)
훈련활동비 지급 : 교육시간 40시간 기준, 출석 80%
교육생관리 : 출결관리, 구직상담, 사후관리, WICI연계
* 교재 및 시험응시료는 본인부담
신청기간 : 2025.3.12.(수)~3.19.(수)
신청방법 : 패밀리넷 신청 - 「신청확인 후 면접일정 조율」
문의 : 031-599-1705/1700

2025년 진로설계지원
뚝구왕 뚝뚝! 마음뚝뚝!
프로그램 내용
4월 3일(목) ~ 12월 4일(목) 기간
매주 목요일 16:00 ~ 18:00
다문화가족 자녀 및 외국인 자녀 대상
초등 4학년 ~ 초등 6학년 21명
청소년의 스포츠를 통한
몸과 마음 성장 프로그램
ansancenter.familynet.or.kr 신청
문의: 031-599-1720
안산시다문화가족지원센터
Ansan Multicultural Family Support Center

다문화가족 위한 50% 특별할인, 경기도무용단 공연에 참여해요

경기아트센터 경기도무용단, 올해 첫 기획공연 '5049 : 허공에 날린 화살' 선보여



다문화가족이 50% 저렴한 가격으로 경기도의 무용을 관람할 수 있는 기회가 생겼어요.

경기아트센터와 경기도무용단은 올해 첫 기획공연으로 '5049 : 허공에 날린 화살'을 3월 28일부터 29일까지 경기아트

센터 소극장에서, 4월 4일부터 5일까지는 경기국악원 국악당에서 선보여요.

이번 공연은 경기도무용단의 예술성을 직접 확인할 수 있는 소중한 기회가 될 전망이에요.

***이 공연은 무슨 내용이야?:** 약 230년 전 한국은 조선이라는 나라가 다스리고 있었어요.

당시 정조라는 왕이 있었는데 그는 활 쏘기를 아주 즐기고 잘 했어요. 그런데 50발의 활을 쏘면 49발을 명중시키고 1 발은 일부러 공중으로 쏘아 버렸다고 해요. 50발을 다 맞추고 자신의 실력을 자랑하기 보다 신하들에게 겸손의 미덕을 보이기 위함이었지요.

이 공연은 늘 최선을 다하면서도 겸손함을 잃지 않았던 정조의 태도가 뜻하는 철학을 되새기는 내용을 담고 있어요.

왕권을 내세우기보다 스스로를 낮추고 백성을 위하는 정책을 펼쳤던 정조의 '모

든 인간은 평등하다'는 철학을 무용으로 풀어냈어요.

***너무 어려운 거 아니야?:** 관객들은 줄거리에 집중하기보다는 순간순간 보여주는 이미지와 정서를 통해, 보다 다양한 관점으로 작품을 즐길 수 있어요.

무엇보다 말은 거의 없고 무용으로만 공연이 꾸며지니까 한국어를 잘 못하는 다문화가족도 쉽게 공연을 즐길 수 있어요. 이번 작품은 한국적 움직임을 현대적 감각으로 풀어냈고 유머러스함을 더해 백성을 사랑하는 정조의 진정성을 보여주고 있어요. 특히 서사적 전개가 아닌 한국적 이미지, 정서를 중심으로 무용단원들의 움직임에 집중할 수 있는 시간이 될 거예요.

***어떻게 예매하면 되는 거야?:** 공연 관람을 원하는 다문화가족은 인터파크 스페셜 티켓 사이트 [http://](http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982)

ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982 를 방문해 예약을 하면 돼요. 이때 인증에 따른 비밀번호를 요구할 텐데 'pp5688'을 입력하면 돼요.

3월 공연은 R석을 50% 할인된 15,000원, S석을 10,000원에 관람할 수 있고 4월 공연도 전석을 50% 할인된 12,500원에 관람할 수 있어요.

아직 끝나지 않았어요. 원하는 날짜와 시간으로 예매를 한 뒤 공연장으로 갈 때는 확인서를 작성해서 가져가야 해요. 확인서는 파파야스토리의 토크 메뉴에 가면 3월 11일에 게재된 '다문화가족 특별 할인 기획공연 '5049 : 허공에 날린 화살'에서 다운로드 받을 수 있어요.

문화생활을 할 기회가 많지 않은 다문화가족 모두 이번 기회를 통해 경기도의 예술을 느껴보세요. <중국어 19면, 태국어 19면, 일본어 19면, 영어 하단, 베트남어 33면> 파파야스토리

50% Special Discount for Multicultural Families, Participate in Gyeonggi Dance Company Performance '5049: Arrows in the Air'

Multicultural families have the opportunity to watch Gyeonggi-do dance at a 50% discount.

Gyeonggi Arts Center and Gyeonggi Dance Company will present '5049: Arrows in the Air' as their first planned performance of the year at Gyeonggi Arts Center Small Theater from March 28 to 29, and at Gyeonggi Gugak Center Gugakdang from April 4 to 5.

This performance is expected to be a valuable opportunity to directly experience the artistry of Gyeonggi Dance Company.

***What is this performance about?:** About 230 years ago, Korea was ruled by a country called Joseon. At that time, there was a king named Jeongjo who enjoyed archery and was good at it. However, it is said that out of 50 arrows, he hit 49 and intentionally shot

one into the air. Rather than hitting all 50 arrows and showing off his skills, he wanted to show the virtue of humility to his subjects.

This performance contains the philosophy that reflects the attitude of Jeongjo, who always did his best but never lost his humility. Rather than asserting his royal authority, Jeongjo, who lowered himself and implemented policies for the people, expressed his philosophy that "all people are equal" through dance.

***Isn't it too difficult?:** Rather than focusing on the plot, the audience can enjoy the work from a variety of perspectives through the images and emotions shown moment by moment. Above all, since the performance is composed entirely of dance and almost no words, multicultural families

who don't speak Korean well can easily enjoy the performance. This piece interprets Korean movements with a modern sensibility and adds humor to show the sincerity of King Jeongjo who loved his people. In particular, it will be a time to focus on the movements of the dancers, focusing on Korean images and emotions rather than narrative development.

***How do I reserve tickets? :** Multicultural families who want to see the performance can visit the Interpark special ticket site [http://](http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982)

discount on R seats for 15,000 won and S seats for 10,000 won. For the April performance, you can enjoy a 50% discount on all seats for 12,500 won.

It's not over yet. After making a reservation for the desired date and time, you must fill out and bring a confirmation form with you when you go to the performance hall. You can download the confirmation form from the 'Multicultural Family Special Discount Planned Performance '5049: Arrow in the Air' posted on March 11th in the Papaya Story Talk menu.

All multicultural families who do not have many opportunities to enjoy cultural activities, please take this opportunity to feel the art of Gyeonggi-do~~

<한글 기사 상단>

파파야스토리

Бổ sung giáo viên cho các trường có nhiều học sinh nhập cư... Mở rộng hỗ trợ theo yêu cầu 이주배경학생 밀집학교에 교원 추가 배치

Chính phủ Hàn Quốc đã quyết định sẽ tăng cường hỗ trợ về mặt giáo dục cho học sinh nhập cư để các em có thể trở thành những thành viên trong xã hội Hàn Quốc. Để đạt được mục đích này, chính phủ sẽ bố trí thêm giáo viên đến các trường có nhiều học sinh nhập cư và mở rộng hỗ trợ giáo dục đa văn hóa tại các trường Trung học cơ sở và Trung học phổ thông thay vì chỉ tập trung ở các Trường tiểu học như trước đây.

Vào ngày 11 tháng 2 vừa qua, Bộ Giáo dục đã tổ chức một Cuộc họp của các Bộ trưởng Quan hệ Xã hội tại Trụ sở công vụ Seoul và thảo luận về 'Kế hoạch hỗ trợ giáo dục theo yêu cầu cho học sinh nhập cư'. Chúng ta hãy cùng tìm hiểu về những nội dung này nhé ~

*** Tăng cường hỗ trợ giáo dục cho học sinh nhập cư** : Bộ Giáo dục đã quyết định trước tiên sẽ nâng cao năng lực giáo dục tại các trường học ở những khu vực có nhiều học sinh nhập cư. Để đảm bảo quyền được giáo dục cho tất cả các em học sinh, sẽ tiến hành hỗ trợ Sở giáo dục Tỉnh trong vấn đề điều tiết mật độ học sinh nhập cư tại các trường học theo điều kiện ở từng nơi.

Ngoài ra, cũng sẽ tăng cường trong việc hỗ trợ bố trí thêm giáo viên tại các trường có nhiều học sinh nhập cư, tăng cường nhân viên hỗ trợ và liên kết với các cơ sở hạ tầng và tài chính trong khu vực địa phương.

*** Tăng cường hỗ trợ giáo dục theo yêu cầu cho học sinh nhập cư** : Bộ Giáo dục cũng đang mở rộng hỗ trợ giáo dục theo yêu cầu cho học sinh nhập cư. Học sinh thuộc gia đình hôn nhân quốc tế sẽ được hỗ trợ một cách toàn diện theo yêu cầu. Đối với những học sinh nhập cảnh giữa chừng hoặc thuộc các gia đình người nước ngoài, Bộ cũng sẽ tăng cường hỗ trợ theo yêu cầu như giáo dục tiếng Hàn ban đầu, tư vấn tâm lý, tình cảm theo quốc tịch, khả năng tiếng Hàn và tình trạng cư trú, v.v.

*** Mở rộng hỗ trợ giáo dục tại các Trường trung học cơ sở và Trung học phổ thông** : Bộ sẽ mở rộng hỗ trợ các mảng giáo dục vốn chỉ tập trung vào các Trường tiểu học, sang các trường Trung học cơ sở và Trung học phổ thông. Như việc mở rộng các lớp học tiếng Hàn tại các trường Trung học cơ sở và Trung học phổ thông, phát hành những sách tài liệu hướng dẫn mới về điều kiện cư trú, hướng nghiệp và nhập học, v.v.

Bên cạnh đó cũng tăng cường việc hợp tác với Bộ Tư pháp để có thể cải thiện chính sách thị thực, giúp các em học sinh có thể ổn định cuộc sống và tìm được việc làm sau khi tốt nghiệp Trung học phổ thông.

Tại các trường Trung học nghề, nơi số lượng học sinh nhập cư đang tăng lên gần đây, cũng sẽ mở rộng việc hỗ trợ hướng nghiệp và tìm việc làm qua các chương trình giáo dục chuyên biệt.

*** Thiết lập hệ thống hỗ trợ cho học sinh nhập cư** : Bộ Giáo dục đã quyết định thiết lập một hệ thống hỗ trợ bền vững cho học sinh nhập cư. Qua việc ban hành Luật hỗ trợ giáo dục cho học sinh nhập cư và tiến hành các cuộc khảo sát thực tế đầu tiên trong năm nay để có thể thiết lập chính sách giáo dục có tính thực tiễn cao.

Ngoài ra, Bộ cũng sẽ mở rộng mô hình hỗ trợ thông qua hợp tác giữa chính quyền địa phương, Sở giáo dục và các cơ quan liên quan kết hợp với những khu vực tập trung phát triển giáo dục. Bên cạnh đó cũng tăng cường công tác tuyên truyền qua việc tìm kiếm những hình mẫu tiêu biểu về học sinh nhập cư trở thành những nhân tài góp phần nâng cao nhận thức xã hội. <한글 기사 17면> 파파야스토리

จัดสรรครูเพิ่มเติมในโรงเรียนที่มีนักเรียนผู้มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่นหนาแน่น... ขยายการสนับสนุนที่ปรับแต่งตามความต้องการ 이주배경학생 지원 방안 안내

รัฐบาลเกาหลีใต้ตัดสินใจที่จะเสริมสร้างการสนับสนุนทางการศึกษาสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น เพื่อให้พวกเขาสามารถเติบโต ในฐานะสมาชิกของสังคมเกาหลี เพื่อจุดประสงค์นี้ จึงมีการตัดสินใจที่จะจัดสรรครูเพิ่มเติมให้กับโรงเรียนที่มีนักเรียนผู้มีภูมิหลังจากการ ย้ายถิ่นหนาแน่น และขยายการสนับสนุนการศึกษาพหุวัฒนธรรม ซึ่งก่อนหน้านี้จะเน้นที่โรงเรียนประถมศึกษา ให้ไปสู่โรงเรียนมัธยมต้น และมัธยมปลาย

เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงศึกษาธิการได้จัดการประชุมรัฐมนตรีด้านความสัมพันธ์ทางสังคม ณ อาคารสำนักงานกรุงโซล และหารือเกี่ยวกับ "แผนการสนับสนุนการศึกษาที่ปรับแต่งเฉพาะสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น" มาลองดูรายละเอียดกันดีไหม?

***การเสริมสร้างการสนับสนุนทางการศึกษาสำหรับนักศึกษาที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น**: กระทรวงศึกษาธิการได้ตัดสินใจที่จะเสริม สร้างศักยภาพทางการศึกษาของโรงเรียนในพื้นที่ที่มีความหนาแน่นของนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่นสูงเป็นอันดับแรก เพื่อรับประกัน สิทธิในการศึกษาของนักเรียนทุกคน หากมีนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่นจำนวนมากเกินไปในโรงเรียน สำนักงานการศึกษาธิการประจำเมืองและจังหวัดมีมติสนับสนุนการผ่อนปรนความหนาแน่นให้เหมาะสมกับสภาพท้องถิ่น

นอกจากนี้ ในโรงเรียนที่มีนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่นหนาแน่น จะมีการจัดสรรครูเพิ่มเติม, ขยายบุคลากรสนับสนุน, และเสริม มาตรการช่วยเหลือโดยเชื่อมโยงกับงบประมาณและโครงสร้างพื้นฐานของท้องถิ่น

***เสริมสร้างการสนับสนุนการศึกษาที่ปรับแต่งเฉพาะสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น**: กระทรวงศึกษาธิการยังขยาย การสนับสนุนการศึกษาที่ปรับแต่งให้เหมาะกับนักศึกษาที่มีภูมิหลังเป็นผู้อพยพอีกด้วย เด็กที่เกิดในเกาหลีจากการแต่งงานระหว่างประเทศ จะได้รับการสนับสนุนที่เอื้อเพื่อผ่านระบบการสนับสนุนแบบบูรณาการที่ปรับแต่งให้เหมาะกับนักเรียนและสำหรับนักเรียนที่เข้าประเทศกลางคืนหรือมาจากครอบครัวชาวต่างชาติ มีการตัดสินใจที่จะเสริมสร้างการสนับสนุนที่ปรับแต่งให้เหมาะกับนักเรียน เช่น การศึกษาภาษาเกาหลี เบื้องต้นและการให้คำปรึกษาทางจิตวิทยาและอารมณ์โดยพิจารณาจากสัญชาติ, ความสามารถทางภาษาเกาหลี, สถานะการพำนัก เป็นต้น

***ขยายการสนับสนุนทางการศึกษาให้โรงเรียนมัธยมต้นและมัธยมปลาย**: จะขยายการสนับสนุนทางการศึกษาซึ่งมุ่งเน้นที่โรงเรียน ประถมศึกษาให้ครอบคลุมถึงโรงเรียนมัธยมต้นและมัธยมปลาย โดยจะขยายการจัดตั้งชั้นเรียนภาษาเกาหลีในระดับมัธยมต้นและ มัธยมปลาย พร้อมพัฒนาสื่อข้อมูลเกี่ยวกับคุณสมบัติการเข้าพักและเส้นทางอาชีพ, ความก้าวหน้าทางวิชาการ, และทำงานร่วมกับ กระทรวง

ยุติธรรมเพื่อปรับปรุงระบบวีซ่า เพื่อให้นักเรียนสามารถตั้งถิ่นฐานและหางานทำหลังจากสำเร็จการศึกษาในระดับมัธยมปลายได้

โรงเรียนมัธยมอาชีพศึกษาที่มีจำนวนนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่นเข้ามามีเรียนเพิ่มขึ้นในช่วงที่ผ่านมา ได้ตัดสินใจที่จะขยายการ สนับสนุนด้านอาชีพและการจ้างงานโดยการค้นพบรูปแบบการศึกษาเฉพาะทาง

***การจัดทำระบบสนับสนุนนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น**: กระทรวงศึกษาธิการได้มีมติจัดทำระบบสนับสนุนที่ยั่งยืนสำหรับ นักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น โดยวางแผนที่จะตรากฎหมายเพื่อสนับสนุนการศึกษาสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังจากการย้ายถิ่น และดำเนินการสำรวจภาคสนามครั้งแรกในปีนี้ เพื่อกำหนดนโยบายด้านการศึกษาที่มีความเหมาะสมในทางปฏิบัติสูง

นอกจากนี้ ยังได้ตัดสินใจที่จะขยายรูปแบบความร่วมมือระหว่างรัฐบาลท้องถิ่น, สำนักงานการศึกษา และองค์กรที่เกี่ยวข้องที่เกี่ยวข้องกับเขต พิเศษเพื่อการพัฒนาทางการศึกษา และเสริมสร้างการประชาสัมพันธ์โดยการค้นพบและส่งเสริมกรณีตัวอย่างของนักเรียนที่มีภูมิหลัง จากการย้ายถิ่นที่เติบโตเป็นบุคคลที่มีพรสวรรค์เพื่อปรับปรุงการตระหนักรู้ทางสังคม

<한글 기사 17면>

파파야스토리

세계문화체험관 방문 이벤트

안산 다문화마을특구 로컬디자인 사업 기념



안산시(시장 이민근) 외국인주민지원 본부는 다문화마을특구 로컬디자인 사업 추진을 기념해 오는 12월까지 세계문화 체험관 방문 연계 이벤트를 진행한다고 13일 밝혔다.

다문화마을특구 로컬디자인 사업은 지난 2023년 행정안전부 주관 ‘지역 특성 살리기 공모사업’에 선정되며 추진됐다. 지난해 10월 특별교부세 5억 원을 교부 받아 올해 다문화특구만의 지역 특성을 활용한 로컬디자인을 기획·개발하고 특구 내 시설과 공간을 새롭게 단장하고 있다.

이번 세계문화체험관 방문이벤트는 다문화특구 로컬디자인에 대한 가치 창출과 홍보를 위한 다양한 연계 프로그램

중 하나로 기획됐다. 참여 방법은 세계문화 체험관(단원구 부부로 43)을 방문해 체험관에서 제공하는 전통의상을 입고 포토존에서 사진을 촬영한 뒤, 사회관계망 서비스(SNS)에 인증사진과 응원의 메시지를 게시하면 된다. 참여자에게는 다문화마을특구 로컬디자인 패턴이 새겨진 소정의 기념품이 선착순으로 제공된다.

세계문화체험관은 평일 오전 10시부터 오후 5시까지(점심시간 12~13시 제외) 운영된다. 주말과 공휴일은 운영하지 않으며, 사전 예약 후 방문해야 한다. 자세한 사항은 세계문화체험관(031-481-3732)으로 문의하면 안내받을 수 있다.

송하성 기자

안산시, 시민안전보험 시행해

외국인도 재난·사고 피해 일상 회복 지원



안산시(시장 이민근)는 각종 재난과 사고로 피해를 본 시민들의 일상 회복을 지원하는 ‘시민안전보험’을 연중 시행한다고 7일 밝혔다.

‘시민안전보험’은 지난 2022년 최초로 도입돼 4년 차를 맞이했다. 안산시에 주민등록을 둔 시민과 등록외국인을 대상으로 보장이 가능하며, 별도의 가입 절차 없이 전입과 동시에 자동으로 가입된다.

시민안전보험은 ▲사회재난으로 인한 사망 ▲폭발·화재·붕괴 상해사망 및 후유장애 ▲대중교통이용 중 상해사망 및 후유장애 ▲물놀이 사고 사

망 ▲일반상해 사망 및 후유장애 ▲화상수술비 ▲개물림 사고 치료비 ▲스쿨존 교통사고 ▲강도상해 사고 등의 14개 보장 항목을 포함하고 있다.

특히 올해는 응급실 진료 시에만 보장되던 개물림 사고에 대해 일반병원 진료 시에도 보험금 지급이 가능하도록 적용 범위를 확대해 관련 사고 발생에 따른 보장성을 높였다.

보험금은 각 보장 항목의 약관에 따라 최대 2,000만 원까지 보장된다. 보험금 청구는 사고 발생 시로부터 3년까지 가능하다. 다만, 사고에 따라 보험의 적용 범위와 관련 서류가 달라 센터를 통해 확인하는 것이 좋다. 자세한 사항은 안산시 시민안전보험 상담접수센터(1522-3556)로 문의하면 안내받을 수 있다.

이민근 안산시장은 “점차 재난과 사고의 유형이 예측 불가능하고 다양해지고 있어 시민들에게 보다 현실적인 지원을 이어가고자 한다”며 “시민안전보험을 보완해 보다 많은 시민이 안전한 생활을 영위할 수 있도록 지원하겠다”고 말했다.

송하성 기자



안산시

시민과 함께
자유로운 영혼의 안산

2025년 안산시민 자전거 보험 안내

보장 기간 2025. 3. 1. ~ 2026. 2. 28. (1년간)

- 피보험자** 안산시에 주민등록을 두고 거주하는 모든 시민과 외국인
- 가입절차** 안산시민 전체 자동가입(별도의 가입절차 없음)
- 적용 지역** 지역제한 없음(전국 어디나)
- 보장 범위**
 - 자전거를 직접 운전 또는 탑승중에 일어난 사고
 - 통행(보행)중 자전거로부터 입은 사고
- 청구방법** 사유 발생 시 증빙서류를 첨부하여 보험사에 직접 청구
※ 사고일로부터 3년 이내(후유장애는 진단일로부터 3년 이내)
- 공통서류** 보험금 청구서, 주민등록등(초)본, 신분증 사본, 통장 사본
※ 기타 필요서류는 보험사에 문의

구분	보장내용	보장금액
자전거사고 사망 (만5세미만자 제외)	자전거 상해를 입고 그 직접적인 결과로 사망한 경우 (타 제도와 관계없이 중복보상)	2,000만원
자전거사고 후유장애	자전거 상해를 입고 그 직접적인 결과로 3%~100%의 후유장애가 발생한 경우 (타 제도와 관계없이 중복보상)	2,000만원 한도
자전거사고 진단위로금	자전거 교통사고로 4주 이상의 치료를 요한다는 진단을 받은 경우 진단일에 따라 지급 (타제도와 관계없이 중복보상, 최초 진단 기준 1회 기준)	진단 4주이상 : 20만원 진단 5주이상 : 30만원 진단 6주이상 : 40만원 진단 7주이상 : 50만원 진단 8주이상 : 60만원
자전거사고 상해입원위로금	자전거 교통사고로 6일 이상 입원 시	20만원

※ 벌금, 변호사 선임비용, 교통사고 처리지원금은 별도 문의

문의전화
DB손해보험 단체보험 콜센터 | TEL 1899-7751 FAX 0505-137-0051
안산시 철도경제자유과 | TEL 031)481-2492, 2495



안산시민 자전거 사고 보험

외국인 포함 지역 제한 없이 보장해요

안산시(시장 이민근)는 자전거 관련 사고에 대비해 안산시민(외국인 포함)을 대상으로 자전거 보험에 가입했다고 6일 밝혔다.

‘안산시민 자전거 보험’은 안산시민을 대상으로 지역에 상관없이 자전거를 직접 운전하거나 탑승 중에 일어난 사고 또는 보행 중 자전거로부터 입은 사고 등에 대해 보장해 준다. 시민이 별도로 가입해야 하는 절차는 없다.

보장 내용은 ▲사망 2천만 원 ▲후유 장애 최대 2천만 원 ▲진단위로금 20만 원(전치 4주) ~60만 원(전치 8주) ▲입원위로금 20만 원(6일 이상 입원) 등으로 사고유형에 따라 지급 받게 된다.

보험금 신청은 사고일로부터 3년

이내 안산시 누리집에서 청구 서식을 내려받아 작성한 후 관련 서류를 첨부해 DB손해보험(1899-7751)으로 접수하면 된다.

이민근 안산시장은 “자전거 관련 불의의 사고를 대비하여 시민의 부담을 조금이나마 덜어드리기 위해 매년 자전거 보험에 가입하고 있다”며 “편리하고 안전한 자전거 이용 환경을 조성하고, 상호 배려하는 자전거 이용 문화 정착을 위해 지속적으로 노력해 나가겠다”라고 말했다.

한편, 안산시는 자전거 이용 활성화를 위해 ▲방치 자전거 수거 재활용 ▲찾아가는 꿈나무 방문교육장 운영 ▲자전거 대축전 개최 등 다양한 사업을 지속 추진할 예정이다.

송하성 기자

Иностранной молодежи разрешено проходить культурный опыт, языковые курсы и трудоустроиваться в Корее! 청년드림비자 안내

5 марта правительство Южной Кореи провело 30-е заседание Комитета по иностранной политике в Сеульском правительственном комплексе.

На этом заседании обсуждались следующие вопросы:

① Улучшение визовой системы для экономического роста и регионального сотрудничества

② Улучшение программ социальной интеграции, отражающих различные потребности иммигрантов

③ Обучение и внедрение иностранцев в сферу ухода за пожилыми людьми и Рассмотрим темы, представляющие интерес для иностранных жителей.

Введение визы «Молодежная мечта»
Правительство Южной Кореи объявило о введении визы «Молодежная мечта в Корее» (Youth's Dream in Korea), предоставляющей молодым людям из дружественных стран возможность культурного обмена и стажировки в корейских компаниях.

К дружественным странам относятся страны-члены ООН, участвовавшие в Корейской войне, и ключевые страны экономического сотрудничества, включая многие государства Азии.

Виза «Молодежная мечта» будет управляться в сотрудничестве с местны

ми органами власти и университетами, чтобы привлекать молодых специалистов в регионы, где они наиболее востребованы, отбор будет проходить на местном уровне.

Иностранная молодежь, прибывшая по этой визе, сможет пройти стажировку и получить опыт в области культурного обмена, изучения языка и трудоустройства.

После окончания срока действия визы предусмотрены два варианта: ① Официальное трудоустройство в компании, где проходила стажировка, и последующая адаптация в Корее ② Возвращение на родину с целью укрепления двусторонних отношений и совместного развития.

Иностранцы, участвующие в программе «Молодежная мечта», смогут работать в различных отраслях, от передовых технологий до сельского хозяйства и производства.

Ожидается, что иностранные молодые специалисты, вернувшиеся в свои страны, сохранят положительное отношение к Корее и будут способствовать расширению молодежного обмена. Министерство юстиции планирует решить въезд иностранной молодежи по данной визе во второй половине эт

ого года. Пилотное внедрение региональной визы с марта правительство запускает пилотную программу «региональной визы», в рамках которой региональные администрации смогут рекомендовать иностранцев для получения визы, а Министерство юстиции будет рассматривать и одобрять заявки.

Ранее визовая политика в Корее менялась одинаково на всей территории страны, что ограничивало возможность реагирования на региональные потребности. Региональная виза позволит местным органам власти участвовать в разработке визовой политики и привлекать иностранцев для проживания в конкретных регионах.

В этом году пилотная программа будет охватывать учебные (D-2) и рабочие (E-7) визы с целью привлечения талантливых студентов и удовлетворения потребностей промышленности.

С декабря прошлого года по февраль этого года проходил отбор среди региональных администраций, а после рассмотрения заявок «Комитетом по региональным визам» вскоре будет утвержден окончательный список участвующих регионов и квоты.

По итогам отбора 10 регионов подали заявки на учебную визу, а 6 – на ра

бочую. Введение «Топ-Тир» визы и другие обсуждения

Кроме того, правительство Южной Кореи планирует в марте ввести новую «Топ-Тир» визу, предназначенную для привлечения высококвалифицированных специалистов в сфере передовых технологий.

Претендовать на визу смогут иностранные специалисты с ученой степенью магистра или доктора в области полупроводников, дисплеев, аккумуляторов, робототехники и других высокотехнологичных отраслей, имеющие не менее 8 лет опыта работы и годовой доход, превышающий трехкратный уровень ВВП на душу населения (около 140 миллионов вон).

В рамках улучшения социальной интеграции иммигрантов обсуждалось семь инициатив, включая программу наставничества, в которой иммигранты-наставники будут помогать школьникам из семей мигрантов адаптироваться к жизни в Корее, выбирать учебное заведение и строить карьеру.

Будем ждать, когда еще больше иностранных специалистов смогут реализовать себя в Корее!

<한글 기사 23면>

파파야스토리

이주배경학생 밀집학교에 교원 추가 배치...맞춤형 지원도 확대

政府社会関係長官會議 " 移住バックグラウンド学生オーダーメイド教育支援方案 " など審議

韓国政府が移民バックグラウンドの学生が韓国社会の一員として共に成長できるよう、教育支援を強化することにしました。このため、移民バックグラウンド学生密集学校に教員を追加配置し、小学校を中心に行われていた多文化教育支援を中学・高校まで拡大することにしました。

教育部は2月11日、ソウル政府庁舎で社会関係長官會議を開催し、「移住バックグラウンド学生に合わせた教育支援案」を審議しました。詳しく見てみましょう。

***移民バックグラウンド学生が多い場合、教育支援を強化：**教育部はまず、移民バックグラウンド学生密集地

域の学校の教育力を高めることにしました。すべての学生の学習権を保障するため、特定の学校に移民バックグラウンド学生が過度に密集する場合、市道教育庁が地域の状況に応じて密集度を緩和できるように支援することにしました。また、密集学校には教員を追加配置、支援人材を拡充し、地域の財政と基盤施設(インフラ)を連携して支援を強化します。

***移民バックグラウンドの学生に合わせた教育支援の強化：**教育部は、移民バックグラウンド学生のためのカスタマイズされた教育支援も拡大します。韓国内で生まれた国際結婚家庭の子どもは、学生に合わせた統合支援体

系により重点的に支援します。中途入国または外国人家庭の学生の場合、国籍と韓国語能力、在留資格に応じて初期韓国語教育、心理・情緒相談など、カスタマイズされた支援を強化することにしました。

***中学・高校まで教育支援の拡大：**これまでの小学校中心の教育支援を中学・高校まで拡大します。中学・高校で韓国語授業の設置を拡大し、在留資格と進路、進学案内資料を新規開発する一方、法務部と協力して高校卒業後も定住・就職できるようにビザ制度の改善も推進します。

最近、移民バックグラウンド学生の進学が増加している職業系高校は、特

化した教育モデルを発掘し、進路・就職支援を拡大することにしました。

***移民バックグラウンド学生支援体系の構築：**教育部は持続可能な移民バックグラウンド学生支援体系を構築することにしました。移民バックグラウンド学生教育支援法を制定し、現場適合性の高い教育政策樹立のための実態調査を今年初めて実施する計画です。

また、教育発展特区と連携して自治体・教育庁・関係機関が協力して支援モデルを拡散し、社会的認識改善のため、人材として成長した移住背景学生の模範(ロールモデル)事例も発掘して広報を強化することにしました。

<한글 기사 17면>

파파야스토리

이주배경청소년 프로그램 안내

"꿈을 위한 한 걸음, 우리 함께해요"

- 1. 한국어 실력 UP! 학교 적응 UP!**

안녕!학교 (단원)	대상	중·고등학교 입학 전 청소년
	기간	1학기 2월~6월 / 2학기 7월~11월
	내용	한국어교육(학력인증과정)
- 2. 대학진학·취업을 위한 진로한국어**

안녕!학교 (상록)	대상	대학진학 및 취업 희망 청소년
	기간	1학기 2월~6월 / 2학기 7월~11월
	내용	진로한국어교육, 진로상담프로그램
- 3. 학력취득, 걱정말고 함께해요!**

꿈다리 학교	대상	초·중·고 학력취득(검정고시) 희망 청소년
	기간	3월~11월
	내용	국어, 영어, 수학, 사회 등(과정별, 수준별 반편성)

문의 : 031-599-1770

Ansan Global Youth Center
안산시글로벌청소년센터

Молодёжь-мигранты Информация о обучении

"Сделаем шаги к своей мечте"

- 1. Знание кор.яз. UP! Адаптация в школе UP!**

Здравствуй! школа (Танвон)	Кандидаты	Молодёжь, перед поступлением в школу
	Период	1курс с 2~6мес / 2курс с 7~11мес
	Содержание	Изучение кор.яз. (с подтверждением академического курса)
- 2. Кор.яз. для трудоустройства или поступления в Вуз**

Здравствуй! школа (Санрок)	Кандидаты	Молодёжь, перед трудоустройством или поступлением в Вуз
	Период	1курс с 2~6мес / 2курс с 7~11мес
	Содержание	Изучение кор.яз. для карьеры, консультации по профориентации
- 3. Получение аттестата, не беспокойтесь, мы вместе!**

Школа "Мост мечты"	Кандидаты	Молодёжь, желающая получить школьную аттестацию
	Период	с 3~11мес
	Содержание	Кор.яз, англ.яз, математика, обществознание и др. (занятия организованы по курсам и уровням)

Справки : 031-599-1770

Ansan Global Youth Center
안산시글로벌청소년센터

移民背景青少年 教育信息

"朝着梦想迈出一步, 让我们一起努力"

- 1. 韩国语能力 UP! 适应学校能力 UP!**

你好! 学校 (檀园区)	对象	初高中入学前的青少年
	时间	第一学期2月-6月 / 第二学期7月-11月
	内容	韩国语教育 (学历认证课程)
- 2. 为大学入学·就业的职业韩国语**

你好! 学校 (常绿区)	对象	想要上大学及想就业的青少年
	时间	第一学期2月-6月 / 第二学期7月-11月
	内容	职业韩国语教育、职业咨询项目
- 3. 取得学历, 别担心, 我们一起努力吧**

梦桥 学校	对象	希望取得小学、初学、高中学历的 (学历考试) 青少年
	时间	三月至十一月
	内容	语文(韩语), 英语, 数学, 社会等 (按课程类别, 等级进行分班)

咨询 : 031-599-1770

Ansan Global Youth Center
안산시글로벌청소년센터


2025년 상반기 통역단 네트워크 '러시아어' 통역사 파견 신청 안내


안산시글로벌청소년센터는 이주배경 청소년이 언어적 어려움없이 일상생활을 할 수 있도록 러시아어 통역을 지원합니다.

통역활동지원


- 지원대상**
 - 이주배경 아동·청소년을 위한 통역
 - 러시아어 통역을 요청한 지역 내 유관기관
- 지원유형**
 - 정기 (주 2회) 기간에 파견하여 통역
 - * 신청기간: 2.25(화) ~ 3.7(금)
 - * 활동기간: 3.10(월) ~ 7.31(목) (하반기 추후 신청)
 - 비정기 (학교에 필요한 프로그램, 초기상담 등 수시 통역)
 - * 프로그램 계획서 필수 및 최소 일주일 전 신청
- 지원내용**
 - 교육과정(프로그램) 통역지원
 - 공공기관 이용 시 초기상담 통역 지원
 - 학교 초기상담 및 학교생활 통역 지원

통역신청절차


 통역 내용 및 시간 센터 문의


 안산시글로벌청소년센터 홈페이지 접속 후 양식 다운로드


 신청서, 계획서 서류 작성


 기관에 이메일 또는 문서로 접수

☎ 담당자 → 송채은 031-599-1781
 🌐 신청서 → www.globalansan.com
 (공자사항 '통역활동 신청안내' 게시글에서 첨부파일 다운로드)
 ✉ 이메일 → agyc@globalansan.com

활동 일정 조율

Ansan Global Youth Center
안산시글로벌청소년센터



작은 생명 위한 지역사회 협력 빛나다 안산시외국인주민상담지원센터, 신생아 병원비 힘모아

안산시외국인주민상담지원센터(센터장 권순길)는 지난 3월 6일, 고려대학교 안산병원에서 나이지리아 신생아 병원비를 지원하는 전달식을 가졌다.

고대안산병원 의료사회사업팀과 이랜드복지재단, 선한이웃 등이 함께한 이날 행사는 외국인주민 자녀를 후원하기 위한 것이다.

나이지리아 출신 아단나 씨는 임신 9개월에 쌍둥이 아들을 조산하여 긴급하게 고려대학교 안산병원에 입원했다. 두 아이는 한 달 일찍 태어난 탓에 인큐베이터에서 집중 치료를 받았고 3번의 유산 끝에 어렵게 임신했던 아단나 씨는 자신의 몸도 돌보지 못한 채 매일 병원을 찾아 아이들을 지켜봤다.

다행히 큰 아이는 한 달만에 퇴원을 했지만, 위험한 상태였던 둘째 아이는 결국 한 달을 갓 넘긴 뒤 짧은 생을 마감하고 말았다. 문제는 그 이후였다.

인큐베이터에서 집중 치료를 받았던 둘째 아이의 치료비가 1억원이 넘는 것이다. 다행히 의료보험이 적용되어 1천여만원의 비용으로 감면 받았다. 하지만 폐기물

수거로 근근히 살아가던 쌍둥이 아빠 베델 씨가 마련하기는 벅찬 금액이었다.

이런 사실을 인지한 안산시외국인주민상담지원센터는 고려대학교 안산병원 의료사회 사업팀과 협의하여 긴급하게 로제타 후원금으로 3백만원을 지원받았다. 이과정에서 김현중 의료사회복지사가 함께 노력했다.

또한 난민들을 지원하는 비영리단체 선한이웃은 이 소식을 듣고, 이랜드복지재단에 지원을 요청해 7백만원을 빠르게 지원받을 수 있었다.

쌍둥이 아빠 베델 씨는 “가장 어렵고 힘들 때 많은 분들이 도와줘서 큰 힘이 많이 됐다.”며 감사한 마음을 전했다.

안산출입국외국인사무소 사회통합자문위원이기도 한 권순길 센터장은 “고려대학교 안산병원, 선한이웃, 이랜드복지재단, 안산제일교회 등 많은 분들이 도와주셔서 이런 일이 가능했다”며 “국경과 문화를 넘어 어려움을 겪고 있는 이웃에게 희망을 전하는 모범사례가 되기를 바란다”고 말했다.

송하성 기자

안산시, 3월까지 외국 식료품 전문 판매업 지도점검 진행해

안산시(시장 이민근)는 3월 말까지 관내 외국 식료품 판매업소를 대상으로 지도점검에 나선다고 12일 밝혔다. 안산시는 최근 정식 통관절차를 거치지 않은 보따리상, 해외직구 상품 등의 불법 수입식품이 증가하는 추세에 따라 안전한 유통식품 판매 체계를 구축하고자 점검에 나선다고 밝혔다.

이번 점검은 외국인 밀집 거주지를 중심으로 위생 취약이 우려되는 외국 식료품 전문판매업소(자유업)에 대해 중점적으로 확인한다.

주요 점검 내용은 ▲수입식품 무신고와 한글 표시 사항 무표시 제품 취급·판매 여부 ▲소비(유통기한) 경과 제품 보관·진열·판매 여부 ▲제품별 냉장·냉동시설 적정 보관 상태 등이다.

점검 과정에서 다국어(4종) 외국 식료품 판매업자 준수사항을 안내하고 위반 사항이 발견될 경우, 상응하는 행정조치를 할 계획이다. 지난해 점검 과정에서는 불법 수입식품을 판매한 업소 18곳을 확인, 모두 고발 조치한 바 있다.

이민근 안산시장은 “시민의 건강과 안전을 최우선으로 고려해 주기적인 점검을 진행함으로써 안전한 유통 식품 환경을 조성하는 데 주력하겠다”고 말했다.

송하성 기자

안산시 “in산in해 안산여행” 모바일 스탬프 참여하세요

안산시(시장 이민근)는 오는 6월까지 4개월간 ‘in산in해 안산여행 모바일 스탬프투어’를 운영한다고 1일 밝혔다. 이번 투어는 관내 15개 주요 관광지 방문객들에게 모바일로 스탬프를 모을 수 있는 프로그램으로, 여행의 재미와 기념품을 모을 수 있는 기회를 함께 제공한다.

스탬프투어 대상 관광지는 대부분 7개소(▲구봉도 낙조전망대 ▲대부바다향기테마파크 ▲상동탐사르습지전망대 ▲행낭곡마을(생태관광) ▲누에섬등대전망대 ▲바다향기수목원상상전망대 ▲대부광산퇴적암층)와 시내 문화·생태 명소 8개소(▲김홍도길 ▲안산산업역사박물관 ▲화랑유원지 ▲안산갈대습지 ▲노적봉공원 ▲안산식물원 ▲안산읍성 및 관아지 ▲안산호수공원) 등 총 15곳이다.

참여를 원하면 앱스토어나 구글 플레이스토어에서 모바일 앱인 ‘스탬프투어’를 내려받고 앱에서 ‘in산in해 안산여행 스탬프투어’를 클릭하면 된다. 각 관광지에 방문하면 GPS를 인식해 자동으로 투어 인증이 이뤄지고 스탬프 획득이 가능하다.

스탬프투어에 참여한 관광객들은 모은 스탬프 수에 따라 기념품을 신청할 수 있다. ▲5개소 방문 시 모바일 기프트콘 5천 원권 ▲10개소를 방문 시 모바일 기프트콘 1만 원권 ▲15개소 방문 시 안산다운상품권 충전 1만 5천원 권 등이다. 기념품은 월별 추첨을 진행해 지급된다.

이지은 기자

예비 부모 출산준비·모유수유교실 운영

상록수보건소, 출산 전후 구강관리 및 임산부 신체활동



안산시(시장 이민근) 상록수보건소는 오는 11월까지 건강한 임신과 출산을 준비하는 예비 부모를 위한 출산준비교실과 모유수유교실을 운영한다고 5일 밝혔다.

출산준비교실은 임산부를 대상으로 3월에서 11월까지 총 23회에 걸쳐 진행된다. 구강보건 및 건강증진사업과 연계해 출산 전후 구강관리, 임산부 신체활동 강의 등으로 구성됐다. 또한 꽃꽂이 태교, 현직 조산사와 함께하는 분만 리허설 등 다양한 프로그램도 계획돼 있다. 만삭으로 대면교육 참여가 어려운 임산부를 위해서

는 자택으로 아기용품 만들기 키트를 배송해 운영할 예정이다.

한편, 모유수유교실은 3월에서 11월까지 총 18회 진행되는 프로그램이다. 16주 이상 임산부, 3개월 이내 출산부·수유부가 참여 대상이며 비대면 줌(ZOOM) 강의와 대면 교육을 병행한다. 수업에서는 모유 생성 시기에 따른 특징, 올바른 수유자세 등 모유 수유에 필요한 주제들을 다룬다.

두 가지 교육 참가를 원하는 대상자는 안산시 통합예약시스템 누리집 '강좌/교육' 탭에서 신청할 수 있다. 자세한 사항은 상록수보건소(031-481-5977~8)로 문의하면 안내받을 수 있다.

최진숙 상록수보건소장은 “이번 교육이 건강한 출산과 아이 양육에 도움이 되기를 바란다”며 “앞으로도 예비 부모들이 아이를 양육하기 좋은 환경을 만들기 위해 사업 추진에 최선을 다하겠다”라고 말했다.

송하성 기자

6월부터 임대차계약 신고해야

과천시, 계도기간 종료...6월부터 과태료 부과

과천시는 주택 임대차계약 신고제 계도기간이 2025년 5월 31일 종료됨에 따라, 오는 6월부터 미신고 또는 거짓신고 등 신고 의무를 위반한 계약에 대해 과태료를 부과한다고 밝혔다.

주택 임대차계약 신고제는 임대인과 임차인이 임대차 보증금 6,000만 원 또는 월 차임 30만 원을 초과하는 임대차계약을 체결한 경우, 주택 소재지 관할 신고 관청에 공동으로 신고해야 하는 제도다. 계약 체결일로부터 30일 이내에 신고해야 하며, 이를 위반하면 과태료가 부과된다.

주택 임대차계약 신고제는 정보공개를 통해 임대차 시장의 투명성을 높이고 임대인과 임차인 간의 정보 비대칭을 극복해 임차인의 권리를 보호하려는 취지로 2021년 6월 1일부터 시행됐으나, 시민 부담과 행정 여건 등을 고려해 2025년 5월 31일까지는 과태료를 부과하지 않는 계

도기간을 운영해 왔다.

그러나 계도기간이 종료되는 6월 1일부터는 신고 의무를 위반할 경우 4만 원에서 최대 100만 원 이하의 과태료가 부과될 예정이므로 시민들의 각별한 주의가 필요하다.

또한, 신고 방법도 한층 간편해졌다. 기존에는 동 행정복지센터 방문 또는 온라인 부동산거래관리시스템(rtms.molit.go.kr)으로만 신고할 수 있었으나, 지난해 12월부터는 스마트폰 등 모바일 기기를 통해서도 신고가 가능해졌다. 모바일을 이용할 경우 부동산거래관리시스템에 접속해 간편인증 또는 공동인증 방식으로 본인 인증 후 신고하면 된다.

과천시 관계자는 “6월부터는 과태료가 부과되는 만큼, 시민들이 불이익을 받지 않도록 기한 내에 신고할 것을 당부한다”라고 말했다.

송하성 기자

출산 앞둔 임신부 실질적 도움

과천시, 임신부 위한 '출산 준비 교실' 운영



과천시는 올해 임신부를 위한 '출산 준비 교실'을 3회에 걸쳐 총 90명 규모로 진행한다.

1회차는 13일부터 27일까지 매주 목요일마다 보건소 2층 보건교육실에서 진행된다. 출산 준비 교실은 신생아 돌보기, 모유 수유, 건강한 출산을 위한 분만법 등을 주제로 전문 강사가 강의를 진행하는 프로그램이다. 출산을 앞둔 임신부들에게 실질적인 도움을 주고자 기획됐다. 이번 교육에는 사전 접수한 임신부 30명이 참

여했다. 13일 진행된 1회차 첫날 교육에서는 '신생아 돌보기'를 주제로 내용을 다뤘다. 신생아의 특징과 다양한 증상, 수면 연습, 우는 아기 달래기, 신생아 목욕법 등 실생활에서 바로 활용할 수 있는 내용으로 구성됐다. 이후 교육에서는 모유 수유 방법과 출산 시 유용한 분만법을 다룰 예정이다.

출산 준비 교실은 지난해 참여자의 97%가 만족할 정도로 높은 호응을 얻었으며, 이러한 관심을 반영하듯 이번 교육도 조기 마감에 마감이 됐다. 오는 7월 진행되는 2회차 교육은 비대면 방식으로 진행될 예정이다.

과천시 보건소 관계자는 “이번 교육을 통해 임신부들이 출산과 육아에 대한 실질적인 도움을 받을 수 있기를 바란다”고 말했다. 송하성 기자

국토교통부 REB 한국부동산원

주택 임대차 신고 계도기간이 1년 더 연장됩니다 ('25년 5월 31일까지)

주택 임대차 계약 신고

주택 임대차 계약 잊지 말고 신고하세요!

신고 의무인
임대인 + 임차인 모두 계약 체결일로부터 30일 이내에 공동신고(취임신고 가능)
※ 계약서 제출 시 임대인 또는 임차인 중 한 명만 신고해도 공동신고 처리

신고 대상 아래 ①, ②, ③ 모두에 해당될 경우
① '21년 6월 이후 주거를 목적으로 한 임대차 계약
② 수도권(서울특별시·인천광역시 및 경기도), 광역시, 도(군 단위 제외) 세종특별자치시, 제주특별자치도
③ 보증금 6천만 원 또는 월차임 30만 원을 초과하는 주택 임대차 계약

신고 서류
주택 임대차 계약 신고서, 주택 임대차 계약서(확정일자 부여 시 필요)

신고 방법
임대차 대상 주택의 소재지 관할 행정복지센터(주민센터) 방문신고 또는 부동산거래관리시스템(http://rtms.molit.go.kr) 온라인신고
※ 부동산거래전자계약시스템으로 임대차 계약을 체결한 경우 임대차 계약의 신고로 간주

제재 사항
신고 의무 위반 시 4만 원에서 최대 100만 원 이하의 과태료

임대차 신고 계약체결 후 30일 이내 신고 (신규, 갱신, 해제)

주택 임대차 신고 콜센터 ☎ 1533-2949

기타 자세한 사항은 부동산거래관리시스템 <http://rtms.molit.go.kr> 또는 관할 기초지자체(읍면동)로 문의하시기 바랍니다.
※ 다만 「민간임대주택법」에 의해 임대사업자가 등록한 임대주택은 임대차 신고제와 관련없이 개별법으로 운영되는 제도이니 관할 시군구에 문의바랍니다.

과천시가족센터 GWACHEON FAMILY CENTER

과천시가족센터

Gwacheon Family Center
과천시가족센터
다문화가족 프로그램

과천시가족센터는?
'다양한 가족의 행복과 성장을 만드는 열린센터'라는 미션을 바탕으로 누구나 참여하고 싶은 센터, 가족의 일상을 함께하는 센터입니다.

☎ 02.503.0070

신나는 한국어 교육
한국생활에 꼭 필요한 한국어를 쉽고, 재미있게 공부할 수 있습니다.

- 모집 대상 | 결혼이민자, 외국인, 중도입국 자녀 등
- 모집기간 | 2025. 2월 정규 모집 이후 연중 상시 모집
- 교육기간 | 2025. 2.-11.
- 교육장소 | 과천시가족센터 및 센터 외부, 각 가정(비대면 수업)
- 교육내용 | 초/중/고급 한국어

토익 읽기, 듣기, 쓰기, 국적, 영주권 취득반, 미디어로 배우는 한국어

다문화가족 자녀 교육활동비 지원
다문화가족 자녀 대상 학원비 및 교재 구매를 지원합니다.

- 신청기간 | 2025. 5월, 7월
- 지원대상 | 기준중위소득 100% 이하 다문화가족 7-18세이하 (2007-2018년생)
- 지원내용 | 초등생 40만원, 중학생 50만원, 고등생 60만원 (신청자명의 농협NH카드 포인트로 지급)
- 신청방법 | 전화 후 센터 방문

꽃보다 예쁜 기초학습지원
아이들의 학교생활에 필요한 기초적인 내용을 공부합니다.

- 2016, 2017년생 | 주1회 책읽기, 독후활동, 월 1회 놀이상담 (화, 오후 3:20-4:50)
- 2018, 2019년생 | 주2회 한글, 책읽기, 창의 수학 (수, 목, 오후 3:20-5:20)

다문화가족 자녀 방문학습지
다문화가족 자녀 대상 학습지 교재를 활용한 1:1 학습지도도를 지원합니다.

- 교육기간 | 2025. 4.-12.
- 교육대상 | 만4세-만11세(2014-2021년생)
- 교육내용 | 주1회 15분 내외 가정방문하여 국어, 한글 학습지원 (*학습자부담 별도비용)
- 모집기간 | 2025. 3월 중
- 신청방법 | 전화 후 센터 방문

※귀사(여): 다문화가족 자녀 교육활동비 지원 신청서 가족관계증명서 주민등록증본, 2025년 건강보험료 납부확인서 등
※재출서류: 주유 홈페이지 확인

새봄, 파주시가족센터의 다양한 프로그램으로 활력 챙겨요

다문화가족을 비롯해 다양한 가족을 지원하는 파주시가족센터의 풍성한 프로그램

#결혼이민자 취업 지원

파주시가족센터는 2025년 결혼이민자 구직신청자를 모집한다.

파주시 거주 결혼이민자와 다문화가족 대상으로 워크넷 등록 및 취업 연계를 해준다. 수시로 신청 가능하며, 전화(070-7494-2058)로 문의 후 방문 신청하면 된다. 기타 자세한 문의는 파주시가족센터로 하면 된다.

#일.심.동.체 무료 노무상담

파주시가족센터는 '일.심.동.체 3월 무료 노무상담'을 오는 3월 31일까지 운영한다.

파주시 거주 및 생활권 맞벌이가정 대상이며, 한부모 가정도 가능하다. 노무상담 1인 기준 월 1회만 가능하며, 21명 선착순 모집한다. 상담 분야는 공인노무사와 1:1 노동법률 전화상담이며, 파주시가족센터(031-949-9162)로 신청하면 된다.

#부모교육&식물 투어

파주시가족센터는 2025년 부부 특성화 지원사업으로

'부모교육&식물 패키지 투어 체험'을 진행한다.

파주시 거주 6세~13세 자녀를 둔 아동기 10가족 대상이며 선착순 마감한다. 부모교육을 수강해야 가족 문화 프로그램에 참여할 수 있다. 프로그램은 오는 4월 4일부터 4월 5일까지며, 부모교육은 4월 4일 오전 10시부터 12시까지 긍정 훈육법에 대해 가족코칭연구소 엄은희 강사가 진행한다. 4월 5일에는 오전 10시부터 12시까지 정글 가이드 탐험과 가드닝(공기정화식물 3개)이 조인폴리아에서 진행된다. 기타 자세한 문의는 파주시가족센터(031-949-9164, 070-7494-2054)로 하면 된다.

#부부 힐링교육 '목공체험'

파주시가족센터는 2025년 부부 특성화 지원사업으로 부부 힐링교육 '목공체험'을 운영한다.

파주시 거주 20~50대 부부 5쌍(10명) 대상이며, 오는 4월 1일부터 선착순 접수한다. 신청은 파주시가족센터 홈페이지에서 회원가입 후 프로그램에 신청하면 된다.

목공체험은 5월 10일 오전 10시부터 오후 2시까지 총

4시간 이내로 진행되며, 부부 힐링교육과 문화프로그램이 운영된다. 문화프로그램은 스쿨의자 2개와 도마 만들기 진행될 예정이다. 자녀 동반은 할 수 없으며, 부부가 함께 참여해야 한다. 기타 자세한 문의는 파주시가족센터(070-7494-2054)로 하면 된다.

#온가족보듬사업 '가족상담'

파주시가족센터는 2025 온가족보듬사업 '가족상담' 신청을 받는다.

심리상담전문가의 맞춤형 상담 서비스를 무료로 받을 수 있으며, 파주시 관내 개인, 부부, 가족 대상이다. 대면상담이 이뤄지며, 개인 6회기, 부부 및 가족 10회기가 무료 제공된다. 파주시가족센터에서 진행되며, 주중상담은 월~ 금요일 오전 10시~오후 1시, 야간상담은 수목 오후 6시~9시, 주말상담은 일요일 오전 10시~12시 진행된다. 기타 자세한 상담문의 및 신청은 파주시가족센터(031-949-9162, 070-7494-2065)로 하면 된다.

김영의 기자

파주시, 다자녀가구 차량취득세 감면 대상 '3자녀→2자녀'까지 확대 적용해요

올해부터 파주시 내 2자녀 가정도 차량취득세 감면 혜택을 받게 된다. 파주시는 「지방세특례제한법」 개정에 따라 18세 미만 2자녀를 양육하는 가구도 차량 취득세 감면 혜택을 받을 수 있도록 지원을 확대했다.

그동안 3자녀 이상 양육 가구에만 적용되던 차량 취득세 감면 혜택이 2자녀 가구까지 확대됨에 따라 다자녀 양육 가구의 경제적 부담이 한층 완화될 것으로 기대된다. 3자녀 이상 가구는 기존과 같이 차량 취득세

감면 혜택이 유지된다. 새롭게 적용되는 차량취득세 감면 조항은 2자녀 가구에 대해 차량(7인승~10인승 승용자동차, 15인 이하 승합자동차, 1톤 이하 화물자동차, 250cc이하 이륜자동차) 취득세의 50% 감면을 적용하고, 6인승 이하의 승용차는 70만 원 한도로 취득세 50% 감면이 진행된다.

다만, 다자녀 양육자인 부모가 등록하는 1대의 차량에 한해 감면 신청이 가능하며, 감면받은 자동차를 등

록일로부터 1년 이내에 소유권 이전을 할 경우 감면된 취득세가 추징된다.

이인숙 차량등록사업소장은 “취득세 감면 대상임에도 규정을 몰라 감면 혜택을 놓치는 시민이 없도록 다양한 방법으로 홍보하는 등 최선을 다하겠다”라고 말했다.

자세한 사항은 차량등록사업소 차량세무팀(☎031-940-5435~7)으로 문의하면 된다.

김영의 기자

2025년 결혼이민자 구직신청자 모집 (워크넷 등록 및 취업연계)

- 신청대상** 파주시 거주 결혼이민자 및 다문화가족
- 신청기간** 수시로 신청 가능
- 문의번호** 파주시가족센터 070-7494-2058
- 신청방법** 유선(전화)문의 후, 파주시가족센터 방문

1. 신분증 지참하여 파주시가족센터 방문
2. 파주시가족센터 홈페이지(paju.familynet.or.kr) 프로그램 신청
3. 구직표 작성
4. 취업지원자 오픈채팅방 가입

↳ 구인 공고 게시 될 경우 신청하면 취업연계 진행

2025년 부부 특성화 지원사업

부부 힐링교육 목공 체험

파주시와 경기도에서 지원하며, 부부관계 증진을 목적으로 다양한 가족서비스를 제공합니다.

- 신청대상** 파주시 거주, 20~50대 부부 5쌍(10명)
- 신청기간** 2025년 4월 1일(화) ~ 마감 시까지
- 신청방법** 파주시가족센터 홈페이지() 회원가입) 프로그램신청(*부부 각 각 신청 필수)
- 참여일시** 2025년 5월 10일(토), 10시 ~ 14시(4시간 이내)
- 참여장소** 노샘공방(파주시 평화로 348번길 208)
- 참여내용** 부부 힐링 교육&문화프로그램 (부부당 스물 의자 2개+도마 1개)
- 안내사항** ① '부부' 참여가 필수입니다. (*자녀 동반 불가) ② 모집 완료 후, 확정자에 한해 연락을 드립니다.

가족센터 파주시가족센터 | 070-7494-2054

2025 온가족보듬사업

모두가(家) 행복한(家)

가족상담신청

가족상담전문가가 여러분의 마음과 소리에 집중합니다
심리상담전문가의 맞춤형 상담 서비스를 무료로 경험해보세요

- 대상** 파주관내 개인·부부·가족(대면상담)
- 장소** 파주시가족센터(파주시 중앙로 229)
- 비용** 무료(개인6회기, 부부 및 가족 10회기/ 1회기 50분)
- 일시** 주중상담 : 월~금 10:00~13:00
야간상담 : 수, 목 18:00~21:00
주말상담 : 일요일 10:00~12:00

파주시가족센터는 여러분을 응원합니다.

외국인 청년이 한국에서 문화체험, 어학연수, 취업 할 수 있도록 허용!

Allowing foreign youth to experience culture, study language, and work in Korea!

On March 5, the Korean government held the 30th Foreigner Policy Committee at the Seoul Government Complex. At this meeting, discussions were held on foreigner policies, including ① measures to improve the visa system for economic growth and regional coexistence, ② measures to improve social integration education that reflects the diverse needs of immigrants, and ③ measures to train and introduce foreign nursing assistants. Among the agenda items discussed at the committee that day, we looked at the contents that foreign residents might be interested in.

Youth Dream Visa established

The Korean government announced that it will establish a new 'Youth Dream Visa (Youth's Dream in Korea)' that will provide opportunities for youth from friendly countries who dream of the 'Korean Dream' to experience Korean culture and work as corporate interns. Friendly countries here refer to UN member states that participated in the Korean War or major economic partners, and it seems likely that all major Asian countries will be included.

However, the Youth Dream Visa will

be operated in cooperation with local governments and universities from the selection of candidates to training, employment, and settlement so that local governments can attract the talent they need.

Young talents who enter the country through the Youth Dream Visa will undergo training for a certain period of time to gain experience in cultural experiences, language training, and job-seeking activities. After the visa expires, they will be able to contribute to the mutual development of the two countries by ① settling in Korea through regular employment at an internship company or ② returning to their home country. Foreigners who participate in the Youth Dream Visa who want to find employment can find employment in various fields, from domestic high-tech industries to agriculture and manufacturing. It seems that foreign youth who decide to return to their home country will also return with a positive image of Korea, which will serve as an opportunity to promote youth talent exchange. The Ministry of Justice plans to allow foreign youth to enter Korea

through the Youth Dream Visa starting in the second half of this year.

Metropolitan Visa Pilot Operation

Starting in March, the government will begin operating a pilot project for a "metropolitan visa," in which the Ministry of Justice will review and issue visas when local governments recommend foreigners, reflecting regional characteristics.

Until now, Korea's visa issuance system has been applied to the same standards nationwide, which has limited its ability to respond to regional needs and demands. However, the metropolitan visa system is one in which local governments directly participate in designing the visa system to attract foreigners to settle in the region. This year's pilot project will be conducted for student (D-2) visas and specific activity (E-7) visas to attract excellent local government talent and meet the manpower needs of industrial sites. From December of last year to February of this year, we went through the public offering process for metropolitan local governments, and after deliberation by the 'Metropolitan Visa Review

Committee,' we plan to confirm the local governments and quotas for the project soon. As a result of the public offering, 10 local governments applied for student visas and 6 local governments applied for specific activity visas.

Top-tier visas and other discussions

In addition, the Korean government decided to support the world's top-level cutting-edge industry talents to settle in Korea by establishing a 'top-tier visa' in March. The target is a foreigner who has obtained a master's or doctoral degree in a field such as semiconductors, displays, secondary batteries, or robotics, has more than 8 years of experience, and has an annual earned income of more than 3 times the GNI per capita (approximately 140 million won).

As a way to improve social integration education that reflects the diverse needs of immigrants, seven plans were discussed, including a plan for immigrant mentors to visit elementary, middle, and high schools to provide individual counseling and education on adjusting to life in Korea, career paths, etc. to help students...〈중략, 한글 기사 23면〉

Иностранные жители тоже могут наслаждаться Кореей весной со скидками на проживание "Фестиваль скидок на проживание в Корее"

Министерство культуры, спорта и туризма в честь "Месяца путешествий в марте" с 28 февраля будет ежедневно в 10 утра через 42 онлайн-канала (ОТА) раздавать 300 000 купонов на скидку на проживание.

Министерство культуры, спорта и туризма совместно с Корейской туристической организацией запускает первый в этом году "Фестиваль скидок на проживание в Корее" для стимулирования регионального туризма и внутреннего потребления. Купоны на скидку на проживание можно легко получить через 42 приложения, включая хорошо известные в Корее "Янольджа" и "Йоги

Оттэ", даже если вы иностранный житель.

В этом году скидочные купоны будут распределены в три этапа – весной (март), летом (июнь) и осенью (октябрь) – всего 1 миллион купонов, а на первом этапе будет роздано 300 000 купонов.

Купоны первого этапа будут выдаваться с 28 февраля ежедневно в 10 утра через 42 онлайн-канала (ОТА) по принципу "первый пришел – первый получил", по одному на человека.

Иностранцы, желающие получить скидку на проживание, могут установить приложения для бронирования, такие как "Янольджа", выбр

ать желаемое место проживания и оформить бронь, чтобы без труда воспользоваться скидкой.

При бронировании проживания стоимостью от 20 000 до 70 000 вон предоставляется скидка 20 000 вон, а при бронировании от 70 000 вон – скидка 30 000 вон.

Скидка распространяется на гостиницы, кондоминиумы, курорты, пансионаты и другие официальные места размещения в Корее, но не применяется к незарегистрированным объектам и почасовой аренде.

Выданные купоны можно использовать до 6 апреля на проживание в регионах за пределами столичного района. Более подробную и

информацию о способе использования купонов можно найти на сайте "Фестиваля весенних скидок на проживание в Корее 2025" (ktostay.visitkorea.or.kr) или обратиться за помощью в колл-центр (1670-3980).

Представитель правительства заявил: "Мы надеемся, что благодаря купонам на скидку люди смогут сэкономить и насладиться весенней атмосферой по всей стране", добавив: "В будущем мы предоставим больше преимуществ, например, дополнительные скидки при бронировании на две и более ночи, чтобы туристы могли в полной мере ощутить очарование регионов".

〈한글 기사 29면〉

파파야스토리

Phát 300.000 phiếu giảm giá trong 'Sự kiện giảm giá khách sạn tại Hàn Quốc'... ưu tiên người đăng ký trước vào lúc 10 giờ sáng hàng ngày

Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quyết định phát hành 300.000 phiếu giảm giá thuê phòng thông qua 42 kênh du lịch trực tuyến (OTA) vào lúc 10:00 sáng hàng ngày, bắt đầu từ ngày 28 tháng 2 nhân dịp tháng 3 du lịch.

Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch cùng với Tổng cục Du lịch Hàn Quốc cho biết sẽ tổ chức 'Sự kiện giảm giá khách sạn tại Hàn Quốc' lần đầu tiên trong năm nay nhằm phục hồi du lịch trong khu vực và nhu cầu trong nước.

Người nước ngoài cũng có thể dễ dàng nhận được phiếu giảm giá thuê phòng tại 42 ứng dụng nổi tiếng tại Hàn Quốc, như 'Yanolja' và 'Yeogi', v.v.

Trong năm nay, để có thể chuyển hướng nhu cầu du lịch nước ngoài trở lại Hàn Quốc và kéo dài thời gian du lịch, dự kiến sẽ phát hành tổng cộng 1 triệu phiếu giảm giá thuê phòng theo ba đợt - mùa xuân (tháng 3), mùa hè (tháng 6) và mùa thu (tháng 10),

trong đó sẽ phát hành 300.000 phiếu trong mùa xuân tới.

Trong đợt giảm giá thuê phòng đầu tiên sẽ được phát hành ưu tiên cho những khách hàng đăng ký trước, mỗi người một phiếu, thông qua 42 kênh trực tuyến (OTA) vào lúc 10:00 sáng hàng ngày, bắt đầu từ ngày 28 tháng 2 tới.

Người nước ngoài muốn được nhận phiếu giảm giá có thể cài đặt các ứng dụng đặt phòng như Yanolja, v.v, sau đó tìm kiếm khách sạn tại khu vực mong muốn và đặt phòng một cách dễ dàng.

Khi đặt phòng từ 20.000~70.000 won, khách hàng sẽ được giảm giá 20.000 won và khi đặt phòng từ 70.000 won trở lên, sẽ được giảm giá 30.000 won.

Những loại hình phòng thuê được áp dụng giảm giá bao gồm khách sạn, khách sạn dạng chung cư, khu nghỉ dưỡng và nhà nghỉ. Và sẽ không thể sử dụng tại các khách sạn chưa đăng ký hoặc những nơi cho

thuê theo giờ. Phiếu giảm giá được phát hành cũng có thể sử dụng khi thuê phòng tại những nơi nằm ngoài khu vực đô thị cho đến ngày 6 tháng 4.

Để biết thông tin chi tiết về cách sử dụng phiếu giảm giá, các bạn có thể truy cập trang web 'Sự kiện giảm giá khách sạn mùa xuân tại Hàn Quốc năm 2025' (ktostay.visitkorea.or.kr) hoặc liên hệ đến tổng đài (1670-3980) để được hỗ trợ.

Một cán bộ cho biết "Chúng tôi hy vọng người dân có thể cảm nhận được không khí mùa xuân ở nhiều nơi trên toàn quốc và giảm bớt gánh nặng với phiếu giảm giá thuê phòng được phát hành trong lần này. Và trong tương lai, chúng tôi sẽ tạo điều kiện để có thể mang đến nhiều quyền lợi hơn như áp dụng chính sách giảm giá thêm khi thuê phòng từ hai đêm trở lên, để người dân có thể trải nghiệm trọn vẹn nét đẹp và sức hút tại những nơi mà họ đến". <한글 기사 29면> 파파야스토리

“เฟสต่ำลดราคาที่พักของเกาหลี” แจกคูปองส่วนลด 300,000 ใบ...ตามลำดับก่อนหลังทุกวัน เวลา 10:00 น.

กระทรวงวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว ดัดสินใจที่จะ แจกคูปองส่วนลดที่พัก 300,000 ใบ ผ่านช่องทางออนไลน์ การท่องเที่ยว (OTA) จำนวน 42 ช่อง ทุกวัน เวลา 10:00 น. เริ่มตั้งแต่วันที่ 28 กุมภาพันธ์ เพื่อให้ตรงกับเดือนมีนาคม ซึ่งเป็นเดือนแห่งการท่องเที่ยว

กระทรวงวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว ร่วมกับ องค์การการท่องเที่ยวเกาหลี ประกาศว่าจะจัดงาน “เฟสต่ำลดราคาที่พักของเกาหลี” ครั้งแรกในปี นี้ เพื่อฟื้นฟูการท่องเที่ยวในภูมิภาคและความต้องการในประเทศ

ผู้อาศัยชาวต่างชาติสามารถรับส่วนลดที่พักได้ง่ายๆ ผ่าน แอปพลิเคชันชื่อดัง 42 แห่งในเกาหลี เช่น “야놀자 (Yanolja)” และ “여기어때 (Yeogi-Eoddae)”

ในปี นี้ คูปองส่วนลดที่พักจะถูกแจกจ่ายทั้งหมด 1 ล้านใบ ใน 3 ช่วง ได้แก่ ฤดูใบไม้ผลิ (มีนาคม), ฤดูร้อน (มิถุนายน) และฤดูใบไม้ร่วง (ตุลาคม) เพื่อเบี่ยงเบนความต้องการเดิน

ทางไปต่างประเทศให้กลับมาเที่ยวภายในประเทศ และ กระจายช่วงเวลาเดินทางออกไป โดยในรอบแรกจะมีการ แจกคูปอง 300,000 ใบ

คูปองส่วนลดที่พักแรกจะออกให้ตามลำดับก่อนหลัง โดยออกคูปอง 1 ใบต่อ 1 ท่าน ผ่านช่องทางออนไลน์ (OTA) จำนวน 42 ช่องทาง ทุกวัน เวลา 10:00 น. เริ่ม ตั้งแต่วันที่ 28 กุมภาพันธ์

ชาวต่างชาติที่ต้องการรับส่วนลดที่พักสามารถรับส่วนลด ได้ง่ายๆ เพียงติดตั้งแอปพลิเคชันจองที่พัก เช่น Yanolja ค้นหาที่พักในพื้นที่ที่ต้องการ และทำการจอง

เมื่อจองผลิตภัณฑ์ที่พักมูลค่า 20,000 วอนขึ้นไป แต่ต่ำกว่า 70,000 วอน จะได้รับส่วนลด 20,000 วอน และเมื่อจองผลิตภัณฑ์ที่พักมูลค่า 70,000 วอนขึ้นไป จะได้รับ ส่วนลด 30,000 วอน

ส่วนลดนี้ใช้ได้กับที่พักภายในประเทศ เช่น โรงแรม, คอน

โด, รีสอร์ท, 펜ชันทัน เป็นต้น และไม่สามารถใช้กับที่พักที่ไม่ได้ลงทะเบียน หรือห้องพักขนาดใหญ่ได้

คูปองส่วนลดที่ออกให้สามารถนำไปใช้กับผลิตภัณฑ์ที่พักนอกเขตปริมณฑลได้จนถึงวันที่ 6 เมษายน

สำหรับข้อมูลรายละเอียดเพิ่มเติม รวมถึงวิธีใช้คูปอง ส่วนลด สามารถเข้าไปที่เว็บไซต์ “เทศกาลลดราคาที่พักต้อนรับฤดูใบไม้ผลิของเกาหลี 2025” (ktostay.visitkorea.or.kr) หรือติดต่อคอลเซ็นเตอร์ (1670-3980) เพื่อขอความช่วยเหลือ

เจ้าหน้าที่รัฐกล่าวว่า “เราหวังว่าท่านจะสัมผัสบรรยากาศ ฤดูใบไม้ผลิได้ในพื้นที่ต่างๆ ของประเทศ พร้อมลดภาระ ด้วยคูปองส่วนลดที่พัก” และกล่าวว่า “ในอนาคตเราจะมอบ สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม เช่น การใช้ส่วนลดเพิ่มเติมสำหรับการจองห้องพัก 2 คืนขึ้นไป เพื่อให้ท่าน สามารถสัมผัสกับเสน่ห์ของภูมิภาคได้อย่างเต็มที่” <한글 기사 29면>

STEP CLOSER TO IMMIGRATION

DIVE INTO IMMIGRATION

바로민원실 (Express Service Center)

한발짝더 가까이, 출입국 업무 속으로
2025 출입국 현장투어로 초대합니다.

Immigration Field Tour Awaits you!

법무부 출입국-외국인정책본부
KOREA IMMIGRATION SERVICE

출입국-외국인정책본부
2025년 현장투어 일정 안내

3월	인천공항출입국외국인청 서울출입국외국인청 부산출입국외국인청	인천출입국외국인청
5월	대전출입국외국인사무소	서울출입국외국인청 광주출입국외국인사무소
7월	인천출입국외국인청	인천공항출입국외국인청 서울출입국외국인청
11월	인천공항출입국외국인청 서울출입국외국인청 인천출입국외국인청	대전출입국외국인사무소 광주출입국외국인사무소 부산출입국외국인청

이 디자인은 마인앤서비스에서 제작되었습니다.

실물 신분증과 동일한 효력의
모바일 외국인등록증 도입

시행일 2025. 1. 10.

외국인도 모바일 신분증*을 발급받아 사용할 수 있습니다.

*모바일 외국인등록증, 모바일 영주증, 모바일 국내거소신고증

모바일 외국인등록증 모바일 영주증 모바일 국내거소신고증

- 본인 명의 스마트폰에 전자결(C칩)이 내장된 실물 외국인등록증을 접촉하거나 모바일 신분증 발급용 QR 코드를 촬영하여 발급
- 모바일 외국인등록증을 발급받은 외국인은 모바일 신분증 앱을 이용하여 온 오프라인에서 신원 증명 가능

2p

청소년 생리용품 지원금 인상

파주시, 최대 16만 8천원...읍면동서 신청



파주시는 취약계층 여성청소년에게 지원하는 '생리용품 구매권(바우처)' 지원 금액이 기존 15만 6천 원에서 16만 8천 원으로 인상됐다고 밝혔다.

여성가족부는 올해 생리용품 구매권 지원 금액을 인상하고, 주민등록상 주소지와 실제 거주지가 다른 경우 실제 거주 읍면동 행정복지센터에서도 신청할 수 있도록 했다.

지원 대상은 「국민기초생활보장법」에 따른 생계·의료·주거·교육 급여 수급자와 법정차상위계층, 「한부모가족지원법」에 따른 지원 가구의 9~24세(2025년 기준 2000년 1월 1일~2016년 12월 31일

출생) 여성청소년이다.

신청은 청소년 본인이나 보호자(부모)가 읍면동 행정복지센터를 방문하거나 '복지로' 누리집 또는 '복지로' 앱에 접속해 신청하면 된다. 올해부터는 주민등록상 주소지와 실제 거주지가 다른 경우에도 가까운 읍면동 행정복지센터에서 신청이 가능하다.

한 번 신청 후 자격기준에 변동사항이 발생하지 않으면 매년 새롭게 신청할 필요 없이 계속해서 지원을 받을 수 있다.

지원 대상으로 결정되면 국민행복카드를 발급받아 지정된 편의점이나 온라인 쇼핑몰 등에서 생리용품을 구매하면 된다.

김수태 청년청소년과장은 "올해 여성청소년 생리용품 지원 금액이 인상되고 주소지에 상관없이 읍면동 행정복지센터에서 신청이 가능해져, 취약계층 여성청소년이 보다 나은 환경에서 성장할 수 있을 것으로 기대한다"라고 말했다.

김영의 기자

'헌 집 좋게 새 집(家) 다오'

파주시, 취약계층 주거환경개선사업 시작

파주시는 11일, 사회적경제기업과의 협력으로 취약계층의 주거환경 개선을 위한 사업을 본격적으로 시작한다고 밝혔다.

올해 파주시는 더 많은 시민이 안정적이고 행복한 주거환경에서 살 수 있도록 '파주시! 더 행복한 가'를 비전으로 파주형 주거환경 개선사업을 시작한다. 이번 사업은 '파랑아 헌 집 좋게, 새 집(家) 다오!'라는 세부사업 아래, 주택과와 일자리경제과가 협력해 엘이디(LED) 조명 교체, 신발장 설치, 가전제품 청소 등 총 3개 분야로 나눠 진행되며 사회적경제기업의 후원을 통해 주거환경을 실질적으로 개선한다.

3월 11일에는 사회적경제기업들과 함께 기탁식을 진행했으며, 이번 사업에 참여하는 4개 기업이 총 4,300만 원 상당의 물품과 용역을 제공했다. 기탁식에는 미고파주(사협), (주)삼오전자, 예코메이커스(주), 행복한우리집수리(협) 등 사회적경제기업이 참석해, 각 기업의 기탁 사항을 전달하며 사업에 대한 적극적인 지원 의지를 표명했다.

지원 대상은 기준 중위소득 120%

이하의 저소득층이며, 수리의 시급성, 소득 기준, 취약계층 여부 등을 종합적으로 평가하여 50가구를 선정한다. 파주시는 2025년 시정방침인 기본사회 구현 중 기본주거 실현을 위해 민간 자원을 활용한 파주형 주거환경개선사업을 기업 및 건설업체 등과 지속적으로 추진할 계획이다. 이를 통해 기탁된 자원을 활용해 더 많은 시민들이 혜택을 받을 수 있도록 사업을 확대할 예정이다.

이번 사업은 3월부터 대상자 모집을 시작하며, 4월부터 본격적인 주거환경 개선이 진행될 예정이다. 신청은 거주지 읍면동을 통해 할 수 있으며, 자세한 사항은 파주시주거복지센터(시청 제2별관 1층, ☎031-940-4706-7)로 문의하면 된다.

김경일 파주시장은 "이번 사업으로 관내 주거환경이 개선되어 취약계층의 삶의 질이 향상될 것으로 기대한다"라며, "열악한 주거 환경에 놓인 취약계층 주민들이 보다 안전하고 쾌적한 환경에서 생활할 수 있도록 주거환경 개선사업을 세심하게 추진하겠다"라고 말했다.

김영의 기자

2025년 부부 특성과 지원 사업

부모 교육 & 식물 패키지 투어 체험

신청대상 파주시 거주, 6세~13세 자녀를 둔 아동기 10가족

신청기간 2025년 3월 10일(월), 9시부터~ 마감시 까지

신청방법 파주시가족센터 홈페이지>회원가입>프로그램신청

참여기준 부모 교육 수강 후, 가족 문화프로그램 참여

참여일정 2025년 4월 4일(금) ~ 4월 5일(토)

구분	일자	시간	인원	내용	장소
교육	4/4(금)	10시~12시	10명 (부모 중 1명)	긍정 훈육법 (가족코칭연구소 엄은희 강사)	경기육아나눔터 (한빛로 67)
체험	4/5(토)	10시~12시	10가족 (30명)	①정글 가이드 탐험 ②가드닝(공기정화식물 3개)	조인폴리아 (월릉면 황소바위길 304)

안내사항

- 교육 수강자에 한해 가족 문화프로그램 참여 기회가 제공됩니다.
- 확정자에 한해 최소 3일 이내 연락드립니다.
- ☎문의) 031-949-9164 / 070-7494-2054

파주시가족센터 PAJU FAMILY CENTER

결혼이민자 생활지원금 마감

파주시, 내국인은 94.39% 높은 신청률

파주시는 민생안정 및 지역경제 활성화를 목표로 추진 중인 '민생회복 생활안정지원금' 외국인 신청을 3월 14일 최종 마감했다.

지급 대상은 작년 12월 26일 24시 기준, 파주시에 체류 등록되어 있는 결혼이민자와 영주권자였다. 지난 코로나19 시기에 지급했던 긴급생활안정지원금이나 재난지원금 등과 지급 대상이 동일하며, 청구혼잡도를 피하기 위해 외국인은 내국인 신청 후 기간을 마련했다.

민생회복 생활안정지원금 외국인 지급은 총 3,009명의 결혼이민자 및 영주권자를 대상으로 3월 4일 지급을 시작해, 신청 첫 주인 3월 7일 18시

기준 지급 대상자의 30.4%인 915명에게 지급이 완료됐다.

한편, 1월 21일부터 2월 28일까지 진행했던 내국인 지급은 지급 대상자 총 51만 984명 중 48만 2,314명이 신청해 94.39%의 높은 신청률을 보였다. 김경일 파주시장은 "이번 민생지원금 지급 결정은 모든 시민 누구나 인간다운 삶, 더 나은 삶을 보장받을 수 있는 기본사회를 향해 나아가고 있는 파주시의 포용적 정책의 일환"이라며, "결혼이민자를 비롯한 영주권자도 염연한 파주시민의 일원인 만큼 누구도 차별 없이 그 혜택을 누릴 수 있기를 바란다"라고 말했다.

김영의 기자



다문화가족 정책 개발 및 협력 강화! 경기지역다문화가족지원센터, 인프라 구축 협약식



들도 참여했다.

협약의 주요 내용은 ▲결혼이민가족과 그 자녀의 인권 침해 예방 및 권리구제를 위한 상담네트워크 구축 ▲사람 중심의 이민 사회 경기도 구현을 위한 공동 정책 개발 ▲기관 종사자 역량 강화를 위한 교육 및 워크숍 프로그램 개발과 추진 ▲증거 기반의 실질적인 정책 개발을 위한 공동 조사 및 포럼의 추진 ▲각 기관과 종사자의 위상 제고 및 처우 개선을 위해 필요하다고 인정되는 의제 개발과 추진 등이다.

이날 협약 후에는 업무 협업 방안 논의를 위한 간담회를 진행했으며 센터별 애로사항을 공유하고 운영 개선을 위한 의견도 나누었다.

오욱제 센터장은 “부천시에 다문화가족이 많이 늘고 있다. 사업의 중요성이 커지고 있지만 예산은 삭감되어 어려움이 많고 지역 자원을 개발하는데도 한계가 많다”며 “여성가족부와 경기도, 부천시가 함께 논의하여도 내 다문화가족을 위한 개선 방안을 만들었으면 좋겠다.”고 말했다.

김영의 기자

부천시다문화가족지원센터(센터장 오욱제)를 포함한 경기도 내 4개 다문화가족지원센터는 지난 3월 6일 경기도외국인인권지원센터와 업무협약을 체결했다. 이번 협약은 상호 협력관계를 강화하고 경기도 내 이주민들의 인권을 보장하기 위한 정책 개발과 상호 인프라 구축을 위해 마련됐다.

의정부 소재 경기도외국인인권지원센터에서 진행된 이날 협약식에는 상호 협력을 격려하기 위해 김원규 경기도 이민사회국장과 이문환 이민사회지원과장 및 직원

베트남 만두 만들며 상호문화 이해

부천시다문화가족지원센터, (주)하롱베이푸드와 프로그램

부천시다문화가족지원센터(센터장 오욱제)는 지난 3월 8일 (주)하롱베이푸드와 함께 다문화가족을 위한 특별한 체험 프로그램 ‘베트남 만두 만들기’를 성황리에 개최했다.

이번 프로그램은 다양한 국적의 결혼이민자와 센터 내 다문화가족 나눔봉사단이 함께 참여해 베트남 전통 만두를 직접 만들어보고, 베트남 식문화를 체험하며 이해를 넓히는 뜻깊은 시간으로 마련됐다.

이날 행사에는 총 21명의 다문화가족 성인이 참여했으며, (주)하롱베이푸드에서도 도안티해엔 대표를 비롯한 6명의 관계자가 참석했다. 주말임에도 높은 참여율을 보였으며, 참가자들은 적극적으로 활동에 임하며 높은 만족도를 나타냈다. 특히 일부 참가자들은 자녀와

함께 참여해 센터에서는 자녀 돌봄 봉사단을 운영해 원활한 진행을 도왔다. 부천시다문화가족지원센터 1층 아뜰리에서 봉사자들이 자녀 돌봄을 제공한 덕분에, 참가자들은 더욱 집중하며 프로그램에 참여할 수 있었다.

프로그램 종료 후 다문화가족 나눔봉사단은 직접 만든 베트남 만두를 원미동 주민들에게 나누는 뜻깊은 시간을 가졌다. 주민들은 따뜻한 나눔을 받았으며, 봉사단도 보람을 느꼈다.

오욱제 센터장은 “앞으로도 다문화가족을 위한 다양한 체험 프로그램을 기획하고 진행할 예정”이라며 “문화적 다양성을 존중하고 포용하는 태도를 길러, 상호이해와 공존을 실현하는 진정한 다문화사회로 나아가는 데 기여하겠다”고 밝혔다.

김영의 기자

부천시다문화가족지원센터, 나눔으로 따뜻한 지역사회 만들어요

부천시다문화가족지원센터에서 운영하는 다문화가족 나눔봉사단은 지난 3월 8일 진행된 다문화가족을 위한 특별한 체험 프로그램 ‘베트남 만두 만들기’에 참여해 봉사활동을 진행했다.

나눔봉사단은 이날 프로그램에 참여해 베트남 만두를 함께 만들고, 만든 만두는 원미동 주민, 석왕사종무소, 원미유림약국, 인근식당 등에 전달하며 따뜻한 마음을 나누었다.

참여 봉사자들은 “함께 나눌 수 있어 뜻깊은 시간이었다”라며 “앞으로도 지속적인 나눔 활동을 이어갈 계획이다”고 밝혔다.

센터 관계자는 “베트남 식문화를 함께 체험하며 서로의 문화를 이해하는 뜻깊은 시간이었다”라며 “나눔봉사단은 프로그램 참여 후 함께 만든 만두를 지역사회에 나누며 서로를 이해하고 더불어 살아가는 삶을 고민할 기회가 됐다”고 밝혔다.

김영의 기자

부천시, 개학 맞아 수족구병 예방 당부해...철저한 위생 관리 강조

부천시는 개학과 함께 단체생활이 늘어나면서 수족구병 유행 시기가 다가옴에 따라, 올바른 손 씻기 등 철저한 개인위생 관리를 통해 예방하는 것이 중요하다고 당부했다.

수족구병은 손, 발, 입안에 물집이 생기는 급성 바이러스성 질환으로, 주로 5세 이하 영유아에게 많이 발생한다. 특히 야외활동과 집단생활이 증가하는 4~5월부터 본격적으로 유행하기 시작해 6~9월 사이에 급증하며, 전염성이 강한 것이 특징이다.

수족구병은 콕사키바이러스(Coxsackievirus A16) 또는 엔테로바이러스 71(Enterovirus 71) 등 장바이러스 감염에 의해 발생하며, 감기와 유사한 초기 증상을 보인다.

처음 2~3일 동안 발열, 식욕부진, 인후통, 무력감 등의 증상이 나타나며, 이후 손과 발, 입안에 물집이 생기고, 물집이 터지면서 궤양이 형성돼 음식 섭취 시 통증을 유발할 수 있으며, 대부분은 7~10일 후에 자연 회복된다.

감염 경로는 사람 간 직접 전파, 비말을 통한 감염, 오염된 기구를 통한 간접 접촉 등이 있으며, 특히 증상 발생 후 첫 1주일 동안 전염력이 매우 강하다. 주요 예방법은 ▲(올바른 손 씻기의 생활화) 흐르는 물에 비누로 30초 이상 꼼꼼하게 손 씻기 ▲(철저한 환경 관리) 아이들의 장난감, 놀이기구, 집기 등을 청결하게 소독하고 실내를 자주 환기하기 ▲(기침 예절 지키기) 기침할 때 휴지나 옷소매로 입과 코를 가리기 등이다.

032-625-9902

이지은 기자

정부, 이주배경학생 밀집학교에 교원 추가 배치... 맞춤형 지원도 확대

한국 정부가 이주배경학생이 한국 사회의 일원으로 함께 성장할 수 있도록 교육 지원을 강화하기로 했어요. 이를 위해 이주배경학생 밀집 학교에 교원을 추가 배치하고 초등학교 중심으로 이뤄지던 다문화 교육지원을 중·고등학교까지 확대하기로 했어요.

교육부는 지난 2월 11일 서울청사에서 사회관계장관회의를 개최하고 '이주배경학생 맞춤형 교육지원 방안'을 심의했어요. 자세히 살펴볼까요?

***이주배경학생 많으면 교육 지원 강화**
: 교육부는 먼저, 이주배경학생 밀집지역 학교의 교육력을 높이기로 했어요. 모

든 학생의 학습권 보장을 위해 특정학교에 이주배경학생이 과도하게 밀집될 경우, 시도교육청이 지역 여건에 따라 밀집도를 완화할 수 있도록 지원하기로 했어요. 또한, 밀집학교에는 교원을 추가 배치하고 지원 인력을 확충하며, 지역의 재정과 기반 시설(인프라)을 연계하여 지원을 강화해요.

***이주배경학생 맞춤형 교육 지원 강화**
: 교육부는 이주배경학생을 위한 맞춤형 교육지원도 확대해요. 국내 출생 국제결혼 가정 자녀는 학생맞춤통합지원 체계로 두텁게 지원하며, 중도입국 또는 외국인 가정 학생의 경우 국적과 한국어 역량,

체류자격에 따라 초기 한국어교육, 심리·정서 상담 등 맞춤형 지원을 강화하기로 했어요.

***중고등학교까지 교육 지원 확대**
: 그동안 초등학교 중심의 교육지원을 중·고등학교까지 확장해요. 중·고교에서 한국어 학급 설치를 확대하며, 체류자격과 진로, 진학 안내자료를 신규 개발하는 한편, 법무부와 협력해 고등학교 졸업 후에도 정주 및 취업할 수 있도록 비자제도 개선도 추진해요. 최근 이주배경학생의 진학이 증가하는 직업계고등학교는 특화 교육 모델을 발굴해 진로·취업 지원을 확대하기로 했어요.

***이주배경학생 지원체계 구축**
: 교육부는 지속가능한 이주배경학생 지원체계를 구축하기로 했어요. 이주배경학생 교육지원 법률을 제정하고, 현장적합성 높은 교육정책 수립을 위한 실태조사를 올해 최초로 실시할 계획이에요.

또한 교육발전특구와 연계해 지자체·교육청·유관기관이 협력해 지원하는 모델을 확산하며, 사회적 인식 개선을 위해 인재를 성장한 이주배경학생의 본보기(롤모델) 사례도 발굴해 홍보를 강화하기로 했어요. <베트남어 6면, 러시아어 17면, 태국어 6면, 중국어 26면, 영어 33면, 일본어 8면>

과파야스토리

В школах с высокой концентрацией учеников с миграционным прошлым будут дополнительно назначены учителя... Также расширяется индивидуальная поддержка

Правительство Южной Кореи решило усилить образовательную поддержку, чтобы помочь ученикам с миграционным прошлым расти и развиваться как полноправные члены общества. В связи с этим в школы с высокой концентрацией таких учеников будут дополнительно назначены учителя, а многонациональная образовательная поддержка, ранее сосредоточенная в начальных школах, будет расширена до средних и старших классов. <Фото=Глобальный молодежный центр мечты города Суwon>

Министерство образования 11 февраля провело правительственное совещание по социальным вопросам в Сеуле и рассмотрело «План индивидуальной образовательной поддержки для учеников с миграционным прошлым». Давайте разберемся подробнее.

***Усиление образовательной поддержки в районах с высокой концентрацией учеников с миграционным прошлым:** Министерство образования в первую очередь намерено повысить образовательный уровень

в школах с высокой концентрацией таких учеников. Чтобы обеспечить право на обучение для всех школьников, если в определенной школе учеников с миграционным прошлым становится слишком много, управление образования соответствующего региона сможет принять меры по снижению этой плотности в зависимости от местных условий.

Кроме того, в такие школы будут направляться дополнительные учителя и расширяться штат вспомогательного персонала, а также будет усилена поддержка за счет объединения местных финансовых ресурсов и инфраструктуры.

***Расширение индивидуальной образовательной поддержки:** Министерство образования также увеличит индивидуальную образовательную поддержку для учеников с миграционным прошлым. Дети из семей международных браков, родившиеся в Корее, получают поддержку через систему индивидуальной интегрированной помощи. Для учеников, прибывших в страну позже или из иностранных семей, поддержка

а будет варьироваться в зависимости от гражданства, уровня владения корейским языком и их статуса пребывания, включая начальное обучение корейскому языку, психологическое и эмоциональное консультирование.

***Расширение образовательной поддержки до средних и старших классов:** Ранее образовательная поддержка была сосредоточена в начальных школах, но теперь она будет расширена и на средние и старшие классы. В этих школах увеличится количество классов для изучения корейского языка, а также будут разработаны новые материалы для информирования о визовом статусе, карьерных возможностях и поступлении в вузы. В сотрудничестве с Министерством юстиции планируется усовершенствовать визовую систему, чтобы позволить ученикам с миграционным прошлым оставаться в стране и трудоустроиться после окончания старшей школы.

Кроме того, в специализированных профессиональных школах, куда поступает все больше таких уч

еников, будут разработаны специализированные образовательные модели для поддержки их профессионального развития и трудоустройства.

***Создание системы поддержки учеников с миграционным прошлым:** Министерство образования намерено создать устойчивую систему поддержки учеников с миграционным прошлым. Будет принят закон о поддержке их образования, а также впервые проведено исследование ситуации в школах для разработки более эффективной образовательной политики.

Кроме того, совместно с образовательными особыми зонами планируется распространить модель поддержки через сотрудничество местных властей, управлений образования и профильных организаций. А чтобы изменить общественное восприятие, будет проведена кампания по популяризации примеров успешных учеников с миграционным прошлым, которые стали образцовыми ролевыми моделями.

<한글 기사 상단>

과파야스토리



부천시청 032-320-3000 부천시다문화가족지원센터 032-327-1370 부천교육지원청 032-326-2108 부천여성의전화 070-7733-4995 행복가정폭력상담소 032-612-1366 부천여성인력개발센터 032-326-3004 부천고용지원센터 032-320-8900 범죄신고 112 부천원미경찰서 1566-0112 간접신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 수도고장신고 121 가스사고신고 1544-4500 법률상담 대한법률구조공단 132 전국전화번호안내 114 세계시간안내 116 일기예보안내 131



다민족 다문화 공생사회를 향한 당면 과제 모색!

(사)부천이주민지원센터 30주년 정책토론회, 정책과 제도개선 다양한 목소리

(사)부천이주민지원센터(이사장 임영담)는 지난 3월 7일 오후 부천시노동자종합복지관에서 법인 30주년 기념, 정책토론회를 개최했다.

이날 토론회는 이주민들의 정착과 복지 향상을 위한 실효성 있는 정책을 모색하고, 다양한 이해관계자의 의견을 수렴하기 위해 마련했다.

이날 행사에는 (사)부천이주민지원센터 임영담 이사장, 조용익 부천시장, 김원규 경기도 이민사회국장, 경기도의회 이재영 의원, 부천시의회 행정복지위원회 이종문 부위원장, 한국노총 부천김포지역 지부 박종현 의장, 중국 베트남 네팔 등 9개국 이주민공동체 회장 등 부천시민단체 및 유관기관 관계자 100여명이 참석해 성황을 이뤘다.

임영담 이사장은 “외국인노동자의 집으로 시작한 (사)부천이주민지원센터는 이주민을 돕는 일을 하며 어느덧 30년이 되었다”며 “오늘 조용익 시장님을 비롯해 많은 분들이 참석한 것은 외국인과 이주노동자들에게 관심이 많다는 것이다. 부천시의 관심이 없다면 이민사회가 발전하기 어렵다. 이민정책이 바뀌어야 한다”고 강조했다.

조용익 시장은 축사를 통해 “부천 인구가 10만명 정도 감소했지만 외국인주민이 약 6만명 정도 이주해 전체인구의 약 7.3%를 차지한다”며 “부천시는 올해 여성다문화과를 신설하여 2개 팀(외국인

지원팀, 다문화지원팀)으로 확대했다. 더욱 노력할테니 여러 기관과 시민사회단체들의 힘을 보태어 주시길 바란다”고 말했다.

이날 토론회에서는 (사)부천이주민지원센터 백선기 상임이사와 경기도 이민사회국 김원규 국장이 발제를 맡고, 부천시 외국인지원팀 김은이 팀장, 필리핀공동체 엘위나 카나게바라 회장, 디담병원 김영철 총괄본부장, 디케이알텍(주) 김현기 대표이사가 참석해 토론을 펼쳤다.

먼저 백선기 상임이사는 ‘30년의 경과와 향후 과제’ 발제를 통해 “이주민들을 시혜의 대상에서 주체로 세우고, 선주민들과 사업주들의 차별과 혐오 극복에 나서야 한다”하며, “전국적 연대와 협력으로 정책과 제도를 개선해 나가야 한다. 단체의 정체성을 확립하여 민민협력, 민관협력을 통해 성장해나가야 한다”고 방향을 제시했다.

김원규 국장은 ‘이주민지원운동의 현황과 과제’ 발제에서 “경기도는 이주민들이 정주하는 한국사회를 준비하기 위해 <이주민과 함께 성장하는 경기도>라는 비전하에 4개 분야 33개 세부과제를 만들어 이민사회종합계획을 수립, 추진 중에 있다”며 “이주민들을 한국사회가 필요로 하는 인재로 육성하고 선주민과 이주민 간의 대립과 갈등을 해결하며 인권을 보장하는 제도를 만드는데 최선을 다하겠다”고 말했다.

첫 번째 토론에서 부천시 외국인지원팀 김은이 팀장은 부천시의 외국인주민 지원계획과 부천시민의 특성을 반영한 정책수립을 위한 실태조사의 필요성, 이주배경 아동청소년의 동등한 교육권 보장을 위한 노력이 필요함을 지적했다.

외국인주민을 고용하는 사업주로서 디케이알텍(주) 김현기 대표이사는 “원활한 채용과 고용유지를 위해 외국인 비자문제 해결이 필요하다”며, “지역특화형 비자제도에 부천시도 적극적으로 관심을 가져야 한다. 김포시다문화이주민플러스센터 형태의 지자체, 법무부, 고용 등의 서비스를 원스톱으로 제공하는 기관이 부천에서 운영되었으면 한다”고 말했다.

이후 질의응답 시간에서는 ‘지역내 다양성의 인식 개선과 참여를 위해 주민자치위원회에 외국인들도 참여했으면 좋겠다’ 등 다양한 의견이 개진됐다.

(사)부천이주민지원센터는 앞으로 전국 및 경기도 차원의 연대활동을 통해 이주민들의 정착과 일자리, 삶의 질을 개선하기 위한 정책과 제도개선에 적극적으로 나설 계획이다.

이번 토론회는이주민들의 삶을 진단하고 그 목소리를 청취하며, 다민족 다문화 공생사회를 향한 당면 과제를 이주민들과 함께 모색하는 토론회로 큰 관심을 끌었다.

송하성 기자

재정착 난민 어린이 방과후 기초학습지도



정부는 유엔난민기구의 권고를 받아들여 2015년부터 아시아에서는 일본에 이어 두 번째로 재정착 난민 수용을 시작해 매년 30~50여명 정도를 받아들이고 있다.

인천광역시 부평구 부평동에는 미얀마 카렌족 재정착 난민 1~3기 16가정 102명이 정착하고 있는데 이들은 법무부 출입국외국인지원센터에서 5~6개월 한국 사회적응 교육을 마친 사람들이다. 하지만 이들은 오랜 기간 태국 유엔 임시난민 캠프촌에서 생활했으며 일부는 거기서 출생해 한국 사회정착에 많은 어려움을 겪고 있다.

이에 사단법인 경기글로벌센터(대표 송인선)는 이들을 입국 초기부터 지원하며 한국 사회 재정착 적응 모니터링을 하고 있다. 특히 초등학생 어린이들을 위해서는 기초학습능력향상을 위한 방과 후 학습을 2022년부터 지도하고 있다. 하지만 어린이들이 인천에서 부천시 송내동에 위치한 경기글로벌센터까지 찾아오기가 어려워 어린이들이 거주하는 동네 주변에 교육 장소를 찾았으나 쉽지 않았다.

방과 후 학습장소가 없어서 애간장을 태우던 중 부평2동 행정복지센터(동장 박옥희)가 3층 공간을 학습 공간으로 무료로 대관해주어 지난 6일부터 재정착 난민 초등학생 어린이 14명이 두 개 반으로 나뉘어 부족한 학교 교과과목을 매주 화, 목요일 1회 2시간씩 지도받을 수 있게 되었다.

방과 후 학습에 참여한 아이들은 최근 오리엔테이션 시간에 다섯 손가락 그림으로 미래의 꿈, 가장 잘하는 것, 좋아하는 것, 듣고 싶은 것, 선생님께 하고 싶은 말 등을 작성하여 한 명씩 나와서 발표하는 시간을 가졌다.

방과 후 어린이 학습지도는 재정착 난민 초등학생들의 학교적응을 돕는 것은 물론 한국 사회적응에 크게 도움이 될 것으로 기대된다.

이외에도 재정착 난민들은 김포시와 시흥시 정왕동에 일부 재정착하고 있다. 많은 사람들이 함께 나서서 이들을 위해 노력하기를 기원한다.

송인선 경기글로벌센터 대표



京畿道舞蹈团演出, 多文化家庭50%特别优惠

京畿艺术中心京畿道舞蹈团, 今年首次企划演出《5049: 飞向空中的箭》亮相

多文化家庭有机会以半价观看京畿道的舞蹈表演。<照片为京畿艺术中心>

京畿艺术中心和京畿道舞蹈团将于3月28日至29日在京畿艺术中心小剧场举行今年的首次企划演出《5049: 飞向空中的箭》, 并于4月4日至5日在京畿国乐团国乐堂举行。

这次演出将是一次亲身感受京畿道舞蹈团艺术魅力的难得机会。

***这场演出是什么内容?:** 大约230年前, 韩国是由朝鲜这个国家统治的。当时有一位叫正祖的国王, 他非常享受射箭, 而且射得很好。但是据说, 如果射50发箭, 49发命中, 1发故意射向空中。与其50发全中炫耀自己的实力, 还不如向大臣们展示谦逊的美德。” 该演出包含了正祖在尽最

大努力的同时也不失谦逊的态度所代表的哲学内容。

该舞蹈诠释了正祖的“所有人都是平等的”哲学, 即, 比起宣扬王权, 更注重放低自我, 为百姓着想的政策。

***会不会太难了?:** 观众们比起专注于剧情, 更可以通过每时每刻展现的形象和情绪, 以更多样的视角欣赏作品。最重要的是, 几乎没有语言, 只用舞蹈表演, 所以韩语不好的多文化家庭也能轻松享受演出。

该作品运用韩国传统舞蹈动作, 结合现代感的编舞风格, 并融入幽默元素, 以展现正祖对百姓的真挚情感。它不以叙事推进, 而是通过舞者的肢体语言, 聚焦于韩国特有的意象和情感, 让观众沉浸其中。

***要怎么预定呢?:** 希望观看演出的多文化家庭可以

访问Interpark特别售票网站<http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982> 进行预约。在预订过程中, 会要求输入认证密码, 输入“pp5688”就可以了。

3月的演出R席优惠50%, 15000韩元, S席优惠10000韩元, 4月的演出全部优惠50%, 12500韩元。

预定好日期和时间后, 前往剧场时需携带确认书。确认书在Papaya Story的Talk”里, 找到3月11日上传的《多文化家庭特别折扣企划演出《5049: 飞向空中的箭》即可下载。

难得的文化体验机会, 欢迎所有多文化家庭借此机会感受京畿道的艺术魅力! ~ (한글 기사 5면)

파파야스토리

ลดราคาพิเศษ 50% สำหรับครอบครัวพหุวัฒนธรรม, เข้าร่วมชมการแสดงของคุณะบ่าจังหวัดของก็

ครอบครัวพหุวัฒนธรรมมีโอกาสได้ชมการแสดงการเต้นระบำของจังหวัดของก็ในราคาลด 50%

ศูนย์ศิลปะของก็และคณะบ่าจังหวัดของก็จะนำเสนอการแสดงเปิดการแสดงในปีนี้ “5049: ลูกธนูที่ยิงขึ้นไปในอากาศ” ตั้งแต่วันที่ 28 ถึง 29 มีนาคม ที่โรงละครขนาดเล็ก ศูนย์ศิลปะของก็ และตั้งแต่วันที่ 4 ถึง 5 เมษายน ที่ห้องโถงดนตรีเกาหลี ศูนย์ดนตรีเกาหลีของก็

คาดว่าการเล่นจะเป็โอกาสอันมีค่าที่จะได้สัมผัสประสบการณ์ศิลปะของคณะบ่าจังหวัดของก็โดยตรง

***เนื้อหาของการเล่นคืออะไร?:** เมื่อประมาณ 230 ปีก่อน ประเทศเกาหลีถูกปกครองโดยประเทศที่เรียกว่าโจซอน ในเวลานั้น มีกษัตริย์พระองค์หนึ่งพระนามว่าจงโจ พระองค์ทรงโปรดปรานและมีความเชี่ยวชาญในการยิงธนูเป็นอย่างมาก อย่างไรก็ตามมีการ กล่าวกันว่าจากลูกศรที่ยิงออกไป 50 ดอก มี 49 ดอกที่ตกถูกเป้า และ 1 ดอก เป็นลูกศรที่ยิงขึ้นฟ้าโดยตั้งใจ พระองค์ไม่ได้ยิงธนูทั้งหมด 50 ดอก ให้ถูกเป้าหมายเพื่ออวดความสามารถของพระองค์ แต่เพื่อแสดงความถ่อมตนและความมีคุณธรรมให้แก่ข้าหลวง

การแสดงครั้งนี้มีเนื้อหาที่สะท้อนให้เห็นถึงปรัชญาเบื้องหลังทัศนคติของกษัตริย์จงโจ ในการทำอย่างดีที่สุดโดยไม่สูญเสียความถ่อมตน ของพระองค์

การแสดงนี้ได้นำเสนอปรัชญาของพระมหากษัตริย์ จงโจ ที่ทรงเชื่อว่า “มนุษย์ทุกคนเท่าเทียมกัน” ผ่านการแสดงการเต้นรำ โดยพระองค์ทรงเน้นการลดทูลฐิของพระองค์เอง และดำเนินนโยบายที่มุ่งหวังให้ความเป็นอยู่ของประชาชนดีขึ้น แทนที่จะยกพระราชอำนาจ ขึ้นมาเป็นจุดเด่น

***ไม่ยากเกินไปหรือ?:** แทนที่จะมุ่งความสนใจไปที่เนื้อเรื่อง ผู้ชมสามารถเพลิดเพลินไปกับผลงานจากมุมมองที่หลากหลายยิ่งขึ้น ผ่านภาพและอารมณ์ที่แสดงออกมาในแต่ละช่วงเวลา เหนือสิ่งอื่นใด เนื่องจากการแสดงมีเพียงการเต้นรำเท่านั้น และแทบไม่มีการพูดเลย แม้แต่ครอบครัวพหุวัฒนธรรมที่พูดภาษาเกาหลีไม่เก่งก็สามารถเพลิดเพลินไปกับการแสดงได้อย่างง่ายดาย

ผลงานชิ้นนี้ได้นำการเคลื่อนไหวแบบเกาหลีมาผสมผสานกับความรู้สึกสมัยใหม่และเพิ่มความขบขันเข้าไป เพื่อแสดงความจริงใจของ พระมหากษัตริย์ จงโจ ที่ทรงรัก

ประชาชน โดยเฉพาะจะเป็นช่วงเวลาสำหรับผู้ชมสามารถมุ่งเน้นไปที่การเคลื่อนไหวของสมาชิกในคณะบ่า ที่มีพื้นฐานจากภาพและอารมณ์แบบเกาหลี มากกว่าการติดตามเรื่องราวเชิงโครงเรื่อง

***จะทำการจองได้อย่างไร?:** ครอบครัวพหุวัฒนธรรมที่ต้องการชมการแสดงสามารถทำการจองได้โดยเข้าไปที่เว็บไซต์จำหน่ายตั๋วพิเศษของ Interpark ที่ <http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982> ในขั้นตอนนี้ ระบบจะขอ

รหัสผ่านสำหรับการยืนยัน ตัวตน กรุณากรอก ‘pp5688’ เพื่อดำเนินการต่อ สำหรับการแสดงในเดือนมีนาคม ที่นั่ง R ลดราคา 50% เหลือ 15,000 วอน และที่นั่ง S ลดราคา 10,000 วอน สำหรับการแสดงเดือนเมษายน ที่นั่งทั้งหมดลดราคา 50% เหลือ 12,500 วอน

มันยังไม่เท่านี้ หลังจากการจองตั๋วตามวันและเวลาที่ต้องการแล้ว จำเป็นต้องกรอกแบบฟอร์มยืนยันและนำตั๋วไปที่สถานที่จัดงานด้วย... (중략, 한글 기사 5면)

파파야스토리

多文化家族のための50%特別割引、京畿道舞蹈団の公演に参加しましょう。

多文化家族が50%割引価格で京畿道の舞踊を観覧する機会があります。

京畿アートセンターと京畿道舞踊団は今年最初の企画公演として「5049：虚空に飛ばした矢」を3月28日から29日まで京畿アートセンター小劇場で、4月4日から5日は京畿国楽院国楽堂で披露します。

今回の公演は、京畿道舞踊団の多様な芸術性を直接確認できる貴重な機会となりそうです。

***公演はどのような内容ですか?:** 約230年前の朝鮮王国当時の正祖王の話です。彼は弓術を楽しみたいへん上手でした。しかし、50発の弓のうち49発は命中させ、1発はわざと空中に撃ってしまったそうです。50発を全部当てて自分の実力を自慢するより、臣下たちに謙虚な美德を見せるためだったそうで

す。この公演は、常に最善を尽くしながらも謙虚さを失わなかった正祖の姿勢が意味する哲学を思い起こさせる内容となっています。

王権を主張するのではなく、謙虚に民衆のための政策を展開した正祖の、「すべての人間は平等である」という哲学を舞踊で表現しています。

***難しすぎるのでは?:** 観客はプロットに集中するのではなく、瞬間瞬間に映し出されるイメージと感情を通じて、より多様な視点で作品を楽しむことができます。何よりも台詞がほとんどなく、舞踊だけで公演が構成されているので、韓国語が苦手な多文化家族も気軽に公演を楽しむことができます。

今回の作品は、韓国的な動きを現代的な感覚で、そこにユーモアを加え、民衆を愛する正祖の真心を

表現しています。叙事詩的な展開ではなく、韓国的なイメージ、情緒を中心に舞踊団員の動きに集中できる時間になると思います。

***公演観覧を希望する多文化家族は、インターパークスペシャルチケットサイト <http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982> で予約してください。**

この時、認証に伴うパスワードを要求されますが、'pp5688'を入力すればOKです。3月の公演はR席が50%割引の15,000ウォン、S席が10,000ウォンで観覧でき、4月の公演も全席50%割引の12,500ウォンで観覧できます。希望する日時で前売りを購入後、公演会場へは確認書を作成して持参してください。<중략 한글 기사 5면> 파파야스토리



“다문화 자녀, 미술 활동으로 사회성 키워요”
부천시다문화가족지원센터, 초등생 집단미술프로그램

부천시다문화가족지원센터(센터장 오욱제)는 지난 2월 19일과 2월 26일 오후 4시부터 오후 6시까지 집단미술프로그램을 진행했다.

이번 프로그램은 집단미술프로그램을 통해 초등학생들이 또래 집단 속에서 소속감을 형성하고, 올바른 자기 표현과 공동체 의식을 함양하는 데 초점을 맞췄다. 특히 총 2회기 동안 참가 학생들은 관계 및 협동 게임, 원예, 미술 놀이 치료 등의 활동을 통해 사회적 기술을 자연스럽게 익힐 수 있었다.

또한, 미술이라는 매체를 통하여 창의력과 사고력을 기를 수 있었으며, 자신의 내재한 심리를 표현할 수 있는 시간을 가졌다. 프로그램에 참여한 한 학생은 “새로운 친구들도 만나고 사람들과 더 친해진 것

같고, 센터에 와서 또래 친구들과 게임도 하고 좋아하는 그림을 그릴 수 있어서 너무 좋았다”고 말했다.

오욱제 센터장은 “아이들이 협력과 협동심을 기르고, 원활한 대인관계 능력을 갖출 수 있도록 프로그램을 기획했다”며 “사회적 관계 형성에 어려움을 겪는 아동들에게 긍정적인 경험을 제공하도록 고심하고 노력할 것”이라고 밝혔다.

한편 부천시다문화가족지원센터는 이번 프로그램 외에도 다양한 프로그램과 교육을 진행하고 있으며, 앞으로도 다문화가족을 대상으로 특화된 서비스를 제공할 예정이다.

김영의 기자

외국인주민도 자전거 사고 시 보상 받아요

부천시, 2025년 시민 자전거 보험 가입해...외국인도 혜택



부천시는 시민들의 안전한 자전거 이용을 보장하고 탄소중립 실천을 독려하기 위해 모든 부천 시민을 대상으로 자전거 보험에 가입했다고 지난 10일 밝혔다.

부천시에 주민등록이 돼 있는 시민(등록외국인 포함)은 별도의 가입 절차 없이 자동으로 보험에 가입되며, 전국 어디에서나 자전거 사고 발생 시 보상을 받을 수 있다. 보험기간은 2025년 3월 5일부터 2026년 3월 4일까지다.

보험 보장 내역은 ▲ 사망 시 1,000만 원(만 15세 미만 제외) ▲ 후유장애 시 최대 1,000만 원 ▲ 상해위로금의 경우 전치 4주~8주 진단 시 30만~70만 원 ▲ 진단

주 수와 관계없이 4일 이상 입원 시 추가 20만 원 ▲ 타인을 사망 또는 부상하게 해 벌금 부담 시 최대 2,000만 원 ▲ 변호사 선임 비용 최대 200만 원 지원 ▲ 타인을 사망하게 하거나 중·상해를 입혀 공소 제기돼 형사합의가 필요할 경우 최대 3,000만 원 보장(만 14세 미만 제외)이다.

보험 청구는 사고 발생일로부터 3년 이내에 가능하며, 신청 양식은 부천시 자전거 홈페이지(<https://bike.bucheon.go.kr>)에서 다운로드한 뒤 보험사(☎1899-7751)로 직접 청구하면 된다.

부천시 관계자는 “시민들이 안전하게 자전거를 이용할 수 있도록 자전거 보험을 제공하고, 이를 통해 건강한 교통문화를 조성하고 탄소중립을 실천할 계획”이라며 “앞으로도 시민 자전거 학교 운영, 찾아가는 자전거 안전교육, 민·관 합동 안전캠페인 등 다양한 정책을 추진해 부천시가 자전거 친화 도시로 거듭날 수 있도록 최선을 다하겠다”고 밝혔다. 032-625-9093

이지은 기자

‘경기도 청소년 생활장학금’
부천시, 신청 접수...총 474명

부천시는 오는 3월 17일부터 28일까지 ‘경기도 청소년 생활장학금 지원’ 사업 신청을 받는다.

경기도 청소년 생활장학금은 경제적 어려움으로 학업 중단이 우려되는 청소년(학교 밖 청소년 포함)을 지원하는 사업으로, 복권기금을 재원으로 운영된다. 신청 자격은 ▲국민기초생활보장수급자 ▲법정 차상위계층 ▲법정 한부모가족이며 지원 금액은 중학생 연령 100만 원, 고등학생 연령 150만 원이다. 장학금은 상·하반기에 절반씩 지급된다.

부천시는 접수된 신청 건에 대해 심사를 진행한 후 총 474명을 선정해 총 5억 9,600만 원을 지원할 계획이다.

신청은 경기민원24(<http://gg24.gg.go.kr>)를 통해 온라인으로 접수하거나, 청소년 주민등록 주소지의 동 행정복지센터를 방문해 신청할 수 있다.

신청 서류 등 자세한 사항은 부천시청 누리집 내 ‘새소식’에서 확인할 수 있으며, 기타 문의는 동 행정복지센터 또는 부천시 콜센터(☎032-320-3000)로 하면 된다. 김영의 기자

‘빛나는 밤, 건강체조교실’
부천시, 운동 참여자 모집

부천시는 오는 4월부터 오정대공원에서 ‘빛나는 밤, 건강체조교실’을 운영한다. 이번 프로그램은 지역주민의 신체활동을 촉진하고 건강한 생활 습관 형성을 지원하기 위해 마련됐다.

‘빛나는 밤, 건강체조교실’1기는 4월 3일부터 13주간 매주 화·목요일 오후 7시부터 8시까지 오정대공원에서 진행된다. 부천시민이라면 누구나 참여할 수 있으며, 저녁 시간대를 활용해 퇴근 후에도 부담 없이 운동할 수 있도록 구성했다.

참여 신청은 4월 2일까지 QR코드를 통해 가능하며, 10개 이내의 간단한 건강행태 설문지를 작성하면 된다. 또한 참가자는 오는 3월 24일부터 프로그램 시작 전까지 ‘신흥동 100세 건강실’과 오정보건소에서 체성분 검사를 받을 수 있다. 검사 항목은 BMI, 체지방률, 골격근량 등으로, 개인별 건강 상태를 확인하고 맞춤형 운동을 진행할 수 있도록 돕는다.

건강체조교실에서는 전문 강사의 지도 아래 신나는 음악과 함께 유연성을 높이고 근골격계 질환을 예방하는 건강체조와 스트레칭을 진행한다. 또한, 건강한 체중 유지와 신체 활동량 증가를 위한 라인댄스도 마련해 남녀노소 누구나 쉽고 재미있게 참여할 수 있도록 했다.

김은옥 부천시보건소장은 “건강체조교실은 퇴근 후 저녁 시간대를 활용해 가족, 친구들과 함께 건강한 생활 습관을 형성하는 기회가 될 것”이라며 “지역 주민들의 많은 관심과 참여를 바란다”고 말했다.

모집 관련 문의 사항은 부천시 오정보건소 건강증진팀(☎ 032-625-4395, 4376, 4361)으로 하면 된다.

김영의 기자



엄마가 자녀와 소통하며 한국 사회 적응하도록 지원!
시흥다문화엄마학교, 11기 졸업식 및 12기 입학식..안정적인 정착 지원

시흥시가족센터(센터장 고경임)는 지난 3월 8일 센터 강당에서 '시흥 다문화 엄마학교 제11기 졸업식 및 제12기 입학식'을 성황리에 개최했다.

이날 행사에는 임병택 시흥시장, 오인열 시흥시의회 의장, 김형수 시흥다문화엄마학교 이사장, 최진구 시흥다문화엄마학교 교장, 이광재 시흥시가족센터 운영위원장, 고경임 센터장과 졸업생 및 입학생 등이 참석해 자리를 빛냈다.

시흥 다문화 엄마학교는 유아 및 초등학생 자녀를 둔 결혼이민 여성들이 한국 초등교육과정을 학습해 가정에서 자녀의 학습을 효과적으로 지원할 수 있도록 돕는 대표적인 정착 및 교육지원 프로그램으로 자리 잡았다. 2019년 개설 이후 현재까지 총 11기에 걸쳐 112명의 결혼이민 여성이 수료했으며, 이 중 66명이 초등학력 검정고시에 응시해 60명이 합격함으로써 응시자의 90% 이상이 초등학력을 인정받는 쾌거를 이뤘다.

이번 행사에서는 졸업생들의 성취를

축하하는 시간이 마련됐으며, 입학생에게는 교사 및 가족들의 힘찬 응원 메시지가 전달됐다.

임병택 시장은 “다문화 엄마학교는 단순한 교육 프로그램이 아니라, 엄마들이 자녀와 소통하며 한국 사회에 적응할 수 있도록 돕는 중요한 역할을 하고 있다”라며, “앞으로도 다문화 가정이 안정적으로 정착하고 교육받을 수 있도록 적극적인 지원에 힘쓰겠다”라고 말했다.

김형수 이사장은 “시흥다문화엄마학교가 여러분의 가정과 사회에서 중요한 변화를 일으킬 수 있는 디딤돌이 되기를 바라며, 앞으로도 계속해서 함께 성장해 나가기를 기대한다.”고 격려의 말을 전했다.

졸업생 대표는 “직장과 육아를 병행하며 꾸준히 학습하기가 쉽지 않았지만 포기하지 않고 끝까지 노력해온 저와 졸업생 동기들에게 고맙고, 엄마학교 학생들에게 애정을 기울여주신 모든 관계자분들께 진심으로 감사드립니다.”고 말했다.

이어 진행된 입학식에서 입학생 대표는 “엄마학교 과정이 나 자신을 더 성장시키는 소중한 기회가 되기를 바라며 엄마가 외국인이고 서툴지만 자녀를 향한 사랑은 크고 변함없다.”는 메시지를 전했다. 또한 가정 내 사랑과 지원을 통해 더욱 긍정적인 변화를 이루겠다는 의지를 강하게 표현했다.

한편, 시흥 다문화 엄마학교가 지속적으로 운영될 수 있었던 데는 김형수 시흥 다문화 엄마학교 이사장을 비롯한 지역의 뜻있는 후원자들의 아낌없는 지원과 관심 덕분이다. 또한, 카이스트 한마음교육봉사단 최병규 명예교수가 제작한 교육 콘텐츠를 활용하고, 한국공학대학교 최진구 교수 등 교수진의 학습 지도로 민·관·학 협업을 바탕으로 한 체계적이고 전문적인 교육이 이뤄지고 있다. 이를 통해 결혼이민 여성들은 한국 초등교육과정을 학습하며 자녀의 학습을 효과적으로 지원할 수 있는 역량을 갖추고 있다.

송하성 기자

시흥형 일자리 은행제 추진해

시흥시(시장 임병택)는 지속되는 경기침체와 불황 속에서 시민들의 어려움을 해소하기 위해 3월 17일부터 '2025년 시흥형 일자리 은행제'를 추진한다.

'시흥형 일자리 은행제'는 소상공인의 인력난과 구직자의 취업난을 동시에 해결하기 위해 보조금을 지원하는 프로그램으로, 2020년부터 시행해 온 시흥시 특화 사업이다.

지난해 사업을 통해 123개의 소상공인 업체가 채용장려금을 지원받아 155명의 구직자를 채용하는 성과를 거뒀다. 올해는 지원 규모와 대상이 확대돼, 지난해 100명이었던 지원 규모가 200명으로 늘어났으며 아르바이트생과 외국인 근로자까지 추가 지원 대상으로 포함돼 더 많은 소상공인이 혜택을 받을 수 있게 되면서 소상공인의 인력난 해소는 물론, 고용 창출에도 기여할 전망이다.

또한, 지난해 3회에 걸쳐 17종의 서류를 제출해야 했던 번거로운 절차도 개선됐다. 올해는 2회에 걸쳐 11개의 서류만 제출하면 된다. 031-310-6245

송하성 기자

집 앞 건강관리 동네방네 센트

시흥시 행복건강센터는 주민의 건강생활습관 실천을 돕기 위한 신체활동 프로그램 '동네방네 센트' 프로그램을 운영한다.

'동네방네 센트'는 주민들이 행복건강센터에 모여 '가정에서 하는 운동(홈트레이닝)' 영상을 함께 시청하며 유산소 운동부터 근력 운동까지 실천하는 프로그램이다. 이를 통해 주민들이 서로 동기부여를 하며 자기 주도적으로 지속적인 신체활동을 할 수 있도록 지원한다. 또한, 프로그램 전후로 혈압·혈당·체성분 측정을 추진해 개인별 맞춤형 건강 상담을 제공하는 등 전반적인 건강관리를 병행할 예정이다.

프로그램 운영기관은 신천 미산 능곡 월곶2행복건강센터, 은계 배곧건강생활지원센터이며, 3월부터 연중 운영된다. 031-310-0769 송하성 기자





시흥시보건소, 구강보건실 운영

시흥시(시장 임병택)는 시민들의 구강 건강 증진을 위해 다양한 예방 진료를 제공하는 구강보건실을 운영하고 있다. 이를 통해 시민들이 건강한 구강 상태를 유지할 수 있도록 체계적인 구강 관리 서비스를 지원하고 있다.

시흥시보건소 구강보건실에서는 만 65세 이상 시민을 대상으로 연 1회 무료 치석 제거술(스케일링)을 제공하며, 만 3세 이상부터 만 18세 미만 아동·청소년에게는 6개월에 1회 불소도포를 무료로 실시하고 있다.

또한, 영구치를 대상으로 충치 예방에 효과적인 치아홈메우기를 실시하고 있는데, 이는 어금니 표면에 있는 깊은 홈과 틈을 메워 음식물이 끼는 것을 막아 충치를 예방하는 데 효과적이다. 대구치는 1,100원, 소구치는 4,500원의 비용이 발생하지만, 다자녀 가정의 경우 무료로 제공된다. 예방 진료는 예약제로 운영되므로 예방 진료를 원하는 시민은 사전 예약 후 구강보건실을 방문하면 된다.

이와 함께, 구강 질환 예방을 위한 불소 양치 용액을 무료로 배부하고 있다. 불소 양치 용액은 충치 예방 및 시린이 증상 완화에 효과적인 구강 건강 관리 방법으로, 불소양치 용액은 구강보건실을 방문하면 무료로 받을 수 있다. 구강보건실에 대한 자세한 정보나 예약 문의는 시흥시보건소 구강보건실 (031-310-5848)로 문의하면 된다.

이지은 기자

“결혼이민자 자조모임으로 소통의 장 활짝 열어요”

시흥시가족센터, ‘결혼이민자 자조모임 설명회 및 종이죽키링 만들기’

시흥시가족센터 능곡분관은 지난 3월 8일, 다가온(ON)에서 다문화가족을 대상으로 ‘결혼이민자 자조모임 설명회 및 종이죽 만들기’ 프로그램을 진행했다. ‘결혼이민자 자조활동’은 다문화가족 교류소통공간 다가온(ON)의 프로그램 중 하나로 시흥시 다문화가족을 대상으

로 수공예, 나들이 등 다양한 활동을 즐길 수 있는 모임이다. 참여자가 희망하는 다양한 분야의 활동을 진행하는 자율적인 모임이며, 센터는 모임별 월 활동비를 지원하고 다문화가족의 인적네트워크 구축 및 사회참여를 도모한다. 이날 자조모임 설명회 이후에는 다문

화가족이 함께하는 종이죽키링 만들기 프로그램이 진행됐다. 종이죽키링은 폐지를 재활용한 친환경 키링으로, 참여자들은 형형색색의 키링을 만들면서 환경보호에 대하여 생각해 볼 수 있는 기회를 가졌다. 문의 031-432-7994

이지은 기자

시흥시, '위기청소년 특별지원' 대상자 집중 모집해요

시흥시(시장 임병택)는 3월 10일부터 28일까지 ‘2025년 위기청소년 특별지원’ 대상자를 집중적으로 모집한다.

이 사업은 사각지대에 놓인 위기청소년을 적극적으로 발굴해 생활·건강·학업·상담·자립·활동 분야의 복지 서비스를 직접 지원하는 사업이다.

지원 대상은 가구 중위소득 100% 이하의 9세~24세 관내 청소년으로 ▲‘청소년 복지지원법’에 따른 비행 이탈 예방을 위

해 지원이 필요한 청소년 ▲‘학교 밖 청소년 지원에 관한 법률’에 따른 학교 밖 청소년이다.

또한, ▲보호자가 없거나 실질적으로 보호자의 보호를 받지 못하는 청소년(한부모 가족 자녀 포함) ▲사회·경제적 요인으로 3개월 이상 외부와 단절된 상태로 정상적 생활이 곤란한 은둔형 청소년이 해당하며, 다른 제도와 법에 따라 같은 내용의 지원을 받지 않는 경우

만 지원할 수 있다. 최종 대상자 선정과 지원 금액 등은 청소년복지심의위원회의 심의를 거쳐 결정되며, 결정된 내용에 따라 생활, 건강, 학업, 자립, 상담, 법률, 활동 등의 서비스가 항목별로 월 20만원에서 45만 원씩 4~6개월간 지원된다.

집중 신청 기간 이후에도 상시 신청이 가능하고, 기타 자세한 사항은 시흥시 청년청소년과 청소년안전팀(031-310-3614)에서 확인할 수 있다.

이지은 기자

시흥시가족센터 홈페이지에 회원가입해주세요!

센터 프로그램 이용 시, 홈페이지 회원가입이 필수입니다!

● 홈페이지 회원가입 방법 ●

센터 홈페이지(<https://shcity.familynet.or.kr/>) 오른쪽 상단 '회원가입'

- 가입 순서 : 자녀-배우자-본인 순으로 가입하며, 본인 가입 시 '가족회원찾기'로 가족 구성
- 5월부터 기존 이용자 분들도 프로그램 이용 시 전화, SNS, 폼으로 신청 불가! 홈페이지를 통해서만 신청 가능!

가족센터 시흥시가족센터

법률문제, 시원하게 풀어드립니다!

어렵고 답답했던 법률문제, 고민하지 마세요 시흥시가족센터가 도와드립니다

01. 민사, 형사, 가사 등 법률상담 제공
02. 대면 및 비대면(ZOOM) 상담 가능
03. 다문화 및 외국인에 대한 한국어 통역 지원

다양한 생활법률상담 누구든 무료제공

무료법률상담 신청 ☎ 070-7119-0426

가족센터 시흥시가족센터

외국인 청년이 한국에서 문화체험, 어학연수, 취업 할 수 있도록 허용!

한국 정부, 청년드림비자 신설...제30차 외국인정책위원회 열고 다양한 논의 진행

한국 정부는 지난 3월 5일, 서울청사에서 '제30차 외국인정책위원회'를 개최했습니다.

이번 회의에서는 ①경제성장도 지역 상생을 위한 비자제도 개선방안 ②이민자의 다양한 수요를 반영한 사회통합교육 개선방안 ③외국인 요양보호사 양성·도입 방안 등 외국인 정책과 관련한 논의가 진행됐습니다. 이날 위원회에서 논의된 안건 중 외국인주민이 관심을 가질만한 내용들을 살펴봤습니다.

청년드림비자 신설

한국 정부는 '코리아 드림'을 꿈꾸는 우호국 청년에게 한국 문화체험, 기업 인턴 활동 등의 기회를 부여하는 '청년드림비자(Youth's Dream in Korea)'를 신설한다고 발표했어요.

여기서 우호국이란 한국전쟁 참전 UN 회원국이나 주요 경제협력국 등을 말하는 것으로 아시아 주요 국가들이 다 포함될 것으로 보여요.

다만, 청년드림비자는 지방이 필요로 하는 인재가 유입될 수 있도록 대상

자 선정부터 연수, 취업, 정착까지 지방자치단체와 대학 등과 협력하여 운영할 계획이에요.

청년드림비자를 통해 입국한 청년 인재들은 일정 기간 연수를 거쳐 문화체험, 어학연수, 취업활동 등의 경험을 쌓도록 할 예정이에요. 이후 비자가 끝나면 ①인턴십 기업 정규 취업을 통한 국내 정착 또는 ②본국 귀환을 통해 양국 상생 발전에 기여할 수 있도록 할 예정이에요.

취업을 원하는 청년드림비자 참여 외국인인 국내 첨단 산업부터 농업, 제조업까지 다양한 영역에서 취업이 가능해요.

본국으로 귀환을 결정한 외국인 청년도 한국에 대한 우호적인 이미지를 갖고 돌아가 청년 인재 교류를 활성화하는 계기가 될 것으로 보여요. 법무부는 올해 하반기부터 청년드림비자를 통해 외국인 청년이 한국에 입국할 수 있도록 할 계획이에요.

광역비자 시범 운영

정부는 3월부터 지역 특성을 반영해 광역 지방자치단체가 외국인을 추천하면, 법무부가 비자를 심사·발급하는 '광역비자' 시범사업을 본격 운영합니다.

그간 한국의 비자 발급 업무는 전국적으로 동일한 기준으로 적용되어 지역의 필요와 수요에 대응하는데 한계가 있었지만, 광역비자는 지방자치단체가 비자제도를 설계하는 데 직접 참여하여 지역에 정착할 외국인을 유치하는 제도입니다.

올해 시범사업은 지자체 우수 인재 유치와 산업현장의 인력 수요를 충족시키기 위해 유학(D-2) 비자와 특정 활동(E-7) 비자를 대상으로 진행돼요.

작년 12월부터 올해 2월까지 광역 지자체의 공모 절차를 거쳤고, '광역형 비자 심의위원회'의 심의를 거쳐 조만간 사업 대상 지방자치단체와 쿼터를 확정할 계획입니다.

공모 결과 유학 비자는 10개 지자체, 특정활동 비자는 6개 지자체에서 신청했어요.

타이어 비자 등 기타 논의

이 밖에도 한국 정부는 3월 중 '타이어 비자'를 신설하여 세계 최고 수준의 첨단산업 인재가 한국에 정착할 수 있도록 지원하기로 했어요.

대상자는 반도체, 디스플레이, 이차전지, 로봇 등 분야에서 석박사 학위를 취득하고 8년 이상의 경력과 연간 근로소득이 1인당 GNI 3배(약 1억 4천만원) 이상의 보수를 받은 외국인이에요.

이민자의 다양한 수요를 반영한 사회통합교육 개선방안으로는 이주배경학생의 사회적응을 돕기 위해 이민자 멘토단 등이 초중고교를 직접 찾아가서 한국생활 적응, 진로진학 등에 대한 개별 상담·교육 등을 진행하는 방안 등 7가지 방안이 논의됐어요.

더 많은 외국인 인재들이 한국에서 활약하는 날을 기대할게요.

<중국어 하단, 영어 13면, 베트남어 26면, 러시아어 8면, 태국어 24면, 인터넷에서 파파야스토리를 검색하세요, 더 다양하고 많은 정보를 만날 수 있어요>
파파야스토리

韩国政府允许外国青年在韩国进行文化体验、语言研修和就业!

韩国政府设立“青年梦想签证”...召开第30届外国人政策委员会会议,展开多项讨论

韩国政府于3月5日在首尔政府大楼召开了“第30届外国人政策委员会”会议。

在此次会议上,讨论了① 为了经济增长和地区相生的签证制度改善方案② 反映移民者多种需求的社会综合教育改善方案③ 培养·引进外国护理员等相关外国人政策。我们来看看本次会议中,哪些内容值得外国居民关注吧。

设立“青年梦想签证”

韩国政府宣布新设“青年梦想签证(Youth's Dream in Korea)”,为拥有“韩国梦”的友好国家青年提供体验韩国文化、企业实习活动等机会。

这里所说的“友好国家”指的是曾参与朝鲜战争的联合国成员国或主要经济合作国,预计亚洲主要国家都会包含在内。

值得注意的是,“青年梦想签证”将与地

方政府和大学等机构合作,从申请者筛选、研修、就业到定居等环节协作运营,以确保地方产业所需人才得以流入。

持该签证入境的外国青年需先接受一段时间的研修,积累文化体验、语言研修、就业活动等经验。签证到期后,他们可以选择:① 通过正式受雇于实习企业,在韩国定居;② 返回本国,为两国的共同发展做出贡献。

想要在韩就业的“青年梦想签证”参与者,将有机会进入高端产业、农业和制造业等多个领域工作。

而决定回国的外国青年,则有望带着对韩国的友好印象返回本国,从而进一步促进两国青年人才的交流。法务部计划从今年下半年起,正式允许外国青年通过该签证入境韩国。

“广域签证”试运营

自3月起,将反映地区特性正式试运营“广域签证”项目,广域地方自治团体推荐外国人的话,法务部则负责审核和发放签证。过去,韩国的签证审批标准全国统一,在应对地区的需要和需求方面存在局限性,但广域签证是地方自治团体直接参与设计签证制度,吸引符合地区需求的外国人才并助其定居。

今年的试点项目将适用于留学(D-2)签证和特定活动(E-7)签证,以满足地方政府对优秀人才和产业劳动力的需求。

从去年12月到今年2月展开了广域地方自治团体的公开招募程序,经过“广域型签证审议委员会”的审议后,计划不久后将与项目对象地方自治团体确定配额。

目前,已有10个地方自治团体申请了留学签证,6个地方自治团体申请了特定活动签证。

设立“Top-Tier签证”等其他讨论

此外,韩国政府计划在3月设立“顶级人才签证(Top-Tier Visa)”,以吸引全球顶尖的高科技产业人才来韩定居。

申请资格包括:在半导体、显示器、二次电池、机器人等领域取得硕博学位,并拥有8年以上工作经验,且年薪达到人均GNI三倍(约1.4亿韩元)的外籍人士。

关于反映移民者多种需求的社会综合教育改善方案,为了帮助有移居背景的学生适应社会,讨论了移民指导团等直接访问小学、初中、高中,对适应韩国生活、升学等进行个人咨询·教育等7个方案。

期待未来有更多外国优秀人才在韩国发挥作用!

<한글 기사 상단>

파파야스토리

'외국인주민의 안정적인 정착 위한 서비스 및 안내 합동 홍보'

시흥시와 이주민 기관, 외국인 대상 올바른 쓰레기 배출 홍보관 함께 운영해 호응

시흥시(시장 임병택)는 생활폐기물 배출에 어려움을 겪는 외국인 주민들에게 분리배출 방법을 홍보하기 위해 3월 8일부터 12월 19일까지 '올바른 생활폐기물 배출 홍보관'을 운영한다. 홍보관은 시흥시외국인복지센터와 시흥시가족센터의 1층 복도에 설치되며, 운영 상황에 따라 대학교, 역사, 마트 등 외국인이 많이 이용하는 시설과 협의 후 장소를 이동해 운영할 예정이다.

특히, 올해 깨끗한 쓰레기처리 감시원 중 4명을 외국인으로 선발해 2인 1조로 홍보관을 운영하고 홍보관을 방문하는 외국인 주민들에게 생활폐기물 배출 방법을 안내한다. 합천공원 작은도서관 자원봉사자들이 폐현수막을 활용해 제작한 친환경백 500개를 지원받아 기념품으로 제공한다. 시흥시 관계자는 "그동안 외국인들에게 생활 쓰레기 배출 홍보를 단순히 한국어로 제작된 홍보물을 외국어로 번역해 배포해 왔다면, 이제는 외국인의 눈높이에 맞춰 좀 더 친근하고 이해하기 쉬운 방식으

로 홍보할 것"이라며 "홍보관 운영 외에도 대학교 등에서 운영하는 사회통합 프로그램, 한국어학당 등 외국인 교육 프로그램과 연계와 외국어 동영상 홍보물 제작 등 여러 방법을 통해 더욱 효과적인 홍보를 추진하는 데 노력하겠다"라고 밝혔다.

합동 홍보 행사 운영

시흥시외국인복지센터(센터장 박결)도 외국인 주민들의 정착과 생활 지원을 돕기 위한 합동 홍보 행사를 지난 3월 12일 정왕어린이도서관 앞 광장에서 성공적으로 진행했다.

이번 행사는 시흥시외국인복지센터를 비롯한 시흥시가족센터, 시흥시정왕종합사회복지관 등 유관기관과 시흥시청 자원순환과가 협력하여 진행했으며, 외국인주민들이 센터를 인식하고 지원하는 서비스를 알 수 있도록 다양한 홍보 활동이 진행됐다. 참가자들은 부스 방문객들에게 한국어 교육 등 프로그램의 신청을 받으며 홍보

물을 제공하는 한편, 인근 상권 50여 곳을 방문해 센터의 역할과 제공하는 서비스를 알렸다. 또한, 자원순환과는 생활쓰레기 분리배출 방법을 안내하며 실질적인 생활 정보를 제공해 참여자들의 호응을 얻었다.

이날 부스방문객은 200여 명에 달했으며, 다양한 국적과 연령층의 외국인 주민들이 행사에 참여해 프로그램에 대한 관심을 보였다. 또한, 인근 상권에서 홍보물을 배포하며 상인들과 주민들에게 외국인 주민 지원 프로그램을 알릴 수 있었다.

박결 센터장은 "이번 행사는 지역사회 내 외국인 주민들이 실질적인 도움을 받을 수 있도록 접근성을 높였다"며, "유관기관들이 협력하여 외국인주민 지원을 위한 네트워크를 강화했다는 점에서도 큰 의미를 가진다. 앞으로도 외국인 주민들이 더욱 쉽게 정보에 접근하고 필요한 지원을 받을 수 있도록 지속적인 노력이 이어질 예정"이라고 전했다. 이지는 기자



อนุญาตให้เยาวชนชาวต่างชาติได้สัมผัสวัฒนธรรม, ศึกษาภาษา, และทำงานในเกาหลี!

เมื่อวันที่ 5 มีนาคมที่ผ่านมา รัฐบาลเกาหลีจัดการประชุมคณะกรรมการนโยบายชาวต่างชาติครั้งที่ 30 ที่อาคารสำนักงานกรุงโซล

ในการประชุมครั้งนี้มีการหารือเกี่ยวกับนโยบายที่เกี่ยวข้องกับชาวต่างชาติได้แก่ มาตรการปรับปรุงระบบวีซ่าเพื่อการเติบโตทางเศรษฐกิจและการอยู่ร่วมกันในภูมิภาค ②มาตรการปรับปรุงการศึกษานูรณาการทางสังคมเพื่อสะท้อนความต้องการที่หลากหลายของผู้อพยพ และ ③มาตรการฝึกอบรมและนำเข้าผู้ดูแลผู้สูงอายุต่างชาติเราจะมาดูรายละเอียดของประเด็นที่น่าสนใจสำหรับ ผู้อาศัยชาวต่างชาติจากการประชุมครั้งนี้

จัดตั้งวีซ่ายูธดรีม

รัฐบาลเกาหลีประกาศว่าจะจัดตั้งวีซ่า"วีซ่ายูธดรีม (Youth's Dream in Korea)" ฉบับใหม่ ซึ่งจะเปิดโอกาสให้หนุ่มสาวจากประเทศพันธมิตรที่ใฝ่ฝันถึง"ความฝันในเกาหลี" ได้สัมผัสวัฒนธรรมเกาหลีและเข้าร่วมฝึกงานในองค์กร ประเทศพันธมิตรในที่นี้หมายถึงประเทศสมาชิกสหประชาชาติ(UN)ที่เข้าร่วมในสงครามเกาหลีหรือหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจหลัก และดูเหมือนว่าประเทศสำคัญในเอเชียทั้งหมดจะรวมอยู่ด้วย

อย่างไรก็ตาม วีซ่ายูธดรีมจะดำเนินการโดยความร่วมมือกับรัฐบาลท้องถิ่นและมหาวิทยาลัย ตั้งแต่การคัดเลือกผู้สมัคร, การฝึกอบรม, การจ้างงาน, และการตั้งถิ่นฐาน เพื่อ

ให้รัฐบาลท้องถิ่นสามารถดึงดูดผู้มีความสามารถที่ต้องการได้ หนุ่มสาวผู้มีความสามารถที่เข้ามาในประเทศผ่านวีซ่ายูธดรีมจะต้องเข้ารับการฝึกอบรมเป็นเวลาช่วงระยะเวลาหนึ่งเพื่อสัมผัสประสบการณ์ทางวัฒนธรรม, การฝึกอบรมภาษา, และการทำกิจกรรมงาน หลังจากวีซ่าหมดอายุมีแผนที่จะช่วยเหลือพวกเขา ให้ได้ตั้งรกรากในเกาหลีโดยการจ้างงานประจำในบริษัทฝึกงานหรือ ③กลับไปยังประเทศบ้านเกิดซึ่งเป็นการสนับสนุนการพัฒนาซึ่งกันและกันของทั้งสองประเทศ

ชาวต่างชาติที่เข้าร่วมวีซ่ายูธดรีมเพื่อหางานสามารถหางานได้ในหลากหลายสาขา ตั้งแต่ภาคอุตสาหกรรมและเทคโนโลยีขั้นสูงในประเทศไปจนถึงภาคเกษตรกรรมและการผลิต หนุ่มสาวต่างชาติที่ตัดสินใจเดินทางกลับประเทศบ้านเกิดจะสามารถนำภาพลักษณ์ที่ดีเกี่ยวกับเกาหลีกลับไปด้วยซึ่งคาดว่าจะช่วยส่งเสริมการแลกเปลี่ยนหนุ่มสาวผู้มีความสามารถระหว่างประเทศมากขึ้นกระทรวงยุติธรรมมีแผนอนุญาตให้เยาวชนต่างชาติเข้าสู่ประเทศเกาหลีโดยวีซ่ายูธดรีมเริ่มต้นในช่วงครึ่งปีหลังนี้

โครงการนำร่องวีซ่าข้ามแดน

ตั้งแต่เดือนมีนาคมนี้ รัฐบาลจะเริ่มดำเนินการนำร่องสำหรับ "วีซ่าข้ามแดน" โดยกระทรวงยุติธรรมจะตรวจสอบและออกวีซ่าเมื่อรัฐบาลท้องถิ่นแนะนำชาวต่างชาติ ซึ่งสะท้อนถึงลักษณะเฉพาะของภูมิภาค

จนถึงปัจจุบัน ระบบการออกวีซ่าของเกาหลีได้รับการนำมาใช้ตามมาตรฐานเดียวกันทั่วประเทศ ซึ่งจำกัดความสามารถในการตอบสนองต่อความต้องการและความจำเป็นในภูมิภาค อย่างไรก็ตาม ระบบวีซ่ามหานครเป็นระบบที่รัฐบาลท้องถิ่นมีส่วนร่วมโดยตรงในการออกแบบระบบวีซ่าเพื่อดึงดูดชาวต่างชาติให้เข้ามาตั้งถิ่นฐานในภูมิภาค

โครงการนำร่องในปีนี้จะดำเนินการโดยใช้วีซ่านักเรียน (D-2) และวีซ่ากิจกรรมเฉพาะ (E-7) เพื่อดึงดูดผู้มีความสามารถที่ขอย้ายจากรัฐบาลท้องถิ่นและตอบสนองความต้องการแรงงานในภาคอุตสาหกรรม ตั้งแต่เดือนธันวาคมของปีที่แล้วจนถึงเดือนกุมภาพันธ์ของปีนี้ ได้มีการดำเนินการคัดเลือกจากรัฐบาลท้องถิ่นในเขตมหานคร และหลังจากการพิจารณาของ "คณะกรรมการพิจารณาวีซ่ามหานคร" มีแผนที่จะสรุปการกำหนดรัฐบาลท้องถิ่นและโควตาสำหรับโครงการในเร็วๆ นี้

จากผลของการคัดเลือกรัฐบาลท้องถิ่น 10 แห่งได้ยื่นขอวีซ่าสำหรับนักเรียน และรัฐบาลท้องถิ่น 6 แห่งได้ยื่นขอวีซ่าสำหรับกิจกรรมเฉพาะ

วีซ่าขั้นสูงและการอภิปรายอื่น ๆ

นอกจากนี้ รัฐบาลเกาหลีได้ตัดสินใจจัดตั้ง "วีซ่าขั้นสูง"ในเดือนมีนาคม เพื่อสนับสนุนบุคลากรที่มีความสามารถในอุตสาหกรรมที่ล้ำสมัยที่สุดในโลกให้มาตั้งถิ่นฐานในเกาหลี...<중략, 한글 기사 23면> 파파야스토리

경기도 여성청소년 생리용품 보편지원



변화의 중심
기회의 경기

지원대상

연령기준 11~18세 여성청소년
(2007. 1. 1.~2014. 12. 31.출생)

지역기준 경기도 24개 시·군에 주민등록·외국인등록·
국내거소 신고가 되어있는 사람

* 화성·안산·평택·시흥·김포·광주·광명·하남·군포·
이천·안성·의왕·양평·여주·과천·양주·구리·포천·
동두천·가평·연천·인양·의정부·오산

지원내용

연 1회 신청으로 최대 **168,000원**
생리용품 구입비 경기지역화폐로 지급

사용처

해당 시·군 경기지역화폐 가맹 편의점
(CU·GS25·세븐일레븐·이마트24)
* 사용처는 변경·추가할 수 있습니다.

신청기간

오프라인 주소지 읍·면·동 행정복지센터 **신청기간** '25. 3. 4.(화) ~ 11. 14.(금)

온라인 경기민원24 사이트 (<https://gg24.gg.go.kr>)

구분	온라인 신청기간	시군명
1차	3.4.(화) ~ 4.11.(금)	화성·평택·시흥·오산·의정부·양주·구리·포천·동두천·가평·연천
	3.6.(목) ~ 4.11.(금)	안산·인양·김포·광주·광명·하남·군포·이천·안성·의왕·양평·여주·과천
2차	6.30.(월) ~ 8.1.(금)	안산·인양·김포·광주·광명·하남·군포·이천·안성·의왕·양평·여주·과천
	7.3.(목) ~ 8.1.(금)	화성·평택·시흥·오산·의정부·양주·구리·포천·동두천·가평·연천

주의사항 · 이전에 신청하셨던 분도 매년 새로 신청하셔야 합니다. · 지원금은 2025년 12월 31일까지만 사용 가능합니다.



경기도 외국인주민 명예대사

몽골어

변화의 중심
기회의 경기

КЭНГИ АЙМГИЙН ЭМЭГТЭЙЧҮҮД, ӨСВӨР ҮЕИЙНХНИЙГ

АРИУН ЦЭВРИЙН ХЭРЭГЛЭЛЭЭР ДЭМЖИХ ТӨСӨЛ



ДЭМЖЛЭГТ ХАМРАГДАХ ХҮМҮҮС

- НАСНЫ ХЯЗГААР: 11-18 НАСНЫ ӨСВӨР НАСНЫ ОХИД (2007.1.1-2014.12.31)
- ОРОН НУТГЫН ХЯЗГААР: КЭНГИ АЙМГИЙН 24 ХОТГЫН ИРГЭН, ГАДААДИРГЭН, ДТООСДЫН ОРШИН СУУГАА БҮРТЭЛТЭЙ ХҮН
- ХААСОН, АНСАН ПЭНТЭК, СИХЭН, ГИМПО, ГВАНЧУ, ГВАНМӨН, ХАНАМ, ГУНПО, ИЧОН, АНСОН, УЙВАН, ЯНПӨН, ЕХУ, ГВАНЧУ, ЯНЧУ, ГУРИ, ПОЧОН, ДОНДУЧОН, ГАПӨН, ЕНЧОН, АНЬАН, ИЮНЖӨН, УСАН

ДЭМЖЛЭГИЙН АГУУЛГА

- ЖИЛД 1 УДАА ӨРГӨДӨЛ ӨГЧ 168,000 ВОН ХЭРЭГЛЭЛ ХУДАЛДАН АВАХ МӨНГИЙГ КЭНГИ АЙМГИЙН ТӨЛБӨРИЙН КАРТРУУ ШИЛЖҮҮЛНЭ.

АШИГЛАХ ГАЗАР

- КЭНГИ АЙМАГТ ХАМААРАХ ДЭЛГҮҮР (CU, GS25, 7-ELEVEN, E-MART 24)

ӨРГӨДӨЛ ГАРГАХ

Онлайн өргөдөл Кэңги Төрийн албаны 24 сайт (<https://gg24.gg.go.kr>)

№	Цахим өргөдлийн хугацаа	Газар зүйн бүс
1	3/4 - 4/11 (Баасан)	Хуасон, Пэнтэк, Сихеун, Янжу, Гури, Почон, Дундучон, Гапён, Енчон, Гвачон
	3/6 - 4/11 (Баасан)	Ансан, Гимпо, Канжу, Гванмён, Ханам, Гунпо, Ичон, Ансон, Уйван, Янпён, Еху, Гвачон
2	6/30 - 8/1 (Баасан)	Ансан, Гимпо, Канжу, Гванмён, Ханам, Гунпо, Ичон, Ансон, Уйван, Янпён, Еху, Гвачон
	7/3 - 8/1 (Баасан)	Хуасон, Пэнтэк, Сихеун, Янжу, Гури, Почон, Дундучон, Гапён, Енчон, Гвачон

Цаасан өргөдөл Аймаг, дүүрэг хорооны захиргаа халамжийн төв *Өргөдөл гаргах хугацаа: (2025.3.4 - 11.14)

АНХААРАХ ЗҮЙЛС · Урд нь өргөдөл гаргасан хүмүүс энэ жил хэсэгт өгч болно. · Дэмжлэгийг 2025 оны 12-р сарын 31-хүртэл ашиглах боломжтой.



경기도 외국인주민 명예대사

러시아어

변화의 중심
기회의 경기

ПОДДЕРЖКА РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ГИГИЕНИЧЕСКИХ ПРОКЛАДКОВ ДЛЯ ДЕВУШЕК В КЭНГИДО



Критерии поддержки

- Возраст: девушки 11-18 лет (рожденные в период с 1 января 2007 г. по 31 декабря 2014 г.)

Регион

- зарегистрированные в 24 городах и округах Кэңгидо
- Хвасон, Ансан, Пэнтэк, Сихын, Кимпо, Кванджу, Кванмён, Ханам, Гунпо, Ичон, Ансонг, Ыванг, Янпёнг, Еджу, Квачон, Гури, Почон, Тондучон, Капён, Енчон, Аньянг, Ыджонгбу, Осан

Содержание поддежки

- Поддержка расходов на покупку гигиенических прокладок в размере 14,000 вон в месяц (до 168,000 вон в год) – выплата в виде местной валюты Кэңгидо

Места использования

- Круглосуточные магазины (CU, GS25, 7/11, emart24) в соответствующих городах и округах провинции

Период приёма заявок

Онлайн на сайте по ссылке (<https://gg24.gg.go.kr>)

	Приём заявок	Город, округ
1	4 марта–11 апреля	Хвасон, Пэнтэк, Сихын, Осан, Ыджонгбу, Янгджу, Гури, Почон, Тондучон, Капён, Енчон
	6 марта–11 апреля	Ансан, Аньянг, Кимпо, Кванджу, Кванмён, Ханам, Гунпо, Ичон, Ансонг, Ыванг, Янпёнг, Еджу, Квачон
2	30 июня–1 августа	Ансан, Аньянг, Кимпо, Кванджу, Кванмён, Ханам, Гунпо, Ичон, Ансонг, Ыванг, Янпёнг, Еджу, Квачон
	3 июля–1 августа	Хвасон, Пэнтэк, Сихын, Осан, Ыджонгбу, Янгджу, Гури, Почон, Тондучон, Капён, Енчон

Оффлайн в районном муниципалитете Прием заявок: с 4 марта (вт) по 14 ноября (пт) 2025г.

Внимание. · Тем, кто подавал заявку на получение поддержки в прошлом году, в этом году нужно подавать ее заново. · Поддержку можно использовать до 31 декабря 2025г.



경기도 외국인주민 명예대사

따갈로그어

변화의 중심
기회의 경기

MGA KABATAANG BABAE SA GYEONGGI PROVINCE

PANGKALAHATANG SUPORTANG SANITARY NAPKIN



Sino Sino ba ang dapat Makatanggap?

- MGA PAMANTAYANG EDAD: 11-18 TAONG GULANG (IPINANGAKA ENERO 1, 2007 HANGGANG DISYEMBRE 31, 2014)
- PAMANTAYAN NG REHIMON: ANG MGA NAREHISTRO BILANG RESIDENTE SA 24 NA LUNGSOD SA GYEONGGI-DO, AT REHISTRADO BILANG DOMESTIC RESIDENCE.
- HWASEONG, ANSAN, PYEONGTAEK, SIHEUNG, GIMPO, GWANGJU, GWANGMEONG, HANAM, GUNPO, ICHEON, ANSEONG, UIWANG, YANGPYEONG, YEJU, GWACHEON, YANGJU, GURI, POCHON, DONGDUCHON, GAPYEONG, YEONCHEON, ANYANG, ULJEONGBU, AT OSAN.

Mga Detalye ng Suporta

- ISANG BESES SA ISANG TAON, HANGGANG 168,000 WON NA VOUCHER ANG ILALAGAY SA (LOKAL NA PERANG GYEONGGI) CARD PAMAGAY NG GYEONGGI PROVINCE PARA PAMBILI NG SANITARY NAPKIN.

Saan Pwedeng magamit ang voucher card

- MGA TINDAHAN NG CONVENIENCE NA KAAKIBAT NG LOKAL NA PERA NG GYEONGGI (CU, GS25, 7-ELEVEN, E-MART 24) ANG MGALOKASION NG PAMILYAHAN AY MAARING BAGUHINGO DAGDAGAN.

Kailan ang Aplikasyon

Online Website ng Gyeonggi Civil Service 24 (<https://gg24.gg.go.kr>)

Kategorya	Petsa ng Online na Aplikasyon	Pangalan ng lungod at mga Probinsya
Petsa ng Unang Aplikasyon	Maso 4 (Martes) - Abril 11 (Biyernes)	Hwaseong, Pyeongtaek, Siheung, Osan, Uijeongbu, Yangju, Guri, Pochon, Dongducheon, Gapyeong, Yeoncheon
Petsa ng Pangalawang Aplikasyon	Hulyo 30 (Lunes) - Agosto 1. (Biyernes)	Ansan, Anyang, Gimpo, Gwangju, Gwangmyeong, Hanam, Gunpo, Icheon, Anseong, Uiwang, Yangpyeong, Yeju, Gwacheon
	Hulyo 3 (Lunes) - Agosto 1. (Biyernes)	Hwaseong, Pyeongtaek, Siheung, Osan, Uijeongbu, Yangju, Guri, Pochon, Dongducheon, Gapyeong, Yeoncheon

Offline Eup, Myeon, Dong Administrative Welfare Center *eadline ng Aplikasyon : 25.3.4.(Tue) - 11.14. (Biyernes)

Mga Babala · Kahit nakapag apply kana sarukarang taon na Aplikasyon, kailangan mo pa rin mag apply muli sa taong ito! · Maari mo lang mag-pamili ang larangan ng voucher card hanggang Disyembre 31, 2025 lamang.



경기도 외국인주민 명예대사

Tạo điều kiện để thanh thiếu niên nước ngoài trải nghiệm văn hóa, học ngôn ngữ và làm việc tại Hàn Quốc!...Chính phủ Hàn Quốc thành lập Visa ước mơ thanh niên

Vào ngày 5 tháng 3 vừa qua, chính phủ Hàn Quốc đã tổ chức cuộc họp Ủy ban chính sách đối ngoại lần thứ 30 tại Trụ sở công vụ Seoul.

Trong cuộc họp này, các cuộc thảo luận về chính sách người nước ngoài, như ① Các biện pháp cải thiện hệ thống visa nhằm phát triển kinh tế và cộng sinh trong khu vực, ② Các biện pháp cải thiện giáo dục hội nhập xã hội theo nhu cầu đa dạng của người nhập cư ③ Các biện pháp đào tạo và tuyển dụng trợ lý điều dưỡng người nước ngoài. Trong số các nội dung thảo luận tại cuộc họp của Ủy ban ngày hôm đó, có những chủ đề mà cư dân người nước ngoài có thể quan tâm.

Thành lập Visa ước mơ thanh niên

Chính phủ Hàn Quốc cho biết sẽ thiết lập một loại hình visa mới mang tên "Ước mơ thanh niên (Youth's Dream in Korea)" nhằm tạo cơ hội cho những bạn trẻ đến từ các quốc gia hữu nghị có ước mơ đến Hàn Quốc trải nghiệm văn hóa cũng như thực tập tại các doanh nghiệp.

Ở đây, các quốc gia hữu nghị là các quốc gia thành viên Liên Hợp Quốc đã tham gia Chiến tranh Triều Tiên hoặc các đối tác kinh tế lớn, hầu như sẽ bao gồm tất cả các quốc gia ở châu Á.

Tuy nhiên, Visa ước mơ thanh niên sẽ được triển khai thông qua sự hợp tác với chính quyền địa phương và các Trường đại học, từ khâu tuyển chọn ứng viên cho đến đào tạo, tuyển dụng và hỗ trợ định cư để các chính quyền địa phương có thể thu hút được nhiều nhân tài mà họ cần hơn.

Những tài năng trẻ khi nhập cảnh vào Hàn Quốc theo diện này sẽ được đào tạo trong một khoảng thời gian nhất định để tích lũy kinh nghiệm, trong đó có trải nghiệm văn hóa, đào tạo ngôn ngữ và các hoạt động

tim kiếm việc làm. Sau khi hết hạn visa, chính phủ sẽ hỗ trợ ① Ổn định đời sống tại Hàn Quốc nhờ được tuyển dụng thực tập thường xuyên tại các doanh nghiệp, hoặc ② Về nước và hoạt động trong những ngành nghề đóng góp vào sự phát triển chung của cả hai nước.

Người nước ngoài khi tham gia chương trình visa này sẽ có thể tìm được việc làm trong nhiều lĩnh vực, từ các ngành công nghiệp công nghệ cao đến các ngành nông nghiệp và sản xuất tại Hàn Quốc.

Còn những bạn thanh thiếu niên có quyết định trở về nước cũng sẽ mang theo những hình ảnh thân thiện của Hàn Quốc, đây cũng sẽ là cơ hội để thúc đẩy hoạt động trao đổi tài năng trẻ. Bộ Tư pháp dự kiến sẽ cấp phép cho các bạn thanh thiếu niên người nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc theo diện Visa ước mơ thanh niên bắt đầu từ nửa cuối năm nay.

Hoạt động thí điểm cấp Visa đô thị

Bắt đầu từ tháng 3, chính phủ sẽ bắt đầu triển khai dự án thí điểm "Cấp visa đô thị". Theo đó Bộ Tư pháp sẽ xem xét và cấp visa khi các chính quyền địa phương đề xuất tiến cử người nước ngoài theo đặc tính vùng miền.

Cho đến nay, chính sách cấp visa của Hàn Quốc vẫn áp dụng chung tiêu chuẩn trên toàn quốc, điều này đã làm hạn chế khả năng đáp ứng nhu cầu và yêu cầu của khu vực. Giờ đây, với chính sách Visa đô thị, các chính quyền địa phương sẽ có thể trực tiếp tham gia thiết lập hệ thống visa và có thể thu hút nhiều người nước ngoài đến định cư tại các địa phương.

Dự án thí điểm năm nay sẽ được tiến hành đối với Visa du học (D-2) và Visa lao động lành nghề (E-7), nhằm thu hút nhân tài ưu tú và đáp ứng nhu cầu nhân

lực cho các ngành nghề tại địa phương.

Từ tháng 12 năm ngoái đến tháng 2 năm nay, chính phủ đã tiến hành quá trình tuyển các chính quyền địa phương tham gia chính sách Visa đô thị. Và sau khi được 'Ủy ban xét duyệt Visa đô thị' thông qua, dự kiến sẽ sớm công bố các chính quyền địa phương trúng tuyển và các hạn ngạch tuyển người cho dự án.

Nhờ đợt tuyển chọn này, có 10 chính quyền địa phương đã nộp đơn xin cấp visa du học và 6 chính quyền địa phương đã nộp đơn xin cấp visa lao động lành nghề.

Những visa hàng đầu và các cuộc thảo luận khác

Ngoài ra, vào tháng 3, chính phủ Hàn Quốc cũng đã quyết định sẽ thành lập "Visa hàng đầu" nhằm hỗ trợ những nhân tài thuộc lĩnh vực công nghệ cao đứng đầu thế giới đến định cư tại Hàn Quốc.

Đối tượng là người nước ngoài có bằng thạc sĩ hoặc tiến sĩ trong các lĩnh vực như chất bán dẫn, màn hình, pin thứ cấp hoặc robot, với từ 8 năm kinh nghiệm trở lên và có thu nhập hàng năm cao hơn 3 lần GNI bình quân đầu người (khoảng 140 triệu won).

Bên cạnh đó, cũng có 7 phương án đã được thảo luận về vấn đề cải thiện giáo dục hội nhập xã hội theo nhu cầu đa dạng của người nhập cư, như Đoàn cố vấn nhập cư sẽ đến trực tiếp các Trường tiểu học, Trung học cơ sở và Trung học phổ thông để hỗ trợ tư vấn và học tập cá nhân cũng như cách thích nghi với đời sống ở Hàn Quốc, hướng nghiệp, v.v. nhằm giúp các em học sinh nhập cư nhanh chóng thích nghi với xã hội.

Chúng tôi cũng hy vọng rằng sẽ càng có nhiều nhân tài người nước ngoài đến sinh sống tại Hàn Quốc hơn.

〈한글 기사 23면〉

과과야스토리

向移民背景学生密集的学校增派教师... 扩大针对性支援 이주배경 학생 지원 강화

韩国政府决定加强教育支援,使移居背景的学生共同成长成为韩国社会的一员。为此决定在移居背景学生密集的学校追加安排教师,并将以小学为中心进行的多文化教育支援扩大到初中、高中。

教育部2月11日在首尔大楼召开了社会关系长官会议,审议了“移居背景学生定制型教育支援方案”,我们仔细看看吧?

***移民背景学生多,对应教育支援强化:** 教育部决定首先提高移民背景学生密集地区学校的教育能力。为了保障所有学生的学习权,如果某些特定学校移居背景学生过度密集,市道教育厅将根据地区条件支援,缓解密集度。

此外,还对密集学校增派教师、增派支援人力,加强地方财政与基础设施(INFRA)对接扶持。

***加强移民背景学生定制化教育支援:** 教育部还将加大移民背景学生定制化教育支援力度。国内出生的国际婚姻家庭的子女将通过学生匹配综合支援体系得到深厚的支援,中途入境或外国人家庭学生将根据国籍、韩语力量、滞留资格,加强初期韩国语教育、心理·情绪咨询等针对性支援。

***教育支援扩大到初高中:** 期间以小学为中心的教育支援将扩大到初高中。在初高中扩大韩语班设置,开发新的关于滞留资格和升学·前途介绍资料,同时与法

务部合作,推进改善签证制度,使高中毕业后也能定居和就业。

针对最近移民背景学生升学增加的职业高中,决定挖掘特殊教育模式,扩大前途、就业支援。

***移民背景学生支援体系构建:** 教育部决定构建可持续的移民背景学生支援体系。将制定移民背景学生教育支援法律,并于今年首次进行实态调查,以制定更具实用性的教育政策。

另外还决定与教育发展特区联动,推动地方自治团体·教育厅·相关机关合作支援模式,为了改善社会认识,政府还将发掘成长为人才的移居背景学生的榜样(榜样)事例,加强宣传。〈한글 기사 17면〉 과과야스토리

“독서의 흥미 높이고 습관 형성해요”

시흥 북부권 공공도서관 상반기 독서문화프로그램 운영

시흥시 북부권 8개 공공도서관(소래빛 능곡 대야 목 감 장곡 은계 신천 매화)이 3월 20일부터 6월 30일까지 상반기 정기 독서문화 프로그램을 운영한다.

이번 프로그램은 시민 273명을 대상으로 생애주기별 26개 프로그램(아동 대상 22개, 성인 대상 4개)으로 운영된다.

상반기 프로그램으로는 그림책을 중심으로 진행되는 어린이 프로그램을 비롯해, 독서동아리와 연계하는 ‘그림책 지도사’ 및 ‘도서관별 특화 주제 연계 프로그램’이 개설돼 독서의 흥미를 높여줄 것으로 예상된다. 특히 어린이 그림책 프로그램은 어린이의 독서 습관을 향상하고 도서관을 더욱 친근하게 느낄 수 있도록 다양한 내용으로 구성돼 있다.

상반기 독서문화 프로그램의 세부 내용은 ▲인문학_‘생각이 커지는 명작 그림책’ ▲문학_‘가볍게 시작해보는 나만의 일상 에세이’ ▲예술_‘다시, 봄, 캘리그래피’, ‘예술과 만나는 창의놀이터’ ▲건강_‘지구 건강 지키미’ ▲그림책_‘상상력 스튜디오: 나만의 그림책 만들기’ ▲생명과학_‘궁금해? 과학으로 알아보자’ 등이 있다. 이를

통해 시민들에게 독서에 대한 흥미를 높일 뿐 아니라 다양한 도서관 문화를 체험하고 즐길 기회를 제공할 예정이다.

프로그램 참가 신청은 도서관별로 다르며, 자세한 내용은 ‘시흥시도서관 누리집→참여마당→도서관 소식→관별 프로그램 안내’를 참고하면 된다.

신청은 시흥시 도서관 누리집(<https://lib.siheung.go.kr/>) 또는 시흥시도서관 앱(App)에서 선착순으로 할 수 있다. 관련 문의는 시흥시 소래빛도서관 자료정보팀 (031-310-5242)으로 하면 된다.

시흥시 관계자는 “이번 독서문화 프로그램을 통해 시민들이 도서관을 더욱 친숙하게 이용하고, 독서의 즐거움을 경험하는 계기가 되길 바란다”라고 말했다.

한편 시흥시도서관은 시민들의 독서 편의와 문화생활 향상을 위해 다양한 도서관 서비스를 제공하고 있다.

시흥시도서관 누리집 메뉴에서 ‘도서관서비스’를 클릭하면 상호대차와 희망도서, 동네서점 바로 대출뿐만 아니라 책바다, 책나래, 책이음 등 다양한 서비스와 그 이용 방법이 자세히 소개돼 있다. 이지는 기자

시흥 공영자전거 대여소 2곳 운영 재개해

시흥시(시장 임병택)는 겨울철에 휴관했던 공영자전거 대여소 운영을 재개했다.

시흥시 공영자전거 대여소는 ▲정왕역(1번 출구 부근) ▲월곶역 등 총 2곳에서 운영되고 있다. 정왕역은 평일(월~금) 오전 7시부터 오후 8시까지, 월곶역은 관광지 특성을 고려해 월요일과 화요일을 제외한 평일(수~금) 및 주말(금~일) 오전 8시 30분부터 오후 8시 30분까지 운영된다. 대여소에는 어린이용 자전거와 2인용 자

전거(월곶역점)를 비롯한 다양한 자전거와 안전모 등이 비치돼 있으며, 시민 누구나 신분증만 제시하면 무료로 이용할 수 있다.

시흥시 관계자는 “시민들이 공영자전거 대여소를 편리하게 이용할 수 있도록 운영하는 데 힘쓰겠다. 친환경 교통수단인 자전거를 적극적으로 이용해 주시길 바란다”라고 말했다.

이지는 기자

동심 깨우는 ‘유아숲 체험원’ 시흥시, 3월 말 운영 시작해



시흥시(시장 임병택)는 민간 위탁을 통한 ‘유아숲 체험원’을 3월 말부터 운영한다.

‘유아숲’ 교육은 아이들이 답답한 실내 공간에서 벗어나 자연 속에서 자유롭게 뛰어놀며 오감을 활용해 자연과 교감함으로써 유아의 창의성과 감성을 키울 수 있는 체험형 교육 프로그램이다.

현재 시흥시에서는 옥구, 영모재, 소산서원 등 총 3곳의 유아숲 체험원을 운영하고 있다. 시는 공개모집과 심사를 거쳐 지난달 말, ㈜에코아이 생태연구소, 지속가능발전교육센터 등 2개 전문기관을 수탁기관으로 선정했다.

위탁기관은 시흥시 내 소재한 어린이집과 유치원을 대상으로 3월부터 11월 중순까지 8개월간 계절별 맞춤형 프로그램을 운영할 계획이다. 만 3~5세 어린이를 위한 유아숲 체험교육뿐 아니라 참여기관 가족이 함께할 수 있는 가족숲 교육 프로그램도 마련돼 있다.

유아숲 체험원에 참여하고 싶은 기관은 3월 중순경 시흥시청 및 3곳의 유아숲 체험원 누리집에 올라오는 모집 공고를 통해 신청하면 되고, 추첨을 통해 선정된다. 옥구 유아숲 체험원은 12개 기관을 대상으로 운영되며, 추첨에서 탈락한 기관을 대상으로 월 2개 기관씩 추가 교육 기회를 제공할 계획이다. 영모재와 소산서원 유아숲 체험원은 각각 14개 기관을 대상으로 운영된다. 이지는 기자

동포정주지원

한국어교육 수강생모집

- 교육기간 25년 3월 18일 ~ 6월 17일
- 교육시간 매주 화/목요일 10:00-12:00
- 접수기간 3월~4월(선착순 마감)
- 모집대상 시흥시 관내 외국인주민(중국국적)
- 교육과정 한국어 초급(교재: 열린한국어 초급2)
- 신청방법 방문접수 및 전화 접수
- 기타안내 교육비 무료 / 교재 개별구입
- 문의 031-434-0411

시흥시외국인복지센터

환경부 KEREC

대형 비용은 무료!~ 배송은 편리하게! 폐가전무상방문수거

www.15990903.or.kr

지금 예약하기

인터넷(모바일) 접속

www.15990903.or.kr

전국 어디서나 국번 없이 1599-0903

2025 평일한국어

야간반 교육 수강생 모집안내

- 모집대상 시흥시 관내 외국인주민
- 신청기간 2025년 3월 - 4월
- 교육기간 2025년 3월 19일 - 5월 21일
- 교육시간 매주 수/금요일 19:00-21:00
- 접수방법 방문접수/전화접수(선착순 마감)
*교육 전 수강확정 문자를 꼭 확인해주세요.

기초반 교재 (한국어1)	초급반 교재 (10과 부터)	문의 031-434-0411
---------------	-----------------	-----------------

*교육비 무료/ 교재 개별구입

시흥시외국인복지센터



광명시가족센터(센터장 남은정)는 지난 2월 28일 다문화강사 양성교육 '세계전통놀이 지도사 양성과정' 수료식을 진행했다.

다문화강사 양성교육은 2월 18일부터 28일까지 8회에 걸쳐 세계 문화와 전통놀이에 관심 있는 결혼이민자 9명을 대상으로 운영됐다. 세계전통놀이지도사는 한국의 전통놀이와 세계 각국의 다양한 놀이를 배우고 체험함으로써 다양한 교수 방법을 통해 창의적인 세계전통놀이 프로그램을 운영할 수 있는 전문가 역할을 하게 된다. 이번 과정은 ▲세계 전통놀이 소개 및 체험 ▲세계

놀이를 활용한 창의 교육법 ▲다양한 연령대별 세계놀이 지도 방법 ▲다문화 이해교육과 세계전통놀이 접목 방법 ▲세계전통놀이지도사 강의 시연 등으로 진행됐다. 남은정 센터장은 “자격증을 취득한 참여자들이 지역 내 세계전통놀이지도사로서 활동할 수 있도록 적극적으로 지원할 계획”이라며 “센터를 통해 지역주민들이 다문화에 대한 긍정적인 인식이 확립할 수 있도록 힘쓰겠다”고 말했다.

광명시가족센터는 매년 다문화강사 양성교육을 실시해 왔다. ‘문화다양성이해교육사업’과 ‘다문화이해강사와 견사업’을 통해 어린이집, 초등학교 등으로 다문화 강사를 파견해 지역사회 내 다문화에 대한 이해를 돕고 다문화 수용성 향상을 위해 힘쓰고 있다.

한편 광명시가족센터는 다문화가족의 안정적인 한국 사회 적응뿐만 아니라 지역사회 내 다문화 감수성 향상을 위한 다양한 프로그램을 진행하고 있다. 자세한 사항은 광명시가족센터 홈페이지(<https://gmfc.familynet.or.kr>) 또는 전화(02-6265-1366)를 통해 확인할 수 있다. 김영의 기자

고장난 우산 무료로 수리해 광명시, 우산수리센터 운영



광명시(시장 박승원)는 지난 2월 광명시 업사이클 아트센터에 우산수리센터를 개소해 고장난 우산을 무료로 수리하는 서비스를 운영하고 있다고 16일 밝혔다. 우산수리센터는 전문 교육을 받은 지역공동체 일자리 근로자들이 생활 우산을 무상으로 수리하는 사업으로, 자원순환 활성화와 시민 편의 증진을 위해 마련됐다. 센터는 광명시 업사이클아트센터(광명시 오리로 703) 지하 1층에서 운영되며, 공휴일과 점심시간(오후 12시~1시)을 제외한 평일 오전 10시부터 오후 4시까지 이용할 수 있다.

수리 대상은 일반 생활 우산으로 1인당 2개까지 접수 가능하며, 특정 부품이 필요한 골프 우산, 수입 우산 및 고가 양산 등은 제외된다.

수리를 원하는 시민은 센터를 방문해 현장에서 신청하면 되며, 기본 수리 기간은 1주일이다.

또한 센터에서는 사용하지 않거나 고장난 우산을 기부받아 부품을 활용하는 방식으로 자원순환을 실천하고 있다. 김봉섭 자원순환과장은 “고장난 우산을 버리지 않고 다시 사용하도록 지원하는 것은 자원 절약과 환경 보호를 위한 중요한 실천”이라며 “시민들이 일상 속에서 친환경 생활을 실천할 수 있도록 지속적으로 지원하겠다”고 말했다.

한편, 우산수리센터는 현장 접수량에 따라 조기 마감될 수 있으므로 방문 전 광명시 자원순환과 자원순환팀(02-2680-2361)으로 문의하면 안내받을 수 있다. 김영의 기자

친구들과 재미있게 놀면서 사회성 배워요...광명시가족센터, '친구야 같이 놀자!'



광명시가족센터(센터장 남은정)는 지난 2월 4일부터 27일까지 8회기에 걸쳐 다문화가정 및 취약계층의 건강한 사회성 발달을 위한 '친구야 같이 놀자!' 사회성 프로그램을 진행했다. 다문화가정 상담치료(놀

이치료)인 '친구야 같이 놀자!'는 전자기기 사용으로 또래와 상호작용 기회가 부족하고, 이로 인해 적절한 사회적 기술 습득이 어려운 유·초등 자녀의 심리·정서적 안정을 위해 진행됐다.

이번 프로그램은 ▲자신과 타인 인식 ▲서로를 칭찬하기 ▲감정 인식 및 표현 ▲공손말 표현 ▲성취 및 협력 활동 등 총 8회기를 통해 적절한 사회적 기술을 배울 수 있도록 지원했다. 프로그램에 참여한 한 아동은 “친구들이랑 만나서 노니까 좋았다.”고 말했다.

이 모 아동의 양육자는 “핸드폰을 너무 좋아하고 친구들과의 대화가 서툴러서 걱정이었는데, 프로그램

을 통해 또래 친구들과 어울리면서 자기표현이 많이 늘었다.”라며 프로그램에 대한 긍정적인 소감을 전했다.

남은정 센터장은 “앞으로도 놀이를 통한 자녀의 건강한 성장을 계속 지원하겠다”고 밝혔다.

한편 광명시가족센터는 또래와 관계 및 심리적 어려움을 겪는 다문화가정 및 취약계층 자녀를 위해 주 1회 1:1 전문 놀이치료 서비스를 제공하고 있다. 이용료는 5,000원이며, 취약계층의 경우 무료 서비스로 제공하고 있다. 이용을 희망하는 경우 광명시가족센터(02-6265-1366)로 신청하면 된다.

김영의 기자

외국인주민도 다가오는 봄에 숙박할인 받고 한국을 즐겨요

'대한민국 숙박세일 페스타' 30만장 할인권 배포...매일 오전 10시 선착순

문화체육관광부는 3월 여행가는 달을 맞아 2월 28일부터 매일 오전 10시, 42개 온라인 채널(OTA)을 통해 숙박할인권 30만 장을 배포하기로 했어요.

문화체육관광부는 한국관광공사와 함께 지역관광과 내수를 활성화하기 위해 올해 첫 '대한민국 숙박세일 페스타'를 추진한다고 해요.

숙박할인권은 한국에서 잘 알려진 '야놀자', '여기 어때'와 같은 42개 앱을 통해 외국인주민도 손쉽게 할인을 받을 수 있어요. 올해 숙박할인권은 해외여행 수요를 국내로 돌리고 여행 시기를

분산할 수 있도록 봄(3월), 여름(6월), 가을(10월) 3차례에 걸쳐 모두 100만 장을 배포할 예정이며 1차로 30만 장을 배포해요.

1차 숙박할인권은 2월 28일부터 매일 오전 10시 42개 온라인 채널(OTA)을 통해 선착순으로 1인 1매씩 발급해요.

숙박할인을 받고자 하는 외국인은 야놀자 등의 숙박예약 앱을 설치한 후 원하는 지역의 숙박업소를 찾아 예약하기를 진행하면 어렵지 않게 할인혜택을 받을 수 있어요.

2만 원 이상 7만 원 미만 숙박상품을

예약 때는 2만 원 할인, 7만 원 이상 숙박상품 예약 때는 3만 원을 할인받을 수 있어요.

할인이 적용되는 시설은 호텔, 콘도, 리조트, 펜션 등 국내 숙박시설이며 미등록 숙박시설과 대실에는 사용할 수 없어요.

발급된 할인권은 비수도권 지역 숙박상품에 4월 6일까지 사용할 수 있어요.

할인권 사용 방법 등 더 자세한 내용은 '2025 대한민국 봄맞이 숙박세일 페스타' 홈페이지(ktostayvisitkorea.or.kr)에서 확인할 수 있고 콜센터

(1670-3980)에 문의해 도움을 받을 수도 있어요.

정부 관계자는 "숙박할인권을 통해 부담은 줄이면서 국내 곳곳에서 봄의 정취를 느껴보길 바란다"며 "앞으로는 지역의 매력을 충분히 느낄 수 있도록 2박 이상 예약 때 추가 할인을 적용하는 등 더 많은 혜택을 드릴 수 있도록 하겠다"라고 말했어요. <중국어 하단, 베트남어 14면, 러시아어 13면, 태국어 14면, 인터넷에서 파파야스토리를 검색하세요, 더 다양하고 많은 정보를 만날 수 있어요> 파파야스토리

外国居民也能在即将到来的春天享受住宿折扣,畅游韩国! ... 每天上午10点先到先得

韩国文化体育观光部为迎接“3月旅游月”,将从2月28日起,每天上午10点,通过42个在线旅游平台(OTA)发放30万张住宿折扣券。《照片=Booking.com》

文化体育观光部与韩国观光公社携手,推动今年首场韩国住宿折扣庆典”,以促进地方旅游和提振国内消费。

外国居民也可以通过韩国知名的住宿预订平台,如“Yanolja”(야놀자)、“Here is How”(여기 어때)等42款APP,轻松获取住

宿折扣。今年的住宿折扣券计划在春季(3月)、夏季(6月)、秋季(10月)共三次发放,总计100万张,以吸引海外旅游需求转向国内,并分散出游时间。其中第一批将发放30万张。第一轮住宿优惠券将从2月28日开始每天上午10点通过42个在线频道(OTA)按先后顺序每人发放一张。

想要享受住宿折扣的外国人,只需安装“Yanolja”等住宿预订APP,选择心仪的住宿地点并预订,即可轻松享受优惠。预订

2万韩元以上、7万韩元以下 的住宿产品,可享2万韩元折扣。

预订 7万韩元以上的住宿产品,可享3万韩元折扣。

折扣可用于酒店、公寓式酒店(Condo)、度假村、民宿等韩国境内正规住宿设施。

但不可用于未注册的住宿设施及钟点房(短时住宿)。领取的折扣券可用于非首都圈地区的住宿,使用期限截至 4月6日。

更多详细信息,包括如何使用折扣券,

可访问“2025韩国春季住宿折扣庆典”官网(ktostay.visitkorea.or.kr),或拨打客服热线 1670-3980进行咨询。

政府官员表示:“希望大家能通过住宿折扣券减轻负担,同时在韩国各地感受春天的美好。”他还补充道:“未来,我们计划推出2晚及以上住宿的额外折扣,让游客更好地体验各地区的魅力,提供更多优惠。”

<한글 기사 상단>

파파야스토리

광명시, 중장년 여성 '홈케어마스터 양성과정' 교육생 모집...홈케어 전문가 양성

광명시(시장 박승원) 여성새로일하기센터는 취·창업에서 소외되기 쉬운 중·장년 여성을 대상으로 '홈케어마스터 양성과정' 교육생을 모집한다고 14일 밝혔다.

이번 교육은 홈케어 전문가 실무 역량을 키우고, 가정관리사 자격증 취득을 지원하기 위해 마련됐다.

교육 과정은 ▲홈케어 개념과 필요성 ▲주거 공간별 분석 ▲효율적인 공간 활용과 동선 최적화 ▲냉장고·욕실·침실 청소 방법 ▲세제 종류와 친환경 세제 활용 ▲서비스 마인드 함양 등으로 구성된다. 교육은 4월 14일부터 24일까지 두 차례 진행된다.

교육 신청은 3월 17일부터 19일까지 3일간 진행되며 광명여성새로일하기센터(오리로366번길 6)를 방문해 접수하면

된다. 이경미 일자리창출과장은 “중·장년 여성을 위한 맞춤형 단기 특강이 빠른 취업을 희망하는 여성들에게 실질적인 도움이 되길 바란다”며 “많은 관심과 참여를 부탁드린다”고 말했다.

자세한 사항은 광명여성비전센터 누리집(gm.go.kr)을 확인하거나 광명여성새로일하기센터(02-2680-2837)로 문의하면 안내받을 수 있다.

광명시는 중·장년 여성의 맞춤형 인력양성을 목표로 매년 80명의 교육생을 배출하며 관련 분야에서의 취·창업에 성공하고 있다.

한편 광명시는 취업을 준비하는 청년들의 경제적 부담을 줄이고 원활한 면접준비를 지원하기 위해 무료 면접정장 대여사업을 시행한다고 6일 밝혔다.

청년 면접정장 대여사업은 취업을 준비하는 18~39세 광명시 거주 청년에게 면접 정장과 소품을 무료로 대여해주는 사업이다. 1회 이용 시 최대 3박 4일 동안 대여할 수 있으며, 이용 횟수에는 제한이 없다.

신청을 원하는 청년은 경기도일자리재단 통합지원시스템 잡아바 어플라이(apply.jobaba.net)에서 신청하면 된다. 신청이 완료되면 승인번호가 발급되며, 대여업체를 방문하거나 무료 택배 서비스를 이용해 정장을 받을 수 있다.

단, 업체별 운영시간과 방문 예약 여부가 다를 수 있으므로 대여 절차를 사전에 확인해야 한다.

정순욱 광명시 부시장은 “광명시는 청년 면접정장 대여사업을 포함해 청년 생

각 펼침 공모사업, 청년공간 운영 등 다양한 청년 지원 정책을 추진하고 있다”며 “앞으로도 청년들이 실질적으로 도움을 받을 수 있는 정책을 적극 발굴해 나가겠다”고 말했다.

자세한 사항은 광명시청 누리집(gm.go.kr) 또는 잡아바 어플라이(apply.jobaba.net)에서 확인할 수 있으며, 광명시 콜센터(1688-3399)로 문의하면 안내받을 수 있다.

한편 광명시는 지난 5일 청년 면접정장 무료 대여사업의 원활한 운영을 위해 정장 업체 데시데리오 테일러(대표 안은영), ㈜마이스윗인터뷰(대표 김태문)와 업무협약을 체결했다.

김영의 기자

2025년 중도입국자녀 한국사회적응지원사업

중도입국 자녀모집

중도입국 청소년에게 **한국어 교육** 및 **한국문화체험** 등을 지원하여 한국사회 적응을 돕는 프로그램을 운영합니다.

중도입국 자녀란?

- 외국에서 태어나 성장하다가 부모를 따라 입국한 자녀
- 한국인 배우자와 재혼한 후 본국에서 데려온 자녀
- 9세~19세 중도입국 및 외국인 청소년

접수기간 2025.02.~2025.12.(상시접수)

접수방법 구글(QR) 작성 후 방문접수(회원가입 및 신청서 작성)
*방문 전 전화문의 필수

사업내용 -주 3회 한국어교육 (화.수.금 16:30~19:30)
-월 1회 문화체험

사업기간 2025.02.~2025.12.

문의전화 가족지원팀 (02-6265-1366)

광명시가족센터

2025년 이증언어환경조성사업

Talk, Talk 투(TWO) 언어_초등학생 저학년

* 광명시가족센터에서는 다문화가족 자녀가 부모의 문화를 존중하고, 가정내에서 부모의 언어를 자연스럽게 받아들일 수 있도록 환경조성을 지원하고 있습니다.

신청대상 광명시 거주 8-10세 (아동기) 자녀를 둔 다문화가정 8가정

프로그램 장소 및 일정

일시	내용	장소
4/5 13시~15시	우리집 이증언어 환경 만들기 (부모코칭)	센터 내 배움터 1
4/19 13시~15시	잔디인형 만들기 (자녀활동)	센터 내 육아정보나눔터
4/26 13시~15시	"보드게임의 재미, 두 언어로 함께!" (상호작용)	센터 내 배움터 1
4/26 13시~15시	가족 나누이	광명시민체육관 잔디마당

프로그램 신청 QR

신청기간 2025.03.17(월)~2025.03.28(금) PM12:00

신청문의 070-4725-2610 임유진 사회복지사

광명시가족센터

<좋은배우자학교> 새싹부부

새싹처럼, 결혼이라는 새로운 시작을 맞이한 부부

모집대상
경기도 거주 부부 선착순 모집!
- 예비부부, 7년 미만 부부 (10쌍)

모집기간
3월 24일(월) 16시 까지 !!
*3월 25일(화) 참여자 선정 안내문자 드립니다.

프로그램 내용
우리 부부를 위한 맞춤형 부부교육 (4회)
도자기체험, 요가 등 다양한 특별활동 (3회)
다함께 떠나는 즐거운 피크닉!(1회)

입학금
부부 동반 50,000원 (1회 입금이후 추가비용 없음)
*단, 기초생활수급 및 차상위계층의 경우 면제

신청방법
QR코드 접속! 구글폼 작성 후 제출!!
*신청서 바로가기 ->

문의사항
02-6263-1366 (가족지원팀 이재희)

♥ 자세한 프로그램 일정은 아래 표를 확인해주세요!!

월	요일	시간	활동
3월	29일(토)		입학식(O.T)
4월	5일(토)	10:00~12:00	CPA컬러 검사를 통한 배우자이해하기
	12일(토)		컬러를 통한 배우자와 소통하는 방법 배우기
	19일(토)		부부사진으로 만드는 <글라스아트 시계만들기>
	26일(토)		돈 걱정없는 우리집 <재무 및 재테크 관리 교육>
5월	10일(토)	13:00~15:00	사랑은 물레를 타고 <물레 도자기 만들기>
	24일(토)		슬기로운 <부부성생활 교육>
	31일(토)		부부가 함께하는 <심잉볼 부부요가>
6월	14일(토)	주후공지	부부 피크닉! (장소 및 시간 주후 공지)
	21일(토)	13:00~15:00	졸업식

<좋은배우자학교> 든든부부

서로를 신뢰하고, 안정감을 느끼며 서로가 든든해진 부부

모집대상
경기도 거주 부부 선착순 모집!
- 7년 이상된 부부 (10쌍)

모집기간
3월 24일(월) 16시 까지 !!
*3월 25일(화) 참여자 선정 안내문자 드립니다.

프로그램 내용
우리 부부를 위한 맞춤형 부부교육 (4회)
도자기체험, 요가 등 다양한 특별활동 (3회)
다함께 떠나는 즐거운 피크닉!(1회)

입학금
부부 동반 50,000원 (1회 입금이후 추가비용 없음)
*단, 기초생활수급 및 차상위계층의 경우 면제

신청방법
QR코드 접속! 구글폼 작성 후 제출!!
*신청서 바로가기 ->

문의사항
02-6263-1366 (가족지원팀 이재희)

♥ 자세한 프로그램 일정은 아래 표를 확인해주세요!!

월	요일	시간	활동
3월	29일(토)		입학식(O.T)
4월	5일(토)	13:00~15:00	CPA컬러 검사를 통한 배우자이해하기
	12일(토)		컬러를 통한 배우자와 소통하는 방법 배우기
	19일(토)		인생 제2막, 부부가 함께 준비하는 <미래 설계교육>
	26일(토)		할당 스파이크 없는 <저속노화 요리 만들기>
5월	10일(토)	13:00~15:00	사랑은 물레를 타고 <물레 도자기 만들기>
	24일(토)		우리 부부의 시간 <마음 챙김 교육>
	31일(토)		부부가 함께하는 <심잉볼 부부요가>
6월	14일(토)	주후공지	부부 피크닉! (장소 및 시간 주후 공지)
	21일(토)	13:00~15:00	졸업식

여성청소년 생리용품 지원해요

광명시, 외국인 청소년 포함 신청 가능



광명시가 광명시에 주소를 둔 11~18세 모든 여성 청소년을 대상으로 생리용품 구매비를 지원한다. 지원대상은 광명시에 주민등록을 둔 11세~18세(2007년 1월 1일~2014년 12월 31일 출생자) 여성청소년이다. 광명시에 체류지, 거소지를 둔 등록 외국인, 국내거소신고자 여성청소년에게도 구매비가 지원된다.

지원금은 1인당 월 1만 4천 원, 연 최대 16만 8천 원이며, 경기지역화폐 모바일 카드로 지급된다. 사용기한은 올해 12월 31일까지이다. 광명시 내 CU, GS25,

세븐일레븐, 이마트24 편의점 중 지역화폐 가맹점에서 생리용품만 구매할 수 있으며 구입처는 추후 확대될 수 있다.

신청은 청소년 본인 또는 부모 등이 할 수 있으며(15세 미만 여성청소년은 부모가 신청) 기존 사업인 '취약계층 여성청소년 생리용품 바우처 지원사업'과 중복 신청은 불가하다.

신청접수는 상·하반기 2차례 온라인과 오프라인으로 진행된다. 온라인 신청 기간은 상반기 3월 6일부터 4월 11일까지, 하반기 6월 30일부터 8월 1일까지이다. 기간 중 한 번만 신청하면 된다.

온라인은 경기민원24(gg24.gg.go.kr)에 접속해 신청하면 된다. 온라인 신청이 어려운 경우 3월 4일부터 11월 14일까지 주소지 관할 동 행정복지센터를 방문해 신청할 수 있다.

생리용품 보편지원 관련 문의 사항은 주소지 관할 동 행정복지센터나 광명시 교육청소년과(02-2680-2126)로 문의하면 안내받을 수 있다. 김영의 기자

다문화가족에 유용한 지역소식

광명시, 입학축하금·청년기본소득 등 안내

#초중고 신입생 입학축하금

광명시(시장 박승원)는 지난 3월 4일부터 초·중·고등학교 신입생을 대상으로 입학축하금을 지원한다. 대상별 지원 금액은 초등학교 10만 원, 중학교 20만 원, 고등학교 30만 원이며 광명시 지역화폐로 지급한다.

지원대상은 학교 입학일 기준(3월 4일)으로 신청일 현재까지 계속 광명시에 주민등록을 둔 초·중·고등학교 신입생이다. 대안학교 입학생과 해당 연령의 학교 밖 청소년도 해당된다. 외국인의 경우 광명시에 체류지를 둔 초·중·고등학교 신입생이면 지원받을 수 있다. 신청 자격은 학생의 부모 또는 보호자이며, 당해 연도 내에 광명시청 누리집(www.gm.go.kr)에서 온라인으로 신청하거나 학생 주소지 관할 동 행정복지센터를 방문해 신청하면 된다. 자세한 사항은 광명시청 누리집을 확인하거나 민원콜센터(1688-3399) 또는 광명시 교육청소년과(02-2680-2385)로 문의하면 안내받을 수 있다.

#청년기본소득 신청접수

광명시는 오는 3월 31일 오후 6시까지 2025년 1분기 청년기본소득 신청을 받는다. 이번 2025년 1분기 신청 대상은 2000년 1월 2일부터 2000년 12월 31일생이다.

경기도에 최근 3년 이상 계속 거주하고 있거나, 합산 10년 이상 거주했다면 청년기본소득을 신청할 수 있다. 2000년 1월 2일부터 2000년 4월 1일생은 이번 분기가 신청 가능한 마지막 기간이다. 청년기본소득은 분기별로 25만 원이 지급되며 인당 최대 100만 원까지 받을 수 있다. 소득이나 취업 여부에 상관없이 신청할 수 있다. 지난 분기 신청 대상자 중 신청을 하지 못했던 청년도 24세가 유지되는 분기 내에 경기도에 주민등록되어있다면 이번 신청 기간에 소급 신청할 수 있다.

신청은 경기도 일자리재단 통합접수시스템(apply.jobaba.net)에서 회원가입 후 가능하다. 기존 신청자 중 자동 신청에 동의한 청년은 별도로 신청할 필요는 없으나, 개인정보 등 변경 내용이 있으면 신청 기간 안에 정보를 수정해야 한다. 광명시는 청년기본소득 신청자의 연령과 거주 기

간 등을 확인한 후 4월 20일 광명시 광화폐로 지급할 예정이다.

#도서관 독서문화 행사

광명도서관은 오는 4월 3일부터 시민들의 지적·문화적 욕구를 충족하고, 평생학습 기회를 제공하기 위해 다양한 독서문화 프로그램을 운영한다.

이번 프로그램은 광명시민을 대상으로 학습과 힐링을 제공하는 어린이 강좌 4개, 성인 강좌 5개로 구성됐다.

어린이 강좌는 ▲영어야 놀자 ▲안녕 그림책 등 창의력과 상상력을 키울 수 있는 프로그램으로 마련됐으며, 성인 강좌는 ▲쉽표가 있는 하루, 힐링 원예 ▲그림으로 채우는 행복, 오일파스텔 드로잉 등 실습 중심의 힐링 프로그램으로 구성됐다. 각 강좌는 연령별 맞춤형 커리큘럼으로 운영된다. 참여를 원하는 시민은 오는 7일부터 광명시도서관 누리집(gmlib.gm.go.kr)에서 신청하면 된다. 성인 강좌는 7일 오전 10시부터, 어린이 강좌는 같은 날 오전 11시부터 선착순으로 모집한다.

김광용 광명도서관장은 “이번 도서관 아카데미는 남녀노소 누구나 참여할 수 있는 맞춤형 프로그램으로 지역 주민들에게 배움의 기회와 특별한 경험을 제공하고자 기획됐다”며 “많은 시민의 관심과 참여를 바란다”고 말했다. 02-2680-5401

#공영주차장 정기권 할인

광명시가 지역경제 활성화를 위해 공영주차장 야간 월정기권 요금을 감면한다. 지난 3월 10일부터 철산동지하공영주차장 야간 월정기권을 40% 할인해 광명도시공사 누리집(parking2.gmuc.co.kr)에서 선착순 판매 중이다.

할인된 야간 월정기권 요금은 2만 5천 원으로, 기존 4만 5천 원에서 2만 원 할인됐다. 철산동지하공영주차장 야간 월정기권을 구매하면 오후 7시부터 다음 날 오전 8시까지 주차장을 이용할 수 있다. 3월 구매자는 3월 17일부터 31일까지 이용할 수 있으며 요금은 일할 계산된 금액이다. 4월부터 12월까지는 2만 5천 원 정액이다. 야간 월 정기권 할인은 12월까지 운영되며, 향후 이용 추이를 파악 후 기간 연장을 검토할 방침이다.

김영의 기자

다양한 가족의 건강하고 행복한 삶을 위해 광명시 **가족센터** 가 함께합니다.

결혼이민자 통번역 서비스 사업

결혼이민자와 외국인의 가족·사회생활에 필요한 통·번역서비스를 무료 지원합니다.

통·번역서비스 제공 영역	일시	연중 월~금요일(9:00~17:00)
- 개인·가족 의사소통 통역	대상	다문화가족, 외국인 및 광명시 유관기관
- 병원, 은행, 공공기관 동행서비스	이용 방법	전화 및 내방 신청 예약
- 다문화가족 관련 정보제공	문의	02-6265-1366 (담당자 김지원)

※ 광명시가족센터에서는 베트남 출신 통번역사가 상주 근무하고 있으며 반드시 사전에 예약을 하셔야 서비스 가능합니다.

광명시 **가족센터**

다문화 자녀의 기초학습 지원해요!

김포시가족센터, 다문화 자녀 학교 적응력 향상 집중 지원

**김포시
가족센터
방문을 환영합니다.**

가족이 웃을 수 있는 세상,
김포시가족센터가 함께 만듭니다.

김포시가족센터는 올해부터 다문화가족 자녀를 위한 기초학습지원 사업을 시행한다. 이는 학교 정규수업에 어려움을 겪는 아동·청소년에 대한 집중 지원을 위해 실시된다.

다양한 다문화가족 지원사업이 이루어지고 있는 김포시가족센터는 이주 배경에 따라 한국어 구사 수준에 상당한 차이가 있는 다문화 학생의 특성과 가족 내 이중문화 양육환경이 존재하는 다문화가족의 특성에 대한 이해를 바탕으로 3~12세 다문화가족 자녀에게 읽기, 쓰

기, 셈하기, 한국의 사회·역사·문화 등 기본 학습을 지원해 학교 적응력 향상 및 전인적 발달을 지원하게 된다.

언어적·수리적 기본 역량은 학업 성취뿐만 아니라 일상생활과 학교생활, 사회활동과도 연결되어 또래 관계 형성 및 사회성 함양에 밀접하다는 점에서 아동·청소년의 잠재력을 개발하고 주도적인 삶을 영위하기 위한 기틀이 된다.

이번 사업은 12월까지 상시 운영된다. 비슷한 나이 또는 학습 수준의 3~5명의 그룹이 모이면 그룹 특성에 따라 김포시가족센터 내 교실 또는 김포시 관내 학교, 유치원, 보육시설, 지역아동센터, 도서관 등에서 30~50분의 주 2회 수업이 운영된다.

교재·교구를 포함한 수업 전반을 비롯해 연 3회의 체험활동과 부모상담·교육이 무료로 제공된다. 기초학습지원 수업에 참여하기를 희망하는 다문화가족 또는 대상자를 추천하거나 프로그램 진행 연계를 원하는 관내 기관(학교, 유치원, 보육시설, 지역아동센터, 도서관 등)은 김포시가족센터(031-996-5920)로 문의하면 된다.

김영의 기자

‘미혼모·부 양육용품 지원’ 온가족보듬사업 6가정 대상

김포시가족센터는 ‘미혼모·부 양육용품 지원’ 사업 대상자를 모집한다. 이번 사업은 만 18세 미만 자녀를 양육하는 기준 중위소득 100% 이하 미혼모·부 및 청소년 한부모 가족을 대상으로 하며, 6가정 대상이다. ‘미혼모·부 양육용품 지원’ 사업은 복합적인 문제를 가진 개인과 가족에게 자원을 연계해 자립과 안정된 삶을 돕는 사회복지 실천 서비스인 사례관리가 함께 진행되는 사업이다.

단순 물품 지원만으로 신청할 수 없으며, 서비스 신청 시 초기상담을 통해 사례관리 대상자로 선정될 경우 지원이 가능하다. 사업에 선정될 경우 월 10만원 이내의 병원비, 양육 용품(미취학 자녀를 양육하는 가정에 분유, 기저귀, 의류, 장난감 등)을 받을 수 있다. 상시 접수하며, 김포시가족센터에 문의(031-996-5920) 또는 직접 방문하거나 김포시가족센터 홈페이지 내 프로그램 신청에서 신청하면 된다.

한편 김포시가족센터는 미혼모·부 및 청소년 한부모 가족들이 자녀를 양육하는 데 필요한 지원을 제공하여, 그들이 안정적이고 건강한 환경에서 자녀를 키울 수 있도록 돕고 있다.

김영의 기자

김포시가족센터

김포시 1인가구 여기 모여라!

01 마음 토크!(Talk)톡!(Tok) >

생애주기별 1인가구의 생활만족도를 높이기 위한 맞춤형 프로그램 지원

모집 기간

○ 2025년 3월~4월

모집 대상

○ 청년층(20세~39세)
○ 중장년층(40~64세)
○ 노년층(65세 이상)

사업 기간

○ 2025년 3월~11월

활동 내용

○ 힐링 P/G
- 개인상담(5명)
- 청년집단상담(대인관계 및 스트레스)
- 중장년집단상담(통합예술)
- 노년집단상담(마음 챙김)
○ 사회관계망 P/G
- 교환일기
- 디지털&스마트교육(중장년-노년)
- 주거안전교육(부동산계약, 재무 등)
- 체험형 프로그램

※ 1인가구 증명 서류 등본 제출 필수
문의: ☎ 031-996-5920

02 식생활 개선 솔로 다이닝 >

제철음식의 중요성과 식생활개선을 위한 요리교실 및 영양교육 프로그램 지원

모집 내용

○ 상반기: 2025년 4월~6월
- 청년층(20세~39세) 8명(4회기)
- 중장년층(40~64세) 8명(4회기)
○ 하반기: 2025년 7월~8월
- 청년층(20세~39세) 8명(3회기)
- 중장년층(40~64세) 8명(3회기)

※ 상하반기 중복 지원 불가

활동 내용

○ 상반기
- 청년기: 건강한 다이어트 요리 등
- 중장년기: 영양소, 저속 노화 식사법 등
- 통합: 마음 요리
○ 하반기
- 청년기: 나만의 식기, 저당 디저트 만들기
- 중장년기: 내 몸을 위한 건강식, 수제청 만들기
- 통합: 푸드테라피

김포시가족센터와 함께하는

다문화 자녀 교육 활동비 지원

지원대상

- 7~18세 자녀를 둔 다문화가족
- 중위소득 100%이하(교육급여 중복 불가)
- 한국 국적 자녀만 해당

신청기간

- 1차 신청: 5월 2일 ~ 6월 28일
-> 7월 지급 예정
- 2차 신청: 7월 1일 ~ 9월 30일
-> 10월 지급 예정

신청방법

- 필요서류 지참 후 김포시가족센터 방문
- 구래센터: 경기 김포시 김포한강4로 564 (구래동, LH 한가람마을 2단지 아파트 내)
- 대곶센터: 경기 김포시 대곶면 울생중앙로 58 (대곶면 대곶문화복지센터 2층)

지원내용

- 학업활동(교재구입, 독서실 이용 등) 및 예체능 직업훈련 실습(재료구입, 자격증 등)을 위한 교육 활동비 지원

대상	금액
초등	40만원
중등	50만원
고등	60만원

* (재음)NH농협카드 포인트로 지급 예정
* 예산 소진 시 조기 마감 가능

문의사항

- 김포시가족센터
031-996-5923 (담당자 차전화)
* 방문 전 반드시 전화로 연락 바랍니다

필요서류: 주민등록등본, 가족관계증명서, 건강보험료 납부확인서, 외국인등록증 또는 여권사본, 지원신청서, 교육활동비 활용계획서 등 (김포시가족센터 홈페이지 참조)

김포시가족센터
GIMPOSI FAMILY CENTER

Additional teachers assigned to schools with high concentration of immigrant students... Expanding customized support 이주배경 학생 지원정책 안내

The Korean government has decided to strengthen educational support for students with immigrant backgrounds so that they can grow together as members of Korean society. To this end, it has decided to assign additional teachers to schools with a high concentration of immigrant students and expand multicultural education support, which was previously centered on elementary schools, to middle and high schools.

On February 11, the Ministry of Education held a meeting of social relations ministers at the Seoul office building and discussed 'customized education support plans for students with immigrant backgrounds.' Let's take a closer look.

***Strengthening educational support for students with a large immigrant background:** The Ministry of Education decided to first enhance the educational capacity of schools in areas with a high concentration of immigrant students. In order to guarantee the right to education for all students, if a specific school is overly densely populated with immigrant students, it decided to support provincial offices of education to ease the density according to local conditions. In addition, additional teachers will be assigned to

densely populated schools, support personnel will be expanded, and support will be strengthened by linking local finances and infrastructure.

*** Strengthening customized education support for students with immigrant backgrounds:** The Ministry of Education is also expanding customized education support for students with immigrant backgrounds. Children of international marriages born in Korea will receive generous support through a customized integrated support system for students, and for students who entered the country midway or are from foreign families, customized support such as initial Korean language education and psychological and emotional counseling will be strengthened based on nationality, Korean language skills, and residence status.

*** Expanding education support to middle and high schools:** We will expand education support that has been focused on elementary schools to middle and high schools. We will expand the establishment of Korean language classes in middle and high schools, and develop new guidance materials on residence qualifications, career paths, and advancement. We will also work with the Ministry of Justice to improve the

visa system so that students can settle down and find employment after graduating from high school.

Vocational high schools, where the number of students with immigrant backgrounds enrolling has recently increased, have decided to expand career and employment support by discovering specialized education models.

***Establishing a support system for students with immigrant backgrounds:** The Ministry of Education has decided to establish a sustainable support system for students with immigrant backgrounds. It plans to enact laws to support education for students with immigrant backgrounds and conduct a survey for the first time this year to establish educational policies with high field suitability.

In addition, we decided to expand the model of cooperation between local governments, education offices, and related organizations in connection with the educational development special zone, and to strengthen publicity by discovering and promoting role model cases of students from immigrant backgrounds who have grown into talented individuals to improve social awareness. <한글 기사 17면>

파파야스토리

Trung tâm nghệ thuật Gyeonggi, Vũ đoàn Tỉnh Gyeonggi ra mắt buổi biểu diễn đầu tiên trong năm theo kế hoạch, '5049: Mũi tên trên không'

Gia đình đa văn hóa nay sẽ có cơ hội xem biểu diễn múa Tỉnh Gyeonggi với mức giảm giá 50%.

Trung tâm nghệ thuật Gyeonggi và Vũ đoàn Tỉnh Gyeonggi sẽ trình diễn '5049: Mũi tên trên không', đây cũng là buổi biểu diễn đầu tiên theo kế hoạch trong năm nay tại Nhà hát nhỏ của Trung tâm nghệ thuật Gyeonggi từ ngày 28 đến 29 tháng 3 và tại Trung tâm quốc nhạc tại Viện quốc nhạc Gyeonggi từ ngày 4 đến 5 tháng 4.

Buổi biểu diễn này được kỳ vọng sẽ là cơ hội quý giá để chúng ta có thể trực tiếp thưởng thức nét đẹp của Vũ đoàn Tỉnh Gyeonggi.

*** Nội dung của tiết mục này là gì? :** Khoảng 230 năm trước, Hàn Quốc được trị vì bởi một quốc gia có tên là Joseon. Vào thời đó, có một vị vua tên là Jeongjo, ông rất thích bắn cung và rất giỏi bộ môn này. Nhưng được người ta kể lại rằng trong số 50 mũi tên được ông bắn ra, có 49 mũi tên trúng đích và một mũi tên ông đã cố tình bắn lên không trung. Thay vì thể hiện kỹ năng của mình bằng cách bắn trúng cả 50 phát, ông muốn thể hiện đức tính khiêm nhường với thần dân của mình.

Buổi biểu diễn này mang nội dung phản ánh triết

lý đằng sau thái độ luôn làm việc hết mình nhưng không bao giờ đánh mất sự khiêm nhường của vị Vua Jeongjo.

Triết lý của vua Jeongjo, người khiêm nhường và theo đuổi các chính sách vì người dân thay vì khẳng định quyền lực hoàng gia của mình, được thể hiện qua vũ điệu này là "Tất cả mọi người đều bình đẳng".

*** Có phải là nội dung quá khó không? :** Thay vì tập trung vào cốt truyện, khán giả có thể thưởng thức tác phẩm từ góc nhìn đa dạng hơn thông qua hình ảnh và cảm xúc được thể hiện qua từng khoảnh khắc. Trên hết, vì buổi biểu diễn chỉ bao gồm các điệu nhảy và hầu như không có lời thoại nên các bạn gia đình đa văn hóa không thông thạo tiếng Hàn cũng có thể đến xem.

Tác phẩm này diễn giải về các phong trào của Hàn Quốc theo cảm quan hiện đại và thêm vào đó là các yếu tố hài hước, thể hiện tình yêu chân thành của vua Jeongjo dành cho người dân. Đặc biệt, sẽ tập trung vào chuyển động của các vũ công, chú trọng vào hình ảnh và cảm xúc của người Hàn Quốc hơn là diễn biến câu chuyện.

*** Đặt chỗ như thế nào? :** Các bạn gia đình đa

văn hóa muốn xem buổi biểu diễn có thể đặt chỗ bằng cách truy cập trang web bán vé đặc biệt của Interpark <http://ticket.interpark.com/Contents/PartnerClosure?BizCode=33982>. Và cần nhập mật khẩu là 'pp5688' để xác thực.

Đối với các buổi biểu diễn vào tháng 3, ghế R được giảm giá 50% là 15.000 won và ghế S được giảm giá là 10.000 won. Đối với các buổi biểu diễn vào tháng 4, tất cả các hạng ghế đều được giảm giá 50% là 12.500 won.

Sau khi đặt vé theo ngày giờ mong muốn, các bạn cần điền vào mẫu xác nhận và mang theo đến địa điểm tổ chức buổi biểu diễn. Các bạn có thể tải mẫu giấy xác nhận tại 'Chương trình biểu diễn giảm giá đặc biệt dành cho gia đình đa văn hóa '5049: Mũi tên trên không' được đăng tải vào ngày 11 tháng 3 trong menu Talk của trang Papaya Story.

Những chương trình giảm giá như thế này rất hiếm có, nên các bạn gia đình đa văn hóa hãy tận dụng cơ hội này để có những trải nghiệm nghệ thuật Tỉnh Gyeonggi đáng nhớ nhé~

<한글 기사 5면>

파파야스토리

Thời điểm tốt nhất để khám sức khỏe là khi bạn còn khỏe mạnh.

Bước đầu tiên để bảo vệ bản thân là hãy bắt đầu với kiểm tra sức khỏe quốc gia



Các loại kiểm tra sức khỏe

Thông thường	Ung thư dạ dày	Ung thư đại trực tràng	Ung thư gan	Ung thư vú	Ung thư cổ tử cung	Ung thư phổi
20 tuổi trở lên (không phân biệt người tham gia bảo hiểm bắt buộc hay người tham gia bảo hiểm tự nguyện)	40 tuổi trở lên	50 tuổi trở lên	40 tuổi trở lên	40 tuổi trở lên	20 tuổi trở lên	54 ~ 74 tuổi
Chu kỳ 2 năm (Hàng năm đối với những người không làm công việc văn phòng trong số người tham gia bảo hiểm bắt buộc)	Chu kỳ 2 năm	Hàng năm	Chu kỳ 6 tháng (nhóm nguy cơ cao)	Chu kỳ 2 năm (nữ giới)	Chu kỳ 2 năm (nữ giới)	Chu kỳ 2 năm (nhóm nguy cơ cao)
Kiểm tra chung + Kiểm tra theo giới tính và độ tuổi	Nội soi dạ dày hoặc X-quang thực quản	Xét nghiệm máu ẩn trong phân (xét nghiệm phân)	Sieu âm gan + xét nghiệm định lượng AFP/xét nghiệm định lượng protein	Chụp X-quang tuyến vú	Xét nghiệm tế bào cổ tử cung	CT phổi liều thấp

Phương pháp kiểm tra Sau khi đặt hẹn tại cơ sở kiểm tra, mang theo căn cước khi tới kiểm tra

Thắc mắc 1577-1000 (bấm phím 6 để sử dụng dịch vụ tiếng nước ngoài) 033-811-2000 (tư vấn tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Uzbek)

Cách khám sức khỏe nhanh

Do số lượng người đi kiểm tra tăng hơn 40% vào cuối năm, hãy đi kiểm tra sức khỏe nửa đầu năm.

Cách khám sức khỏe nhanh

Đặt lịch hẹn ở cơ sở kiểm tra gần nhà và mang theo căn cước khi tới khám.

Cách tìm cơ sở khám sức khỏe

- Kiểm tra trên trang web của Tổng công ty Bảo hiểm Y tế Quốc gia - Trang web của Tổng công ty Bảo hiểm Y tế Quốc gia (www.nhis.or.kr) - Sức khỏe IN - Tìm kiếm cơ sở khám sức khỏe/Bệnh viện
- Tìm bằng mã QR bên phải
- Liên hệ với Trung tâm khách hàng của Tổng công ty Bảo hiểm Y tế Quốc gia (1577-1000) hoặc chi nhánh liên quan

h-well 국민건강보험 인천경기지역본부

The ideal time for health screening is when you're healthy.

Begin protecting yourself today by scheduling a national health screening.



Types of Screening

General	Stomach cancer	Colorectal cancer	Liver cancer	Breast cancer	Cervical cancer	Lung cancer
20 years or older (No age limits for the employee insured and the head of a household of the self-employed insured)	40 years or older	50 years or older	40 years or older	40 years or older	20 years or older	54 to 74 years
Every 2 years (Every year for those who are employee insured with non-office work)	Every 2 years	Every year	Every 6 months (high-risk group)	Every 2 years (female)	Every 2 years (female)	Every 2 years (high-risk group)
Common screening and gender/age-specific screenings	Endoscopy or upper GI series	Stool occult blood test (stool test)	Liver ultrasonography and alpha-fetoprotein test	Mammography	Pap smear test	Low-dose chest CT

How to Apply Make an appointment with a screening center and visit the center with your ID

Inquiry 1577-1000 (Foreign Language Service Speed Dial #6) 033-811-2000 (Consultations in English, Chinese, Vietnamese, and Uzbek available)

For comfortable screening

Avoid the end of the year, when more than 40% of screenings are scheduled, and get your screening in the first half of the year.

For convenient screening

Make an appointment at your local health screening center and bring your ID for the screening.

How to find a health screening center

- Access the National Health Insurance Service website - NHS Website (www.nhis.or.kr) - Health IN - Find screening center/hospital
- Scan the QR code on the right
- Contact the NHS Customer Service (1577-1000) or the jurisdictional office of the NHS

h-well 국민건강보험 인천경기지역본부

Tibbiy ko'rikdan o'tish uchun ideal vaqt sog'lom bo'lgan vaqtdir.

Milliy tibbiy ko'rikdan o'tishni rejalashtirish orqali bugun o'zingizni himoya qilishni boshlang.



Tibbiy ko'rik turlari

Umumiy	Oshqozon saratoni	Kolorektal saraton	Jigar saratoni	Ko'krak bezi saratoni	Bachadon bo'yni saratoni	O'pka saratoni
20 yosh va undan kattalar (Sug'urtalangan ishchilar va o'zini o'zi band qilgan sug'urtalangan shaxslarning uy xo'jaligi boshlig'i uchun yosh cheklavini yo'q)	40 yosh va undan kattalar	50 yosh va undan kattalar	40 yosh va undan kattalar	40 yosh va undan kattalar	20 yosh va undan kattalar	54 dan 74 yoshgacha
Har 2 yilda (Ofisdan tashqari ishlaydigan sug'urtalangan shaxslar uchun har yili)	Har 2 yilda	Har yili	Har 6 oyda (yuqori xavf guruh)	Har 2 yilda (ayollar)	Har 2 yilda (ayollar)	Har 2 yilda (yuqori xavf guruh)
Umumiy tibbiy ko'rik va jins va yoshga bog'liq tibbiy ko'riklar	Endoskopiya yoki yuqori oshqozon-tishak traktining bir qator tekshiruvlari	Najasda yoshirin qon testi (najas tahlili)	Jigarning ultratovush tekshiruv va alfa fetoprotein testi	Mammografiya	Bachadon bo'yni tservikal surmasi testi	Ko'krak gatasining past dozali kompyuter tomografiyasi

Murojaat qilish tartibi Skrining markazida uchrashuvga yoziling va shaxsiy guvohnomangiz bilan keling

Ma'lumot olish 1577-1000 (chet tili uchun qisqa raqam 6) 033-811-2000 (maslahatlar ingliz, xitoy, vietnam va o'zbek tillarida mavjud)

Tibbiy tekshiruv qulayligi uchun

Tibbiy tekshiruvlarning 40% dan ortig'i yil oxiriga to'g'ri keladigan vaqtdan qoching va yilning birinchi yarmida ko'rikdan o'ting.

Mos keladigan tibbiy tekshiruv uchun

Mahalliy skrining markazingizda uchrashuv tayinlang va skriningga shaxsingizni tasdiqlovchi hujjatingizni olib keling.

Tibbiy tekshiruv markazini qanday topish mumkin

- Milliy tibbiy sug'urta xizmatini (NHS) veb-saytiga tashrif buyuring - NHS veb-sayti (www.nhis.or.kr) - Tibbiy sug'urta (Health IN) - Tibbiy tekshiruv markazi /Acsatoni tanlash
- Qing harddagi QR kodni skanerlang
- NHISning mijozlarga yordam bolimi (1577-1000) yoki NHS mintaqaviy bolimi bilan bog'laning.

h-well 국민건강보험 인천경기지역본부

体检的最佳时期是健康的时候

守护自己的第一步 请从国家体检开始



体检种类

常规	胃癌	大肠癌	肝癌	乳腺癌	宫颈癌	肺癌
20岁以上 (职工参保人员及居民参保户的户主不受年龄限制)	40岁以上	50岁以上	40岁以上	40岁以上	20岁以上	54-74岁
每2年1次 (职工参保人员及非行政岗人员每年1次)	每2年1次	每年	每6个月1次 (高危人群)	每2年1次 (女性)	每2年1次 (女性)	每2年1次 (高危人群)
常规检查项目+ 不同性别-年龄段检查项目	胃镜或者 胃部造影检查	粪便免疫化学检测 (大便检查)	肝超声波+ 血清甲胎蛋白检查	乳腺X线摄影检查	宫颈 细胞学检查	低剂量胸部CT

检查方法 预约体检机构后携带身份证前往

咨询 1577-1000 (外语服务快捷号码为6) 033-811-2000 (可提供英语、汉语、越南语、乌兹别克语咨询)

舒适的体检方法

40%以上的体检者集中在年末体检, 请避开该时间段, 于上半年进行体检。

简便的体检方法

请预约附近的体检机构后, 携带身份证前往接受体检。

怎样查询体检机构

- 在国民健康保险公团官方网站查询 - 公团官方网站 (www.nhis.or.kr) -> 健康IN -> 查找体检机构/医院
- 扫描右侧二维码查询
- 咨询国民健康保险公团客服中心 (1577-1000) 或公团下属支社

h-well 국민건강보험 인천경기지역본부

이주민의 외국어 공부법 특강 조기교육 보다 '스스로 배우는 힘' 중요

김포시(시장 김병수)는 4월 8일(화) 저녁 7시 김포아트홀에서 2025년 교육발전특구 사업의 일환으로 시민대상 글로벌 마인드 함양과 외국어 역량 강화를 위한 '2025 김포 교육발전특구 외국어 공부법 특강'을 개최한다.

이번 특강에는 우리에게 잘 알려진 타일러 라쉬가 초청돼 올바른 외국어 공부법과 동기부여에 대한 강연을 펼칠 예정이다.

김포시는 이번 특강을 통해 외국어 학습에서 언어를 자연스럽게 배우고 내 것으로 만드는 과정이 더 중요하다는 메시지를 전달하고자 한다. 타일러 라쉬는 강연에서 누구보다도 언어에 관심이 많은 본인의 경험과 견해를 바탕으로 '외국어를 잘 배우는 법'을 알려줄 계획이다.

한편, 이번 행사는 김포시가 미래 지향적인 글로벌 인재를 양성하고,

글로벌 미래교육도시'로서 김포 교육발전특구의 비전을 실현하는데 중요한 의미를 가진다. 김포시는 외국어 공부법 특강뿐만 아니라, 초등 방학 영어캠프 등 다양한 프로그램을 준비하고 있으며, 이를 통해 지역 내 학생들이 글로벌 역량을 키울 수 있도록 적극 지원할 계획이다.

김포시 관계자는 "이번 특강이 시민들에게 외국어 공부에 대한 새로운 시각을 제공하고, 조기교육과 사교육보다 자기 주도적 학습의 중요성을 깨닫는 계기가 되길 바란다."며 "앞으로도 다양한 교육 프로그램을 통해 글로벌 인재 양성을 위한 지원을 아끼지 않을 것"이라고 밝혔다.

이번 특강의 참여를 원하는 시민들은 3월 17일 월요일부터 포스터 내 QR코드를 통한 온라인 사전접수를 할 수 있으며, 선착순 마감이다.

김영의 기자

도시공원 생태체험 운영해요~

김포시, 공원서 만나는 특별한 생태체험 모집



김포시(시장 김병수)는 시민들에게 자연 속 체험 기회를 제공하고 도시공원의 생태적 가치를 알리기 위해 '2025년 도시공원 생태체험 프로그램'을 운영한다고 밝혔다.

도시공원 생태체험 프로그램은 공원의 계절별 생태자원을 활용한 다양한 체험 활동으로 구성되며, 곁포중앙공원, 인향근린공원, 한강중앙공원, 모담공원, 호수공원, 금쌀공원 총 6개소에서 진행된다.

주중 프로그램인 '공원숲탐구생활'은 매주 화요일부터 금요일까지 오전·오후로 나누어 운영된다. 오전 프로그램은 어린이집·유치원 등 단체 및 개인 그룹이 신청할 수 있으며, 오후에는 소모임 단위로 참여할 수 있다. 토요일에는 '공원에서 만나는 숲' 프로그램이 운영되며, 가족 단위 및 소모임 신청자를 대상으로 진행된다. 참여 신청은 프로그램 시작 한 달 전부터 선착순으로 접수받으며,

김포시민 누구나 김포시청 홈페이지 내 '통합예약-견학-체험' 메뉴를 통해 간편하게 신청할 수 있다. 4월 프로그램 예약은 3월 17일부터 가능하며, 체험료는 1인당 1,000원이다.

공원과에서는 "도시공원의 자연 속에서 시민들이 생태를 체험하며 환경의 소중함을 깨닫는 기회가 되길 바란다"며 "앞으로도 지속가능한 환경 교육 프로그램을 확대해 나가겠다"고 밝혔다.

한편 김포시는 글로벌 관광명소로 세계인의 주목을 받고 있는 애기봉평화생태공원이 개관 3년만에 50만 관광객을 돌파하는 놀라운 성과를 이뤄냈다.

민선8기 출범 이후 이뤄낸 야간개장과 스타벅스 유치에 힘입어 핫플레이스로 급부상한 애기봉평화생태공원은 올해도 차별화된 관광 콘텐츠와 인프라 확대를 지속 추진해 세계적 관광지로서 입지를 더욱 굳건히 할 것으로 전망된다.

오는 3월 마지막 주 토요일에는 방문객 50만 명 돌파를 기념하는 특별 문화행사가 열린다. 이 행사에서는 다채로운 공연과 체험 프로그램이 마련돼 방문객들에게 특별한 즐거움을 선사할 예정이다. 김영의 기자

영양up! 건강up! 솔로 다이닝

김포시가족센터, 1인가구 프로그램 운영

김포시가족센터(센터장 조미정)는 1인가구(청년기, 중장년기)의 건강한 식생활을 지원하기 위해 '식생활 개선 프로그램- 영양up 건강up! 솔로 다이닝'을 운영할 계획이다.

최근 1인 가구의 증가로 인해 간편식, 배달 음식 의존도가 높아지고 있으며, 이로 인한 영양 불균형과 건강 문제도 함께 증가하고 있다.

이에 김포시가족센터는 1인가구를 위해 균형 잡힌 식습관 형성, 올바른 영양 섭취, 건강한 조리법, 마음건강 챙기기 등 다양한 활동을 통해 대상자들의 건강증진을 도울 예정이다.

조미정 센터장은 "1인가구 대상자

를 위해 바쁜 일상 속에서 손쉽게 실천할 수 있는 건강한 식사법과 균형적인 영양보충을 제시하고, 참가자 간의 교류를 촉진하여 고립된 식문화를 개선할 수 있도록 지원하겠다"고 밝혔다.

'식생활 개선 프로그램- 영양up 건강up! 솔로 다이닝'은 김포시 지역 내 1인가구면 누구나 참여할 수 있으며, 4월부터 신청받을 예정이다.

참여 신청은 김포시가족센터 홈페이지를 통해 가능하며, 자세한 사항은 김포시가족센터(031-996-5920)로 문의하면 된다.

김영의 기자

통하는 70+ 우리 김포

관내 거주 내·외국인 대상

동아리활동 참여자모집

김포시상호문화교류센터에서 관내 거주 내·외국인 대상 동아리 활동 참여자를 다음과 같이 모집합니다.

모집 대상 만 19세 이상 김포시 거주 외국인 또는 내국인	운영 기간 2025년 3월 ~ 6월
모집 분야 ① 베트남어(기초여행 회화) ② 인도네시아어(기초여행 회화) ③ 손뜨개(내 몸에 쓰이는 생활소품 손뜨개)	운영 방식 주 1회, 2시간, 총 12회 ① 베트남어 : 매주 토요일 10~12시 ② 인도네시아어 : 매주 일요일 14~16시 ③ 손뜨개 : 매주 수요일 10~12시
모집 기간 2025년 3월 10일 ~ 마감 시까지(선착순 10명) (수강 확정된 분들에 한해 개별 문자 연락)	수업료 무료 (※ 외국어 동아리의 경우 교재비 본인 부담)
접수 방법 및 문의 온라인 신청 https://forms.gle/AECWeAF4nG2vByPY8 문의전화 031-986-7668	활동 장소 김포시상호문화교류센터 (주소 : 김포시 통진읍 김포대로2250번길 24-11)

김포시외국인주민지원센터
분소) 김포시상호문화교류센터

'김포시가족센터 확장 이전...가족 친화적 서비스 더욱 강화'

김포시가족센터, 다양한 가족에 맞춤형 가족 프로그램 지원 및 양질의 서비스 제공



김포시가족센터(센터장 조미정)는 지난 3월 14일 가족의 다양성을 존중하는 맞춤형 서비스 제공을 위한 가족 친화적 서비스를 더욱 강화하기 위해 대곶면 대곶문화복지센터로 확장 이전했다. <사진 왼쪽은 기존 구래동 가족센터, 오른쪽은 새롭게 이전한 대곶문화복지센터>

김포시가족센터는 다문화가족을 비롯한 다양한 가족 구성원에게 맞춤형 지원을 제공하는 기관으로, 이번 확장을 통해 더욱 쾌적한 환경에서 다양한 프로그램을 운영할 예정이다.

기존 공간의 한계를 극복하고, 더욱 많은 시민에게 양질의 서비스를 제공하기 위해 이번 이전이 추진됐다. 새롭게 마련

된 센터는 김포시 대곶면에 위치하며, 넓어진 공간을 활용해 가족 상담실, 교육실, 공동육아 공간, 커뮤니티 공간 등 다양한 시설을 갖추고 있다.

이를 통해 가족 구성원들이 더욱 편안하고 효율적으로 이용할 수 있도록 할 계획이다.

아이돌봄 사업, 육아나눔터 사업, 다문화가족 지원사업 등을 기존 구래동의 가족센터와 함께 개편 운영하게 되며, 올해 처음 다문화가족 자녀를 위한 기초학습 지원 사업을 시행하여 학교 정규수업에 어려움을 겪는 학생에 대한 집중 지원이 이뤄진다.

또한, 한부모가족, 조손가족, 노부모부

양가족, 1인가구, 다문화가족, 이혼위기가족 등 가족기능 및 역량 강화를 위해 지원이 필요한 모든 가족에 대한 '온가족보듬사업'을 추진한다.

온가족보듬사업은 가족상담(부모와 자녀 상담, 부부상담 등), 사례관리, 교육, 문화 프로그램, 긴급위기지원(심리 정서 지원, 긴급 돌봄 서비스 등) 과정으로 진행되는 사업으로, 생애주기별 다양한 상황에 마주하게 되는 가족에 대해 통합적으로 지원하는 것이 특징이다.

1인가구 및 다문화가족 증가에 따른 새로운 프로그램도 구성 운영된다.

1인가구의 고독,고립 방지 등을 위한 신규사업으로 '1인 가구 교환일기 프로그램', '식생활 개선 다이닝 프로그램'이 추진된다. 또 매년 증가하는 다문화가족 대상으로 교육서비스, 취업 지원서비스를 제공하며, 저소득 한부모 가족의 가족기능 회복 및 생활 보장을 위한 아동양육비 지원사업을 지속할 계획이다. 저소득 조손가정 대상 대학교 입학금 500만 원

과 함께 입학준비금 250만 원을 별도 지원한다. 가족생활 안정을 위한 아이 돌봄 서비스를 제공한다.

센터 관계자는 "이번 확장을 통해 김포시 내 가족지원 서비스가 한층 더 강화될 것으로 기대된다"라며 "앞으로도 지역사회와 함께 성장하며 더 많은 가족이 혜택을 받을 수 있도록 노력하겠다"고 밝혔다.

조미정 센터장은 "김포시의 외곽에 거주하는 가족들은 기존 구래동의 가족센터로 접근하기가 쉽지 않았다"며 "모든 김포 가족들이 김포시가족센터의 프로그램을 손쉽게 즐겁게 이용할 수 있도록 최선을 다해 노력하겠다"고 말했다.

김포시가족센터는 앞으로도 가족 친화적인 환경을 조성하고, 다양한 가족을 위한 맞춤형 지원을 지속적으로 확대 나갈 계획이다. 기타 궁금한 사항은 김포시가족센터(031-996-5920)로 문의하면 된다.

김영의 기자

'김포 방방곡곡' 참여자 모집

다문화가족도 김포의 숨겨진 명소 탐방

김포시(시장 김병수)는 지역의 자연과 문화를 직접 체험할 수 있는 '김포 방방곡곡 체험' 프로그램의 참여자를 모집한다고 밝혔다. 이번 프로그램은 김포의 숨겨진 명소와 전통문화를 시민들에게 소개하고, 지역 관광 활성화를 도모하기 위해 마련됐다.

모집 대상은 김포시에 거주하거나 김포를 방문하는 일반 시민으로, 가족 단위 또는 개인으로 신청할 수 있다. 특히, 지역 탐방과 체험 활동에 관심이 있는 청소년 및 성인에게 유익한 경험이 될 것으로 기대된다. 김포시를 잘 모르는 다문화가족이나 외국인주민도 지역사회를 더 잘 이해하고 소통하기 위해 이번 프로그램에 참여해 불만하다. 프로그램 참가자들은 김포의 대표적인 문화유산과 자연 경관을 탐방하며, 전통 공예 체험, 로컬푸드 만들기, 생태 체험 등 다채로운 활동을 경험할 수 있다. 참여 신청은 김포시 통합예약 홈페이지와 유선 접수를 통

해 가능하고, 선착순으로 모집이 진행된다. 상반기 프로그램은 3월 14일부터 6월 30일까지 총 13회 운영되며, 참가비는 10,000원이며 나머지 비용은 김포시에서 지원한다.

김포시 관계자는 "김포 방방곡곡 체험은 지역의 매력을 시민들에게 직접 전달하고, 김포를 보다 깊이 알아가는 기회를 제공하는 뜻깊은 프로그램"이라며 "많은 시민들의 관심과 참여를 부탁드립니다"고 말했다. 031-5186-4338

한편 김포시는 지난 3월 1일 코레일관광개발과 공동으로 선보인 '광복 80호, DMZ 평화열차' 김포 코스의 운영을 시작했다. 김포만의 새로운 DMZ로 관광객들에게 큰 인기를 끌며 오픈한지 이틀만에 조기 매진됐다고 밝혔다. 이번에 조기 매진된 평화열차 김포코스는 오는 4월 19일 또 한 번 운행될 예정이다.

이번 김포 코스는 해안철책길과 맷돌커피 체험으로 구성됐다. 김영의 기자

다문화 자녀, 교육활동비 신청

김포시가족센터, 오는 5월~12월까지 접수

김포시가족센터는 저소득 다문화 아동·청소년과 학교 밖 다문화 청소년에게 교육활동비를 지급해 학습격차를 해소하고 미래 인재로 성장할 수 있도록 지원하기 위한 '다문화가족 자녀 교육활동비 사업'이 진행될 예정이다.

'다문화가족 자녀 교육활동비 사업' 대상자는 중위소득 50% 초과~100% 이하 초등(7~12세), 중등(13~15세), 고등(16~18세)의 교육급여를 받지 않는 다문화가족의 자녀다. 신청자가 예산 범위보다 많을 시에는 우선 선정 대상자 기준에 따라 지원된다.

사업 기간은 오는 5월부터 12월까지이며, 학습능력 향상을 위한 학습 지원과 교육 활동에 필요한 교재 구입, 독서실 이용 등 다양한 교육적 목적에 필요한 비용을 지원한다. 단 유흥,사행업종, 청소년 출입 불가 장

소, 상품권,성인용품 등의 사용에는 지원이 제한된다.

교육활동비는 7세~12세(초등) 연 40만원, 13세~15세(중등) 연 50만원, 16세~18세(고등) 연 60만원이 지원될 예정이다. 일부 학령에서 신청자가 배정 예상 인원에 미달할 경우 남은 예산은 초과한 학령으로 활용할 계획이다. 다문화가족 자녀 교육활동비 지원 신청권자는 다문화가족의 부모, 3촌 이내의 혈족, 자녀 본인이다. 지원대상 3촌 이내의 혈족이 신청하는 경우 위임장 및 법정대리인 동의서와 위임인 및 본인의 신분을 증명할 수 있는 서류를 지참해야 한다.

신청 시 처리기한은 김포시가족센터에 신청한 날로부터 30일(60일 이내 연장 가능) 내에서 중복수급 확인 등 처리 후 서면으로 통보할 예정이다. 김영의 기자